

مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية KACST

# طب المعالجة بتقويم العظام (الاستيوباثي)



تأليف: فرانسوا لو كور – سيرج توفالوني ترجمة: د. الصادق عبدالله عثمان مراجعة: د. محمد الحمصى

1500 هـ = ١٤٣٥م

ماذا أعرف؟ Que sais-je?





# طب المعالجة بتقويم العظام (الاستيوباثي)

تأليف: د. فرانسوا لوكوري

د. سيرج توفالوني

ترجمة : د. الصادق عبد الله عثمان

مراجعة: د. محمد الحمصى

ماذا أعرف ؟ **Q**ue s a i s - j e?

ح مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية، ١٤٣٥هـ فهرسة مكتبة الملك فهدالوطنية أثناء النشر

لوكورى، فرانسوا

طب المعالجة بتقويم العظام (الاستيوباثي). / فرانسوا لوكورى؛

سيرج توفالون؛ الصادق عبدالله عثمان؛ محمد الحمصى

۱۵۰ص ؛ ۱۸,۵×۱۲ سم

دیوی ۲۱۷ , ۲۷۱

ردمك: ۹۷۸-۳۰۲-۸۰۶۹

١- العظام-جراحة ٢- جراحة التجميل أ.توفالوني، سرج (مؤلف مشارك) ب. عثمان، الصادق عبدالله (مترجم) ج. الحمصي،

1270/0707

محمد (مراجع) د.العنوان

رقم الإيداع: ١٤٣٥/٥٧٥٢ , دمك: ۹-۷۲-۹3۰۸-۳-۸۰۲ م

#### جميع الحقوق محفوظة



للعلوم والتقنية KACST

مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية ص ب. ٢٠٨٦ الرياض ١١٤٤٢

المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٨٨٣٤٤٤ ـ ١١٠٤٨٨٣٥٥٥ فاكس: ١١٠٤٨٨٣٥٥٠، الموقع الالكتروني: www.kacst.edu.sa

المكتبة الالكترونية: kacst.edu.sa/ar/about/publications البريد الالكتروني: awareness@kacst.edu.sa

> رقم الإيداع الدولى للأصل بالفرنسية: ISBN 978-2-13-056365-5

الطبعة الثالثة محدثة أكتوبر ٢٠٠٧م



#### المقدّمة

أصبح طب المعالجة بتقويم العظام (Ostéopathie) في عصرنا هذا حقيقة ملموسة لا تخفى على أحد، ويزداد عدد المرضى من عامة الناس الراغبين في الاستفادة من وسائله العلاجية على مرّ السنين. ويدو أن هذا الإقبال مردُّه إلى أن كثيراً من المرضى قد أغرتهم النَّجاحات التي حقِّقها هذا الطب في علاج المصابين من حولهم، علاوة على عدم فعاليّة الوسائل العلاجيّة الأخرى التي تسبّبت في تثبيطهم. لقد تم الاعتراف بطب المعالجة بتقويم العظام باعتباره مهنة مستقلة في فرنسا في عام ٢٠٠٢م، وتم التصديق على ذلك بصفة رسمية بالتوقيع على القرارات الخاصة بوضع هذا الاعتراف موضع التنفيذ في مارس ٢٠٠٧م، ما يدل على التقدّم المُحرَز في هذا المجال مند عام ١٩٦٠م، حيث كانت مهنة طب المعالجة بتقويم العظام تمارس بطريقة شبه سرّية، ومعروفة لدى قلة محظوظة من الخواص فقط. يعود منشاً طب المعالجة بتقويم العظام إلى الدكتور أندرو تيلور ساتل (Andrew Taylor Still ) في عام ١٨٧٤م، في الولايات المتحدة، الذي شعر بخيبة أمل من الطب التقليدي آنذاك، إذ كان مقتنعاً بأن جسم الإنسان يحمل في ذاته القدرة الكافية على مقاومة الأمراض بفعالية شريطة أن تتوافر فيه اللياقة البدنيّة وسلامة الجهاز العصبي و الجهاز الوعائي الدوري.

في عام ١٨٩٢م، أسس ستل (Still) مدرسته الخاصة تعليم طب المعالجة بتقويم العظام من أجل نشر أفكاره، وقد اضطر فيما بعد إلى دمج العلوم الأخرى التي تدرس في مجال الطب. ونجم عن ذلك ظهور اتجاهين مختلفين بين طلابه: اتّجاه متمسّك بالمنهج الشمولي الأساسي لأندرو ستل، والآخر ينادي بدمج التقدّم الذي تحقّق في مجال طب المعالجة بتقويم العظام بصفة عامة. وظلّ هذا الفرق المفهومي سائداً لسنين

عديدة، وعَضَدَ ذلك انتشار مدارس الطب التقويمي في العالم، حيث نرى في الوقت الحاضر تيارين فكريين مختلفين في محال طب المعالجة يتقويم العظام بالمسميات القديمة نفسها: تيار علمي طبي منتشر في الولايات المتحدة، وآخر شمولي تقليدي منتشر على نطاق واسع في أوروبا. يبس التوجه العلمي السائد في الولايات المتحدة التقدّم الطبي الذى اكتسبه اختصاصيوطب المعالجة بتقويم العظام خلال دراساتهم وأبحاثهم في مجال التخصّ ص، مع المحافظة على الأساسيات الفلسفيّة التي دعا إليها أندرو ستل وقد انتشر التيار الشمولي انطلاقاً من انجلترا يفعل الرغبة في استقلاله عن الولايات المتحدة في هذا المحال، رُكِّز بصفة خاصـة على ضرورة معالجة المريض بطريقة شمولية، وتوفير وقاية أفضل للإنسان. فهنالك تباين قائم على مستوى الدول فيما يتعلق بمعنى الرمز (do) ما يدل على اختلاف أنواع التأهيل العلمي المكتسب في هذا المجال، فهو يرمز إلى طبيب العلاج التقويمي للعظام في الولايات المتحدة، بينما يرمز في أماكن أخرى إلى خريج طب المعالجة بتقويم العظام. أمّا في فرنسا، فيتبس ذلك من خلال الأشكال المختلفة للمعالجة بتقويم العظام التي يمارسها الأطباء وغير الأطباء. فهنالك عدد من أطباء تقويم العظام تبنُّوا المفهوم الشمولي لأندرو ستل بسب قناعتهم به، وآخرون -شأنهم في ذلك شأن كثير من أطباء تقويم العظام في الولايات المتحدة - يـرون أنّ التماريـن العلاجيّة اليدويّـة للعظام تُعدُّ إحدى الوسـائل التي يمكن استخدامها في معالجة الاختلال الوظيف الفقرى في الجسد. يتبع معظم ممارسوطب المعالجة بتقويم العظام من غير الأطباء المنظ ور الشمولي في العلاج، سواء أكانوا اختصاصيي العلاج الطبيعى الذين دُربوا في الأصل في انجلترا أم آخرين "ni ni" (لا هم بأطباء تقويم العظام ولا هم بأخصائيي علاج طبيعي)، تدربوا في مدارس تقويم العظام التي أنشئت منذ عام ٢٠٠٢م. ولا جرم أن مثل هذا التنوع يعد مصدر التباس في ذهن الجمهور غير المطلع.

إن الهدف من هذه الدراسة هو تزويد القارئ بمعلومات كاملة وموضوعية ومختصرة بقدر الإمكان حول طب المعالجة بتقويم العظام، حسب ما هو ممارس في بلد منشأئه، الولايات المتحدة - وتطوره في العالم.

#### الفصل الأول

#### أندرو تيلور ستل ( STILL ANDREW TAYLOR )

#### (۱۹۱۸-۱۸۲۸)

إنّ بدايات طب المعالجة بتقويم العظام ما زالت غير معروفة بشكل دقيق. في الواقع، نحن لا نعرف الا القليل عن الأسباب التي دفعت واضع طب المعالجة بتقويم العظام الدكتور/ أندرو تيلور للتأكيد أن اختلالات المفاصل والجهاز العضلى الهيكلي للجسم تسبّب في كثير من الأحيان الأعراض أو الأمراض للإنسان، وتحتاج من ثُمَّ إلى عمليات علاجيّة يدويّة لتصحيحها. ويتبيّن من قراءة اثنين من أهم كتبه التي ألفها في وقت متأخر من حياته أن هنالك كثيراً من النقاط الغامضة « سيرته الذاتية» و كتابه المعنون «طب المعالجة بتقويم العظام: البحوث والممارسات». و بعترف د. تيلور في مقدمة سبرته الذاتية أنَّ هنالك كثيراً من أوجه القصور والعبوب التي تضمنها الكتاب، وذلك مردّه الى أنه كَتَبَ سيرته الذاتيـة بنفسـه دون الاستعانة بأحد كاتبي السير الذاتيـة. ورغم ذلك، تبقى الحقيقة الساطعة أن هذا الطبيب تمكّن تدريجيّاً من اكتساب سمعة باهرة بفضل بصيرته الثاقية، ونظرته الاستشراقيّة الدينيّة، وشخصيته المتميّزة، وقناعته في سلامة منهجه، وعظُم النتائج العلاجيّة التي حقّقها، وذلك على الرغم من الوسط السلبي، بل العدائي الذي كان يعمل فيه. كما تمكّن من تشجيع مهنة طب المعالجة بتقويم العظام، ووضع الأسس المناسبة من أجل انشاء طريقة علاحيّة فاعلة تظلّ متطوّرة على مرّ السنين. إن التعرف الى شخصيّة أندرو تيلور سـتل من خلال سيرة حياته يُعدُّ ضرورياً في بداية هذا الكتاب.



د. الدرو ليلور سل في إحدى محاصراته السيرة الذاتية للدكتور/ أندرو تيلور ستل (تم نُسخت بموافقة الأكاديمية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام)

أو لا - طف و لتله :

ولد د. أندرو تيا ورستل في آ أبريل من عام ١٨٢٨م في مدينة جونزفيل Jonesville ، بولاية فرجينيا الأمريكية. عند ولادته، كان والده أبرهام يعمل بالزراعة في مزرعته الخاصة ويمارس مهنة الطب، وكان قبلها واعظاً دينياً . خَلَفَت والدة تيلور «مارثا» (Martha) زوجها في مهمته الدينية. وفي عام ١٨٣٤م، باع والده مزرعته الخاصة واستأنف مهمته الدينية، حيث انتقل مع عائلته إلى نيوماركت بولاية تينيسي Tennessee حيث استقر به الحال فيها. لذلك، كان والده يتغيّب عن المنزل في بعض حيث استقر به الحال فيها. لذلك، كان والده يتغيّب عن المنزل في بعض الأحيان لعدة أسابيع من أجل التفرغ للعمل الدعوي بين القاطنين الجُدد في غرب الولايات المتّعدة. ثم انتقل منها في ١٨٣٧م إلى مدينة ماكون إلى مقاطعة شويلر Schuyler ، وفي عام ١٨٥٥م، أرسل إلى ولاية كانساس Chawnees .

وغنيٌّ عن البيان أنّ التّرحال المتتالي لهذه الأسرة قد أثّر سلباً في المراحل التعليمية لأندرو سـتل في طفولته وشبابه. لقـد احتفظ أندرو في ذاكرته من معلّمه الأول، السيد فاندربرج (Vanderburgh) بصورة رجل حازم، يلجأ بسهولة لاستخدام العصا لمعاقبة طلّابه. أمّا مِنْ معلّمه الثاني، السيد سافيل (Saffell)، فقد ترسّخت في ذهنه صورة رجل واسع الثقافة ومنظّم في عمله. وفي اللّدة من ١٨٤٢م إلى ١٨٤٨م، تلقّى أندرو تعليماً انتقائياً، ورافق في بعض الأحيان والده في رحلاته الدعويّة، وعمل في الزراعة لمساعدة الأسرة في المزرعة، ومارس الصيد، وشارك في فعاليات جوقة الأناشيد الدينيّة، وخلافه.

#### ثانياً - الدخول في الحياة الاجتماعية:

ي يناير ١٨٤٩م، تروج أندرو من السيدة ماري فوت ( Vaugh واستقرّبه الحال في مزرعته الخاصة التي تقع على بعد ميل واحد من منزل الأسرة، وفي شهر يوليو من العام نفسه، نزلت بهم عاصفة برّد هوجاء ألحقت الدمار والخراب بمحصوله وبّددت جميع آماله، ما دفعه للعمل بالتدريس لكسب قوت يومه. وفي مايو ١٨٥٣م، قرر اللحاق بوالديه في مقر بعثتهما بواكاروسا Wakarusa، وهنالك قرر تعلّم الطب تحت اشراف والده.

وفي عام ١٨٥٧م، دخل أندرو معترك السياسة، وانتُخب نائباً برلمانياً في الله في الثباً برلمانياً في الله في الولايات المتحدة. وفي سبتمبر عام ١٨٥٩م، توفيت زوجته التي تركته وحده مع ثلاثة أطفال صغار. أنهى أندرو مدّة ترمله في ٢٠ نوفمبر من عام ١٨٦٠م عندما تزوج من السيدة ماري تيرنير (Marie Turner) التي أنجبت له عدداً آخر من الأطفال.

#### ثالثاً- الحرب الأهلية الانفصالية :

لم يتردّد أندرو تيلور بإعلان تأييده ومناصرته لأهل الشمال في مطلع سبتمبر ١٨٦١م، ثم انخرط في الحرب الأهليّة، والتحق بالفرقة التاسعة لفرسان كنساس Kansas المنوط بها مسؤولية التزويد باللوازم الطبيّة. وفي أبريل ١٨٦٢م، كون فرقته الخاصة، وعُين قائداً لها، ثم التحق بعد ذلك بالفرقة ٢١ من ميليشيا ولاية كنساس طبيباً برتبة رائد. وفي عام ١٨٦٤م، تقول الروايات إنه نجا بأعجوبة من رصاصتين أطلقهما العدو خلال أحد الاشتباكات، وبعد مدّة وجيزة من تاريخ ٢٧ أكتوبر، تلقّى الأمر بحلّ فرقته العسكريّة والعودة إلى منزله.

#### رابعاً- الدخول في مهنة الطب:

التحق أندرو بكلية الجراحين والممارسين للطب بمدينة كنساس سيتي «يتعلم فيها المواد التي كانت تُدرَّس في كليات الطب آنذاك ». ثم انتقل إلى مدينة بالدوين Baldwin ليعمل طبيباً ألوباثيًا حيث اكتسب سمعة جيدة، وكرّس بالفعل كثيراً من وقته لمزيد من الدراسة في مجال التشريح، حيث عكف على تشريح جثث الهنود ليلاً. وكان يُعدُ بأن « الدراسة المثالية للجنس البشري هي التي تعنى بدراسة الإنسان في ذاته». ويبدو أنه بدأ يشك بالفعل في مقدرة الطب الألوباتي منذ ذلك الوقت، ولا سيما أنه كان قد فقد ثلاثة من أطفاله أثناء تفشّي مرض التهاب السحايا النخاعي (الحمّى الشوكية) على الرغم من كل الرعاية الطبيّة الفائقة التي حظي بها أطفاله من قبل زملائه الأطباء. وفي الوقت نفسه، كان أندرو يباشر عملية استثمار مزرعته الخاصة، وتمكّن من اختراع آلتين زراعيّتين: إحداهما للحصاد والثانية لخضّ الحليب وفرز القشدة، وذلك لتسهيل العمل في المزعة.

#### خامساً - في ٢٢ يـونيو ١٨٧٤م:

يُعدُّ هذا التاريخ يوم ميلاد طبّ المعالجة بتقويم العظام، حيث صرَّح أندرو قائلًا: « أود أن أرفع راية طب المعالجة بتقويم العظام مثل شعاع الشمس بإعلان أن الرَّب هو الخالق، وأنه قد أودع في جسم الإنسان أجهزة مُحُكمة».

# سادساً - الخطوات الأولى نحوطب المعالجة بتقويم العظام:

بدأ أندرو ستل بتوسّع بشغف في دراسة علم التشريح البشري من منظور آلي حيوي ووظائفي (فسيولوجي) من خلال دراسة الجهاز العظمي المفصلي، والعضلي، والأربطة، وجهاز الأوعية الدمويّة، والجهاز العصبي، في محاولة منه لفهم كيفيّة عمل هذه الأجهزة بشكل متكامل. وبحلول خريف عام ١٨٧٤م، بدأ سـتل في اختبار منهجه العلمي، وذلك بتطبيقه على التأثيرات الناجمة عن الظروف الموسميّة. وذات يوم بينما كان يسير برفقة صديق له يدعى العقيد ايدرمان (Ederman) في أحد شوارع مدینــة ماكون في ولاية ميسـوري، لفت انتباهه نقاط دم جدیدة تتساقط على الأرض، يبدو أنها تأتى من مجموعة مكونة من أمّ برفقة طفلين أو ثلاثة بسيرون أمامهما في الاتحام نفسيه، وعندما أدركاهم، اكتشفا أنّ الأمّ كانت تحمل صبيًّا يبلغ من العمر حوالى أربع سنوات، وكانت ساقاه ملطختين بالدَّم. أخذتهما الشفقة عليهم ولا سيما عندما أدركا أنهم من أسرة فقيرة، فقدّم ستل وصديقه بد العون للأسرة واصطحباهما إلى منزله. وعندما وضع سئل الطفل بين ذراعيه، وجد أنّ المنطقة القطنيّة ساخنة، بل شديدة الحرارة بينما كانت البطن باردة، وأن الجزء الخلفي من رقبته ساخن بينما مؤخرة رأسه باردة، كما أن جبهته كانت ساخنة في حين أن الجزء الأمامي من رقبته بارد. كما وجد أن بعض الأجزاء مسترخية، بينما أجزاء أخرى مشدودة، وبالرغم من أن ستل كان يجهل نوع الحمى الشديدة التي أصابت الطفل، إلا أنّه فكر في الجهاز العصبي، وشرع يضغط على جسم الطفل ويدلكه بغية نقل الحرارة إلى الأجزاء الباردة منه. استمر ستل على هذه الطريقة لعدة دقائق، ثم طلب من الأم العودة في الغد لطمأنته عن حالة الطفل الصحية، وفي اليوم التالي تحسّنت حالة الطفل كثيراً. كان لهذا النجاح صدى كبير في نفسه، وسرعان ما بدأ في معالجة كثير من أنواع الحميّات بهذه الطريقة غير مكترث لوضعه كداعية إصلاحي، وكان يتصوّر أنه يتعامل مع المرض كما يتعامل مع رجل «كافر، ضال وأحمق» يسعى لهدايته. وبعد مضي بعض الوقت من ذلك، أدّت معجزة شفاء فتاة من حالة مرضية أعلن الأطباء أنّها مستعصية أدّت معجزة شفاء فالم البنت المريضة لمعاينتها وهي طريحة الفراش، فدهش لرؤية الوضع المائيل لرأس البنت الميانتها وهي الوسادة والوضع البارز للخلف للفقرة العنقية الأولى (الأطلس). استطاع ستل تعديل رقبة البنت بعناية، ولم تمض إلا أربع ساعات فقط حتى وقفت المريضة الشابة على قدميها.

غادر ستل ماكون إلى مدينة كانساس سيتي Kansas city، ثم استقر به الحال في يونيو ١٨٧٥م في مدينة كيركسفيل Kirksville. ومضى كل شيء على ما يرام بالنسبة له حتى ألمّت به في خريف عام ١٨٧٥م حمّى التيفوئيد الشديدة التي استمرت معه حتى يونيو ١٨٧٦م، وتركته ضعيفاً، غير قادر على العمل طوال ساعات الدوام، وأفقرته ماليّاً. بعد ذلك، قرّر ستل استئناف ممارسة مهنته الطبية منتقلاً من مدينة إلى أخرى. وعندما لاحظ الازدياد المطرد في عدد المرضى الراغبين في العلاج، قرّر ستل في أواخر الثمانينيّات (١٨٨٠م) الإقامة الدائمة في مدينة كيركسفيل بمقاطعة أدير التابعة لولاية ميسوري. لخص ستل كل تلك السنوات الماضية كما يلي، «كنت أعمل وحيداً في بحوثي حتى عام ١٨٩٢م تقريباً، باستثناء المساعدة التي كان أبنائي الأربعة قادرين على تقديمها لي. وكنت باستثناء المساعدة التي كان أبنائي الأربعة قادرين على تقديمها لي. وكنت

أجتهد قدر المستطاع في معالجة جميع أنواع الأمراض، وسمعت كثيراً من عبارات الإطراء والتوبيخ، منها ما هو مؤيد لأسلوب العلاج الجديد، ومنها ما هو منتقد له. ولكني انكببت على عملي غير آبه بتلك التعليقات، وأتت النتائج تفوق بكثير كل أحلامي وطموحاتي» (من السيرة الذاتية لأندرو تيلور ستل، ١٩٠٨م).

# سابعاً - إنشاء المدرسة الأمريكية لتقويم العظام:

وفي العاشر من مايو ١٨٩٢م، أسس ستل أول مدرسة متخصصة في طب المعالجة بتقويم العظام التي عُرفت باسم المدرسة الأمريكية لتقويم العظام. وهي المدرسة التي وضع نظامها الأساسي وفقاً للقانون السائد في ولاية ميسوري والخاص بالمؤسسات العلمية. وكان يبلغ من العمر وقتئذ 3 عاماً.

#### ثامناً- نهاية حياة ستل :

استمر «الطبيب الهزم» في ممارسة الطب، لكنه كان يخصّص معظم وقته لتقديم محاضرات عامة، وتدريس طب المعالجة بتقويم العظام بقصد نقل تجربته الشخصية و لا سيما فناعته بسلامة منهجه العلاجي لطلابه، وقد سعى ستل جاهداً لتفادي الانتقادات التي وَجِّهت له، خاصّة من فبَل المؤسّسة الطبيّة القائمة آنذاك، وعمل بجد واجتهاد على تطوير طب تقويم المؤسّسة الطبية التي نفسه» وفي عام ١٩١٥م، انتقد ستل بشدَّة إدخال تعليم بعض المواد الطبية التي نادى بها بعض طلّابه في البرنامج الدراسي، وذلك فقل بضعة أشهر من إصابته بنوبة دماغية أودت بحياته في عام ١٩١٧م، عن عمر ناهز التسعين ( ٨٩ سنة). كانت هذه هي الحياة المدهشة التي عاشها أندرو تيلور ستل، وتظل كثير من المعلومات الخاصة بحياته غائبًا عنا، ولذلك، نحن لا نعرف إلا القليل عن الظروف التي دفعته إلى تعلم عنا، ولذلك، نحن لا نعرف إلا القليل عن الظروف التي دفعته إلى تعلم «التجبير» حتى أصبح «المجبّر المتألق»، كما كان يحلو له أن يصف نفسه.

#### الفصل الثاني

# نشأة طب المعالجة بتقويم العظام

إن ابتكار طريقة جديدة للعلاج في القرن التاسع عشر ليس أمراً مستغرباً في حدداته إذا أخذنا بعين الاعتبار الوضع الذي كان فيه الطب الأميركي في ذلك الوقت، غير أن هذه الطريقة الجديدة أثارت ردود فعل انتقادية كثيرة وسط عدد من التيارات الطبية.

# أولاً- وضع الطب الأمريكي في نهاية القرن التاسع عشر:

كان الطب في أمريكا في أواخر القرن التاسع عشر في وضع يرثى له. وكانت طرائق العلاج المستخدمة وقتئذ لا تختلف كثيراً عن تلك التي كانت سائدة في القرون المنصرمة حيث كانت تعتمد على النظام الغذائي، وتطهير البطن، والحجامة، واستخدام الكمادات، ومحاولات التجبير، والأدوية الأكثر فعالية.

دافع ستل، في سيرته الذاتية، عن اتهامه بإعلان الحرب على الأطباء رغم أنه حمل بشدة على نظريًاتهم الخاطئة والاستخدام العشوائي لأدوية خطيرة و غير فعّالة، والمسارعة إلى تغيير الأدوية إذا لم تثبت فعاليتها. وفي سطور أخرى، يبين ستل الآثار الجانبية الخطيرة للكالوميل calomel على الأسنان، واستخدام الألوة (صبار) aloés كمطهّر أو مسهّل، وكذلك استخدام المورفين morphine ، والكلورال chloral، والديجيتال digitale والخربوقين vératrine (الفيراترين) ، وخلافه.

كان تعليم الطب قبل الحرب الأهليّة يتم في معظم الأحيان من خلال عمل الشخص الراغب في تعلّمه مساعداً لطبيب يمارس مهنة الطب، ويتولى الطبيب مَهمّة شرح كُتب التشريح وعلم وظائف الأعضاء. وكان هذا النمط من التعليم مشهوراً، حيث إنّه يوفّر للطبيب «المعلّم»، مصدر

دخل إضافياً، لا سيما أنّ أوضاع الأطباء الماديّة كانت متواضعة، كما أنّه يمكّن الطبيب المتدرِّب من أن يتلقّي تدريباً عمليّاً، وكانت مدَّة الدراسة لهذا التعليم العملي متفاوتة، تتراوح بين ثلاث إلى أربع سنوات.

في شرق البلاد، كان نظام التعليم مختلفاً عن غيره من المناطق الأخرى، حيث فتح كثير من المدارس الطبية أبوابه، بَيْد أنّ المستوى التعليميّ كان متفاوتاً بينها لدرجة كبيرة، فكثير من هذه المدارس كان خاصًا وتؤثر الربحية على الفاعلية، وكان الحصول على شهادة الطب يستغرق في بعض المدارس عدَّة سنوات من الدراسة، وفي مدارس أخرى سنة واحدة أو بضعة أشهر من التدريب العملي، وأفدح من ذلك، كان بعض ينخرط في ممارسة الطب دون أيِّ تدريب أو تأهيل سابق، وظل الحال على ما هو عليه حتى بداية الخمسينيّات (١٨٥٠م) حيث ظهر تيّار بين ممارسي الطب يقف في وجه هذا الأمر من خلال إنشاء الجمعية الطبيّة الأميركيّة، بغية إعداد منظومة لقواعد سلوكيّة طبيّة، والعمل على تحسين مستوى الدراسات منظومة لقواعد سلوكيّة طبيّة، والعمل على تحسين مستوى الدراسات الطبيّة، ونشر أفكار الطب الوقائي. في الواقع، لم تصبح فعالية هذه الجمعية حقيقة واقعة إلا بعد مرور عشرين عاماً، وتزامن هذا الاهتمام الرامي لضبط المجال الطبي مع كثير من الاكتشافات الطبية العظيمة، مثل الرامي لضبط المجال الطبي مع كثير من الاكتشافات الطبية العظيمة، مثل البكتيريا المسبّبة لمرض السّل (كوخ Koch)، ودور الميكروبات (باستير Pasteur)، وفوائد التعقيم الجراحي، وفوائد الأشعة السينيّة.

# ثانياً - حركات الاحتجاجات ضد الطب التقليدي:

في مثل هذا السياق العام، ليس من المستغرب ظهور حركات مناهضة للطب التقليدي وأضراره. وكانت واحدة من هذه الحركات قد نادت فيما بعد بفكرة الطب التجانسي (homéopathie) التي قدمت من أوربا، حيث أسسها صمويل هانيمان (Samuel Hahnemann)

دعا هانيمان لعلاج الأمراض باستخدام جرعات من مواد معروفة ومتناهية الصغر بغية إنتاج الأعراض نفسها التي يشكو منها المريض، وظلت الحركات الأخرى بعيدة عن الطب التقليدي، وكانت الحركة التي أنشأها صمويل طومسون (Samuel Thomson) من أكثر الحركات شهرة، حيث نادى مؤسّسها بحق كلّ إنسان في أن يكون طبيب نفسه ومداويها. كما كانت هنالك حركة أخرى آما زال نشاطها قائماً، وهي حركة العلماء المسيحيّين. تقول مؤسِّستها، ماري بيكر إيدي (Mary والمهدة والشفاء لا يتأتيان إلا باحترام الشرائع السماوية. لقد شكّل هذا العصر ساحة خصبة لاستغلال سذاجة الإنسان، وواحة وارفة الظلال للسحرة، والمشعوذين والدجالين.

#### ثالثاً - ميلاد طب المعالجة بتقويم العظام:

و في هذا السياق العام، وتحديدًا في ٢٢ يونيو من عام ١٨٧٤م، خطرت ببال أندرو تيلور ستل رؤية ثاقبة «كشعاع الشمس المشرقة» بما ينبغي أن يكون عليه طب المعالجة بتقويم العظام، وهذا يعني أن نظام العلاج للجهاز المعتل يجب أن يرتكز أساساً على كيفية تهيئة جسم الإنسان فيما يتعلق بالعظام والعضلات و الأوعية الدموية والأعصاب، بشكل يمكنه من تعزيز الجهاز الدفاعي الطبيعي الذي أودعه فيه الخالق، وأورد أندرو ستل الأسباب التي دفعته لاختيار هذا الاسم، وقال: «اعتقدت أنّ العظم (osteon) هو نقطة الانطلاق التي تحدِّد أسباب المرض، ثم أضفت إليها أنّ ستل يسترسل كثيراً في كتبه في شرح كيف خطرت في ذهنه فكرة تقويم أنّ ستل يسترسل كثيراً في كتبه في شرح كيف خطرت في ذهنه فكرة تقويم المقابلات التي اُجريت معه، وإليكم نص المقابلة التي أجرتها معه المجلة المعليدات (Ladies Home Journal):

«إنّ المرَّة الأولى التي أدركت فيها المبادئ الأساسيّة التي أفضت إلى العلم الذي سُمي بطب المعالجة بتقويم العظام كان عمري حوالي ١٠

سنوات ». ویذکر أنّه ذات یوم، وقد تمكّن منه صداع عنیف كان یعاوده بين مدة وأخرى، خطرت في ذهنه فكرة أن يشدّ حبلاً بين شُجيرتين، وأن يستلقى على الأرض، ويضع قاعدة عنقه على الحبل كأنها «وسادة متأرجحة» وعندما فعل ذلك، شعر بالراحة وخَلَد إلى النوم في تلك الوضعيّة، وعندما استيقظ من نومه، فوجئ بأنه قد شُفى تماماً من ألمه. ويروى أندرو ستل هذه الواقعة في سيرته الذاتية، ويؤكد أنَّه استخدم هذه الطريقة عدّة مرّات بعد ذلك، والأمر الثاني الذي توقّف عنده ستل متأمّلاً، هو أنه شعر بارتياح عندما وضع ذات مرّة ظهره على عود من الخشب ملقيَّ على الأرض في محاولة منه لتخفيف آلام الظهر التي اشتدّت علية إثْر وعكة إسهال ألمَّت به، مصحوبة بحمّى وقشعريرة وآلام وتكسّر في الجسم، وأنه يعتقد أن بضعة حركات ترجيحية للظهر على العود ساعدت في تعديل بعض فقرات الظهر التي كانت قد انزاحت عن موضعها الطبيعي. فهو يعزو التحسّن الملحوظ الذي طرأ على آلام الظهر التي كان يشكو منها إلى هذا التعديل الذي تم بطريقة بدائية.أما الأمر الثالث الذي ساعد في اهتدائه إلى تطوير مفهوم تقويم العظام، فهو مرتبط باهتمامه كما يقول بميكانيكا الطواحين الهوائية التي قادته إلى للاهتمام بالتشريح. فقد تعمق ستل في مجال تقويم العظام، حيث عكف على تشريح العديد من الهياكل العظميّة للهنود. وغدا مُلمّاً كلّ الإلمام بأجزاء الهيكل العظمى للجسم البشري كافَّة، وتوسِّع بعد ذلك في دراسة العضلات، والأربطة، والأنسجة، والأوعية الدموية والليمفاوية، والأعصاب. وهنالك عامل آخر كان له أثر حاسم في مسيرته الطبيّة يتمثّل في الصدمة التي عاني منها إثر المحنة التي ألمت به بفقدانه أطفاله أثناء تفشَّى مرض التهاب السحايا النَّخاعي (الحُمَّى الشوكيّة) على الرغم من كلّ الرعاية الطبيّة الفائقة التي حظى بها أطفاله من قبل زملائه الأطباء، فدفعته هذه الصدمة للبحث عن مفهوم جديد للمرض، وأسلوب علاجي بديل. «بينما كنت يوماً أتأمّل في فقداني ثلاثة من أفراد أسرتي، خطرت ببالي عدَّة أسئلة جادَّة حول قضية المرض في حد ذاته: هل ترك الخالق الإنسان في عالم مليء بالتساؤلات؟ كيف نفسّر ظاهرة المرض في ذاتها؟ ما معنى العطاء والأمل؟ ما مصير الإنسان بعد الموت؟ وعندئز حزمت أمري بأنّ الربّ حقُّ لا شك فيه، وأن أعماله الروحية والمادية كافة متسقة ومتناغمة الرب من السيرة الذاتية لأندرو ستل، ١٩٠٨م) وهكذا توافرت عوامل عديدة لتيلور ساعدته في مسيرته الطبيّة، منها البيئة المواتية، والإيمان الراسخ بالقدرة المطلقة للخالق، والتجربة الإنسانية والطبية المكتسبة في معترك حياة قاسية للرواد الأوائل، والشخصية الفريدة، والقدرة الفاعلة التي مكّنت تفوق فعاليّة الطب آنذاك. وهذه هي باختصارالعوامل الرئيسة التي مكّنت أندرو تيلور ستل من ابتكار طب المعالجة بتقويم العظام، وتطويره.

#### الفصل الثالث

# تطوّر طب المعالجة بتقويم العظام

تشكّل مسيرة تطوّر طب المعالجة بتقويم العظام منذ بداياتها بشكل سري في كيركسفيل إلى عصرنا هذا مادّة خصبة متميزة تصلح لرواية مغامرات. فقد تخلّل هذه المسيرة كثير من المشكلات التي واجهها أندرو ستل، سواء أي سببها زملاء المهنة أو منافسوه من خارج مجال المهنة، كما احتوت العديد من الأزمات، والمكائد، وتقلبات الدهر.

# أولاً - بداية طب المعالجة بتقويم العظام :

تعود نقطة الانطلاق الحقيقية لطب المعالجة بتقويم العظام كوسيلة علاجية مبتكرة إلى حوالي ١٨٩٢م، عندما أسس أندرو ستل مدرسته التعليمية في كيركسفيل، (المدرسة الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام)، بمساعدة طبيب اسكتاندي شاب يُدعى د. وليام سميث (William Smith) ولكن عندما أراد ستل الحصول على الاعتراف بالشهادة التي تمنحها مدرسته، اصطدم باستخدام حاكم الولاية حق النقض ضد ذلك بسبب ضعف المحتوى العلمي للمقرَّرات الدراسية للبرنامج الأكاديمي للمدرسة، ما حدا به لإجراء التغييرات العلمية التي طلبها الحاكم حتى يتسنَّى لبرنامجه الدراسي الحصول على الاعتراف المنشود، وهَذا ما تحقق في ٢ مارس ١٨٩٧م؛ حيث أفضى هذا الاعتراف الرسمي إلى تزايد كبير في أعداد المتقدمين للدراسة في مدرسته، ما دفعه أبوابها تحت إشراف بعض خريجي مدرسة ستل الذين استقر بهم الحال أبوابها تحت إشراف بعض خريجي مدرسة ستل الذين استقر بهم الحال

سعى خرّيجو مدرسة ستل جاهدين لمجابهة العديد من العقبات من

أجل انتزاع حقّهم في ممارسة مهنتهم، والتسويق لتخصّصهم بصورة أفضل لنيل الاعتراف به، والتصدّي للمعارضة التي يواجهوانها منها من فبل ممارسي الطب التقليدي. وفي هذا الصدد، قرّر خريجو مدرسة ستل تنظيم اجتماع في مدينة كيركسفيل عام ١٨٩٧م، لوضع الأسس المطلوبة لإنشاء تنظيم يُعنى بتطوير طب المعالجة بتقويم العظام ويقود المسيرة (الرابطة الأمريكية للنهوض بطب المعالجة بتقويم العظام - AAAO)، ثم اقترحوا على بقية المدارس المشابهة الانضمام إليهم، ييد أنّ هذه المدارس آثرت في العام التالي تكوين اتّحاد كليّات طب المعالجة بتقويم العظام (ACO). وفي عام ١٩٠١م، تم تغيير اسم الرابطة الأمريكية للنهوض بطب المعالجة بتقويم العظام (AAAO) إلى الجمعيّة الأمريكية لطب بطب المعالجة بتقويم العظام (AAAO) عما تحوّل اتّحاد كليّات طب المعالجة بتقويم العظام (AAAO).

لقد نجع طب المعالجة بتقويم العظام في تخطّي حدود ولاية ميسوري إلى ما هو أبعد، حيث تم التصديق على قوانين في اثنتي عشرة ولاية تسمح بمزاولة مهنة طب المعالجة بتقويم العظام فيها، وذلك مردّه إلى النّجاحات التي حقّقها في مجال العلاج التقويمي، وقدرة ممارسيه على الإقتاع، واستخدامهم الذّكي لوسائل الإعلام المحليّة لتسويق تخصّصهم بطريقة أفضل. وصَمَد أكثر من نصف مدارس طب المعالجة بتقويم العظام في الاستمرار والتطّور من مجموع عشرين مدرسة كانت قائمة، وبلغ عدد الخريجين نحو ٢٠٠٠ خريج.

# ثانياً- الصعوبات الأولى :

لم يكن من الممكن لمثل هذا النجاح أن يمضي دون إثارة ردود فعل مناهضة، في الواقع، نشأت هنالك ردود فعل كثيرة تقف في وجه هذا التخصّص، يحرّكها في معظم الوقت اللوبى الطبى القوىّ. ويعتقد أن شارل

ستل (Charles Still)، ابن أندرو تيلور ستل كان على ما يبدو أول مفتتحي سلسلة المحاكمات التي طالت للكثيرين من ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام التي رفعها ضدّهم بعض أطباء الطب التقليدي أو اتحاداتهم المحلية، بحجّة الممارسة غير المشروعة للطب وقد كسب ممارسو طب المعالجة بتقويم العظام معظم القضايا التي رُفعت ضدهم، ودارت الدائرة على الآخرين بفضل شهادة العديد من المرضى الذين وجدوا الشفاء في الطب الجديد، وشهدوا بفعالية وسائله العلاجية، في حين أنّ وسائل العلاج الطبي التقليدي كانت عديمة الفاعلية والمنفعة، ومن ثم لجأت السلطات الطبية إلى حيلة أخرى، حيث طلبت من السلطة التشريعيهة إنشاء لجان تتولّى مَهمّة التأكد من المعرفة العلميّة لمارسي طب المعالجة بتقويم العظام، وافترحت إنشاء دبلوم موحَّد لجميع المهن الصحيَّة. مرَّة أخرى، تمكّن ممارسو طب المعالجة بتقويم العظام من إحباط هذه المناورة جزئيًا.

هنالك العديد من الصعوبات التي واجهها ممارسو طب المعالجة بتقويم العظام خلال الخمس عشرة سنة الأولى من تجربتهم، تأتي في طليعتها الخلافات التي نشأت فيما بينهم بخصوص نوعية محتوى البرنامج التعليمي، وتفاوت المدَّة الدراسية بين البرامج التعليمية للمدارس، والممارسة الطبية السيئة لبعض زملاء المهنة، لكن في كل مرة استطاعت الهيئات الرسمية لطب المعالجة بتقويم العظام التكيف مع الأوضاع، وفرض وجهة نظرها بشيء من الصعوبة، لما فيه مصلحة الجميع، متعالية بذلك على المصالح الشخصية الضيقة.

وفيما يلي نعرض لصعوبات أخرى واجهت هذا النوع من الطب في محالات عدة منها:

الله المالجة بتقويم العظام (ACO) لجنة داخلية في عام ١٩٠٣م لدراسة الوضع وإعداد تقرير بذلك، وقد دفعت الاستنتاجات السلبية لهذا التقرير الجمعية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) إلى اتخاذ قرارات

إجبارية التنفيذ من أجل تنسيق البرامج الدراسية والأهداف التعليمية، ومعايير القبول، ومدَّة الدراسة.

٢- ي مجال أخلاقيات المهنة: أُعد قانون لقواعد السلوك في المهنة وأدبياتها بغية وضع حد للانتهاكات والتجاوزات التي تحصل، كالمغالاة في رسوم الكشف الطبي، والإعلانات التجارية، وخلافه.

"-بخصوص الوسائل العلاجية: لم يمض سوى وقت قليل حتى طُرحت مسألة أساسية تتعلق بالتنازع بين التمسك بالمنهج الأصلي لأندرو ستل أو التوسّع فيه وتطويره. فنشأ جدل ساخن بين مؤيدي المنهج الأول التقليدي، وأنصار التوسع في المنهج والأخذ بالجديد، وذلك بإضافة وسائل علاجية مبتكرة.

3-الدفاع عن المهنة: تصدّى ممارسوطب المعالجة بتقويم العظام بسرعة للممارسين غير المؤهّاين، كما وقفوا في وجه ممارسي العلاج القائم على تقويم العمود الفقري، واتّهموهم بالممارسة غير المشروعة في مجال تقويم العظام.

# ثالثاً - السعى لتحقيق احترام المهنة:

في عام ١٩١٠م، لم يكن وضع طب المعالجة بتقويم العظام مرضياً على الإطلاق عندما أعلنت نتائج تقرير فليكسنر (Flexner) حول تعليم العلوم الصحية في كليات الطب، وطب المعالجة بتقويم العظام أو المعالجة بتقويم العمود الفقري، ومن ثم انخرطت الهيئات الطبية الرسمية لطب المعالجة بتقويم العظام دون كلل في عملية تهدف لتطبيق المقترحات التطويرية التي أقرتها الجمعية الطبية الأمريكية، التي تتلخص في وضع معايير أفضل للقبول، وتمديد مدة الدراسة، وتعزيز الدراسة التطبيقية والسريرية، ورفع كفاءة أعضاء هيئة التدريس. بيند أن هذه الإجراءات التطويرية شقّت طريقها ببطء، نظراً لشحّ الموارد المالية، وانعدام الدعم من الولايات والحكومة الاتحاديّة، ولم تظهر آثارها إلا بعد مرور ٢٥ سنة

على البدء في تطبيقها. كما توسّع محتوى البرنامج الدراسي في وقت مبكر وفقاً للقرار الحازم الذي اتّخذته الجمعية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) القاضي برفض الاعتماد الأكاديمي لأي مدرسة طبيّة لا يحتوي برنامجها الدراسي تدريس علم الصيدلة. ولم يمض إلا وقت قصير حتى اتّخذت مدرسة شيكاغو لطب المعالجة بتقويم العظام قراراً مشابها في عام ١٩٠٩م يقضي بإدخال تدريس علم الصيدلة، وفي عام ١٩١٣م، صدر القرار نفسه من مدرسة لوس أنجلس لطب المعالجة بتقويم العظام بتدريس علم الصيدلة.

وجاء وباء الإنفلونزا الإسبانية بين عامي ١٩١٨ و ١٩٩٩م ليرفع من شأن طب المعالجة بتقويم العظام ويزيد من شعبية ممارسيه، لكنّه في الوقت ذاته جلب زيادة العداء لهم من قبل كثير من الأطباء الذين يستخدمون الأدوية في العلاج (العلاج الفيزيائي). في الواقع، ثبت أنّ معدَّل الوفيات بين المصابين الذين خضعوا للعلاج التقويمي يقلَّ بخمس مرَّات مقارنة بالمصابين الذين تلقّوا عناية طبيّة تقليديّة تعتمد على الأدوية المتوافرة أنذاك. فالعلاج التقويمي يستخدم أيضاً الراحة البدنيّة، والعزلة، ومعالجة الجفاف، واستخدام اليدين في العمليات العلاجية لتقويم العظام، بينما يلجأ الطب التقليدي لاستخدام عقاقير وأدوية أخرى مثل: الكالوميل calomel ، ومسحوق دوفر strychnine، وخلافه.

وفيما يتعلّق بحالات حدوث مضاعفات رئويّة (التهابات رئويّة)، كانت نتائج العلاج اللبوي التقويمي أفضل بثلاث مرات من نتائج العلاج الطبي التقليدي. ومن العجيب أنّ النجاحات التي أحرزها طب المعالجة بتقويم العظام خلال مدَّة انتشار وباء الحُمِّى الشوكية خدمت المعارضين للتحوّل السريع على حساب أنصار دمج الأدوية واستخدامها في الطب التقويمي، ما أدى إلى إبطاء حركة التغيير والتطور في هذا المجال.

# رابعاً - من مصادفات الأقدار:

استطاع طب المعالجة بتقويم العظام، طوال مسيرته التاريخية، أن يستفيد من العوامل الإيجابية والظروف المواتية التي تهيأت له ويوظفها لصالحه. ونُورد هنا أربعة من هذه العوامل الإيجابيّة التي خدمت على ما يبدو مسيرته التاريخية: أولاً: الأثر الفاعل الذي حققه طب المعالجة بتقويم العظام إبّان المدّة التي انتشر فيها وباء الإنفلونزا الإسبانيّة بين عامى ١٩١٨-١٩١٩م مقارنة بدور الطب البشرى التقليدي. ثانيا: اعتراف الرئيس فرانكلين د. روزفلت بأهميّة طب المعالجة بتقويم العظام بعد النجاح الذي حقَّقه طبيب العظام الذي أشرف على علاجه واستطاع التخفيف من حدّة إصابته بشلل الأطفال، ونتيجة لذلك، طلب الرئيس روزفلت السماح لأطباء تقويم العظام بالعمل في الخدمات الصحيّة بالقوّات المسلِّحة الأمريكية، اعترافا منه بهذه الفاعلية، وقد وُّضعت هذه التوصية موضع التنفيذ بعد ٢٥ سنة من ذلك التاريخ، وذلك خلال الحرب الكوريّة. أمَّا العاملات الأخرى فقد قدّمت هما الحرب العالمية الثانية وكانا فرصتين عظيمتين لتطوير طب المعالجة بتقويم العظام وهما أولا: بما أنَّ أطباء العظام لا يُسمح بتجنيدهم في القوات المسلَّحة، فقد استطاعوا الاستفادة من نقص أعداد الأطباء في المجتمع بسبب استدعائهم بأعداد كبيرة للخدمة العسكرية، حيث ازداد إقبال المرضى عليهم بشكل كبير، ما أدى إلى فتح العديد من المستشفيات الجديدة. ثانيا: تم التصويت على قانون اتحاديّ ينصّ على أنّ لكلّ طبيب بشريّ عائد من الحرب إلى الحياة المدنيّة الحقّ في الحصول على منحة دراسيّة فدراليّة لمدّة مساويّة لمدّة خدمته في الجيش. لذلك، سرعان ما اكتظت مدارس الطب بالمتقدِّمين، ما دفع بالذين لم يتم قبولهم فيها للتوجه نحو مدارس طب المعالجة بتقويم العظام، أو مدارس طب معالجة الأمراض بتقويم العمود الفقرى يدويا

(chiropraxie) للتخصص في مجالها.

#### خامساً - دمج تقويم العظام مع الطب في ولاية كاليفورنيا :

استطاع طب المعالجة بتقويم العظام في كاليفورنيا أن يحتّل موقعاً متقدّماً في ظل هذا الكفاح المستمر من أجل نيل الاعتراف والقبول، ومرد ذلك إلى العدد الكبير لخريجي الطب التقويمي في الولاية، وتوفّر الإرادة القُويّة لدى مؤسّسات المعالجة التقويميّة المحليّة للعمل على النهوض بمستوى هذا الطب وفقاً للمعابير المطلوبة في محال الطب التقليدي، علاوة على استياء الغالبيّة العظمى من خرّيجي تقويم العظام، الذين تم تأهيلهم محليًّا لرؤية جهودهم الرامية إلى تحسين مستواهم العلمي: تتبخر جراء قدوم خريجين في مجال التخصص أهّلوا في أماكن أخرى، ويقل مستواهم العلمي مقارنة بهم. منذ مطلع عام ١٩٤٣م، بدأت الهيئات النظاميّة لطب المعالجة بتقويم العظام في ولاية كاليفورنيا حواراً مع نظرائها من الأطباء للتشاور حول أنجع السبل المتاحة التي يمكن أن تفضى إلى تقارب بين المهنتين. وأجريت مفاوضات عديدة إثر ذلك بين ممثّلي خريجي تقويم العظام وممثّلي الأطباء، متبوعة في كلّ مرحلة بتصويت على الثقة في الجمعيّات الاتحاديّة والمحليّة المعنيّة، وتوّجت تلك المفاوضات بالتوقيع في ٦ مايو عام ١٩٦١م، على اتفاق نهائي بين نقابة الأطباء في كاليفورنيا (CMA) ونقابة ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام بكاليفورنيا (COA). ونص هذا الاتفاق على الآتى:

1- يُمنح جميع خريجي مدرسة طب المعالجة بتقويم العظام درجة أكاديمية موحدة «طبيب» (MD) مع عدم الإشارة في الشهادة إلى تأهيلهم في مجال تقويم العظام.

٢ - تحويل مدرسة طب المعالجة بتقويم العظام إلى مدرسة للطب بمسمّى كلية الطب في كاليفورنيا.

عحق لكل خريجي طب المعالجة بتقويم العظام الانضمام إلى
 أيّ من جمعيات الطب المحليّة البالغ عددها أربعين خلال مرحلة انتقالية

تمتد لمدّة سنّة، يُنظّمون أثنائها في جمعية واحدة تضمهّم جميعًا، تُعرف بالجمعية الحادية والأربعين. وقد صدقَ على هذا الاتفاق أعضاء الاتحادين المعنيّين بالأغلبية الساحقة. ونتيجة لذلك، حصل نحو ٢٠٠٠ من خريجي تقويم العظام على شهاداتهم في الطب (MD). وهكذا انتهى وجود طب المعالجة بتقويم العظام في ولاية كاليفورنيا من الناحيّة القانونيّة، إلّا أنّ ٢٠٠ من خريجي تقويم العظام رفضوا استلام الدرجة العلمية الجديدة، وظلّوا أوفياء لمنهجهم التقليدي، ولمبادئ الجمعيّة الأمريكيّة لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA).

# سادساً - حراك التجديد في تقويم العظام:

توقع كثيرون أن هذا الدمج الذي حصل في ولاية كاليفورنيا، سيؤدي إلى زوال طب المعالجة بتقويم العظام كمهنة صحية مستقلة، وسيدُق آخر مسمار في نعشها. لكن من المفارقات أنّ هذا الإجراء تمخّضت عنه نتائج عكسية في الولايات الأخرى وفي أوساط الجمعيات الطبية لتقويم العظام، بسبب خيبة الأمل التي أصابت الرَّعيل الأول من ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام الذين دُمجوا في الطب بمنحهم شهادة طبيب. في الواقع، تلقى معظم ممارسي الطب التقويمي للعظام شهاداتهم كأطباء بسعادة كيرة، حيث أدى ذلك إلى رفع مكانتهم عند المرضى، وأصبح في مقدورهم الاستفادة من المستشفيات الطبية المجاورة لهم، ولا يجدون حرجاً في تحويل مرضاهم لمقابلة الأطباء الاختصاصيين. بيد أنّ المختصين عن ممارسي الطب التقويمي للعظام يجدون أنّ الدمج الذي حدث بين التخصصين ما هو إلا صفقة فاشلة، فقد كان لزاماً عليهم استيفاء الشروط المطلوبة في مجال التخصّص الطبي، وإكمال التدريب المطلوب في إحدي المستشفيات المُتُمدة على وجه الخصوص، فتمخّض عن ذلك في طحة الم الجوب من المرضى، وصاروا يعانون الأمرَّين في العثور على فرصة قلّة المراجعين من المرضى، وصاروا يعانون الأمرَّين في العثور على فرصة قلّة المراجعين من المرضى، وصاروا يعانون الأمرَّين في العثور على فرصة قلّة المراجعين من المرضى، وصاروا يعانون الأمرَّين في العثور على فرصة

للعمل في المستشفيات.

لقد كان من الطبيعي استثمار هذا الوضع المتردّي وتناوله في المجلاّت العلميّة المتخصّصة في طب المعالجة بتقويم العظام، ما أدى إلى حركة احتجاجيّة قويّة ضد هيمنة الطب التقليدي. في يوليو من عام ١٩٦١م، أعلنت الجمعيّة الأميركيّة لتقويم العظام، خلال مؤتمرها السنوي في شيكاغو، عزمها على الحفاظ على طب المعالجة بتقويم العظام تخصصًا طبيّاً قائماً بذاته، ومدرسة مستقلّة مُستوفية المتطلّبات الطبيّة كافّة، ومن ثم شرعت الجمعيّة في ممارسة ضغوط على الجمعيّات المحليّة للطب التقويمي وعلى ممارسي تقويم العظام الذين يرغبون في مواصلة الحوار والاندماج مع الأطباء التقليديين، هُدِّدوا بإقصائهم من الجمعيّة.

غير أنّ هذا الاندماج بين المتخصّصين لم يُخَلِّ من بعض الإيجابيات حيث إنّه دفع الولايات لإعادة النظر في سياساتها المتعلّقة بتقويم العظام. وفي عام ١٩٦٣م، أعلنت لجنة الخدمة العامّة في الولايات المتحدة المساواة بين الدرجات العلمية الصادرة عن كليّات الطب (MD)، وتلك التي تصدرها مدارس تقويم العظام (DO) وفي عام ١٩٦٦م، أصبح بإمكان ممارسي تقويم العظام العمل في الخدمات الصحيّة في القّوات المسلّحة الأمريكيّة، كما حصلوا بعد ذلك على إمكانية المشاركة في البرامج الطبيّة.

خلال هذه السنوات الحافلة بالأحداث، ازداد عدد مدارس طب المعالجة بتقويم العظام التي تضم مرافق جديدة، ومختبرات، وأعضاء هيئة تدريس ذوي كفاءة عالية. كما أُسست أول مدرسة نموذجيّة في تقويم العظام في إحدى الجامعات، وهي جامعة لانسينغ الشرقية (East) في ولاية ميشيغان، وتتجلّى خصوصيّة هذه المدرسة في أنّ المكاتب والمختبرات تقع في مبنى واحد يضمّ أيضاً مدرسة للطب، مع بعض المقررات الدراسية المشتركة بين طلاب المدرستين. بين عامي ١٩٦٨ وملابم، ارتفع عدد هذه المدارس من ٥ إلى ١٤ مدرسة، وعدد الطلاب من ١٩٧٨م، ارتفع عدد هذه المدارس من ٥ إلى ١٤ مدرسة، وعدد الطلاب من من ١٩٤٠ إلى ١٩٤٦ طالباً، وتراوح عدد الخريجين في كلّ سنة ما بين

0.٦ و ٩٦٤ خريجاً. وفي عام ١٩٩٥م، بلغ عدد المدارس ١٨ مدرسة (١٦ منها مُعتمَدة أكاديميًا من قبل الجمعيّة الأميركيّة لتقويم العظام «AOA»، مومدرستان حصلتا على اعتماد مؤقت)، وبلغ عدد الطلاب المسجلين ١٢٥٠ طالباً، وعدد الخرّيجين ١٨٦٠ خرّيجاً. أمّا في عام ٢٠٠٧م، فقد ارتفع عدد المدارس إلى ٢٣ مدرسة، موزّعة على ٢٦ ولاية، وتضم أكثر من ١٠٠٠٠ طالب وطالبة. وبلغ عدد ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام حوالي العظام حوالية العظمى منهم أعضاء في الجمعيّة الأميركيّة لتقويم العظام (AOA). ويعمل ممارسو الطب التقويمي بشكل رئيس في المدن التي يقطنها أقل من ١٠٠٠٠ نسمة، وفي المناطق الريفيّة، حيث نجد أن الرعاية الأوليّة، و١٥٪ يمارسون مهنة الطب، والباقين منهم يعملون أطباء المرعات.

انضوى جميع ممارسي التقنيات العلاجيّة اليدويّة للعلاج التقويمي تحت مظّلة «طب المعالجة بتقويم العظام «وبلغت نسبة ممارسي الطب التقويمي للعظام أكثر من ٥,٥٪ من مجمل ممارسي مهنة الطب في الولايات المتحدة، و٩٪ من جميع الأطباء الاختصاصيين، و١٠٪ من جميع الأطباء العسكريين، ويبلغ عدد الاستشارات الطبيّة السنويّة في مجال طب المعالجة بتقويم العظام ١٠٠ ألف استشارة في الولايات المتحدة.

#### الفصل الرابع

# مفهوم طبّ المعالجة بتقويم العظام

تكمُّن خصوصيَّة طب المعالجة بتقويم العظامَ منذ البدايَّة في مفهومه الثوري الرافض لما هو تقليدي في مجال الوسائل العلاجية للأمراض. ورغم أنّ كثيراً من المبالغات قد حدثت في البداية فيما يتعلق بفاعليّة هذا المفهوم، فقد خفّت حدتها في الوقت الراهن، حيث إنّ العديد من ممارسي تقويم العظام تبنّوا وجهة نظر شديدة القرب من الطب الحديث، بينما ظلّ عدد من أنصار الطب التقويمي متمسّكين بالفلسفة الأصليّة لمنهجهم التقويمي القائم على ضرورة المحافظة على جسم سليم معافى تماماً لمواجهة الأمراض، ودور الاضطرابات العضليّة الهيكليّة (الأفات)، وأهمية الكشف عن تلك العلل الصحيّة وتصحيحها بإجراءات علاجيّة يدويّة معيّنة.

# أولاً - مفهوم تقويم العظام: الحاجة إلى جسم سليم:

يُشكِّل مفهوم تقويم العظام لا سيما الحاجة إلى جسم سليم الركيزة الأساسيّة التي استند إليها أندرو ستل لابتكار منهجه العلاجي الذي مزجه بمعتقداته الدينيّة، فهو يقول: "يرتكز طب المعالجة بتقويم العظام على مفهوم الكمال في عمل الطبيعة. فالصحّة التامّة يُنتَّمُ بها الإنسان عندما تكون جميع أجزاء جسمه سليمة، وعندما يعتل أحد أجزاء الجسم يحصل المرض، وعندما يتم تصحيح الوضع يختفي المرض ويستعيد الجسم عافيته. يقوم عمل طب تقويم العظام على استعادة الوضع الطبيعي للجسم بإزالة الوضع غير الطبيعي، ما يؤدي لاستعادة الصحة ". (طب المعالجة بتقويم العظام: البحوث والممارسات، ١٩٩١م).

يبين أندرو ستل في سيرته الذاتية، أهمية سلامة نظام الدورة الدموية

في الجسم، ويقول: «في عام ١٨٧٤م، أعلنتُ أن اعتلال أيِّ من الشرايين هو بمنزلة اعلان بدء انتشار المرض خلال دقيقة أو ساعة، وبثّ بذور الدمار في حسم الانسان. أنّ هذا الوضع المرضيّ لا يمكن أن يحدث الا باعتلال نظام الدورة الدمويّة أو توقفها، بحكم أنّ دورها الأساسيّ يتمثّل بالطبع في إمداد جميع أجزاء الجسم بالدُّم والغذاء، كالأعصاب، والأربطة، والعضلات، وجميع أجزء الجلد، والعظام، والشرايين نفسها، وكل من يرغب في إيجاد العلاج السليم لأيِّ مرض أو اعتلال في الجسم، ما عليه إِلاَّ أَنَّ يبحث عن موضع الانسداد أو الانسدادات الشريانيَّة أو الوريدية في الجسم. إن سلامة الجسم من سلامة الشرايين، وهذه قاعدة مطلقة وعالمية، وإذا لم تكن الدورة الدمويّة سليمة فالمرض واقع لا محالة ». (من السيرة الذاتية لأندرو تيلور ستل، ١٩٠٨م). هذه التصريحات الجازمة سرعان ما عدَّلها بعض خريجي مدرسة ستل، عندما ثبت بوضوح أنَّ كثيراً من الأمراض مردّه الى تدخّل عوامل خارجيّة، كالميكروبات، على سبيل المثال. وهكذا ، شُرَحَ ماك كونيل (Connel ) والاخوة ليتلحون ( Littlejohn ) في وقت مبكر بشرح فوائد منهج تقويم العظام و تركيزه على جميع الأجهزة المناعية والدفاعية للجسم، وقدرته على تحفيزها وتنشيطها.

في عام ١٩٩٢م، صدر مُسْرَد مصطلحات طب المعالجة بتقويم العظام الحديث، الذي يبين بجلاء تامِّ مفاهيم منهج العلاج التقويمي للعظام وفقاً للمبادئ الآنية:

١ - يشكّل جسم الإنسان وحدة متكاملة، حيث إن الهيكل، ووظائف أعضاء
 الجسم، والدماغ والعقل مترابطة ببعضها بعضًا وذات علاقة متداخلة.

٢ - يسعى جسم الإنسان من خلال نظام توازني داخلي معقد إلى التنظيم
 يغ مواجهة المرض وعلاج نفسه ذاتياً.

 ٣ - يعتمد عمل أجزاء الجسم ووظائفه على نظام الدورة الدموية (غير معروف بدفّة)، والنبضات العصبية، والتأثيرات العصبية الغذائية.

٤ - استند العلاج العقلاني إلى هذه الفلسفة وهذه المبادئ.

يحتاج التعريف الذي اعتمدته الجمعيّات الرسميّة لطب المعالجة بتقويم العظام إلى شرح ببيّن كل نقطة من النقاط المهمة الآتية:

١- يجب أن يُنظر لجسم الإنسان بعدِّه وحدة متكاملة من النواحي كافة
 (التركيبيّة-التشريحيّة، والوظائفيّة، والنفسيّة).

٢- جميع العناصر الهيكليّة للجسم مترابطة بوظائف أعضاء الجسم.

 ٣ - يمتلك جسم الإنسان القدرة الذاتية على ضبط وظائف الأعضاء ومقاومة الأمراض بشكل فعال.

٤ - يتم كل ذلك من خلال تدخّل مختلف الأجهزة العصبيّة الغذائيّة التي تُنظّم بطريقة دقيقة الدورة الدمويّة التي تنقل الغذاء والفضلات، وتبيّن الاستجابة المناعية ضد العدوى المرضيّة بوضوح، قوّة الجسم لعلاج نفسه ذاتيًا.

٥ - تتدخّل وظائف الجهاز العضلي الهيكلي كافة لضبط التوازن التلقائي
 للجسم، شريطة أن تكون جميع أجزاء الجسم سليمة.

٦ - يجب أن يرمي العلاج التقويمي لأيّ خلل هيكلي، ليس فقط إلى إزالة الأعراض الناتجة عن المرض، بل أيضاً إلى القضاء على دورها كعامل في استمرار المرض أو تفاقمه.

#### ثانياً - «آفة العظام»:

يُعدُّ مصطلح «آفة العظام» (lésion ostéopatique) من المفردات التي استخدمها أندرو تيلور ستل، إذ يقول: «ابحث عن الآفة الأوليّة، صحّحها، ثم اترك الطبيعة تفعل فعلها». ومنذ عام ١٩٧٣م، استبدل أطباء تقويم العظام في أمريكا هذا المصطلح بمصطلح آخر «اختلال وظيفي جسدي» (dysfonction somatique) بحجّة أنّه الأنسب في الاستخدام للتصنيف الدولي للأمراض في المستشفيات. يُستخدم هذا المصطلح للإشارة إلى «تدهور أو اختلال وظيفي في العناصر المكونة لنظام

الجسم (نسيج الجسم)، وكذلك البُنية الهيكليّة، والمفاصل، والعضلات، والصفاق، والأوعية الدمويّة، والعناصر الليمفاويّة والعصبيّة المتصلة بها. لقد استُخدم هذا المصطلح أيضًا كأساس في نظام التأمين الصحي الإنشاء مَسْرَد مصطلحات دقيقة لضبط عمليّة سَداد نفقات الرّعاية الصحيّة للمرضى، كما أُضيف كثير من الصفات والنُّعوت الاصطلاحيّة لهذا المصطلح وفقاً لنوع الاعتلالات المرضية التي تم التعامل معها، وأنواع العلاجات التي قُدّمت لها، وذلك لتلبية احتياجات الواقع الجديد لطب المعالجة بتقويم العظام، على الرغم من هذه الإضافات المصطلحيّة، فإن المسرَّد مصطلحات طب المعالجة بتقويم العظام ظلَّ عُرضة لنقد أطباء من الوضوح، ينبغي أنَّ نخصّص بضعة أسطر لتناول الاضطراب الجسدي والوظيفي للجهاز العضليّ الهيكليّ المسبّب لاختلال الجسد (يعرف سابقاً بأفة مفصليّة عظميّة) لمعرفة الأسباب والآثار المتربّبة عليه في النقاط الآنية.

ا- لا يعني مصطلح (آفة) لأطباء العلاج التقويمي الآثار الموضعية الفورية التي لوحظت في أحد المفاصل خلال الصّدمات المباشرة التي تحدث بشكل مفاجئ فقط، كما هو الحال على سبيل المثال خلال عملية التواء، أو عمليهة إنهاك غير عاديّة تدوم لمدّة طويلة ومتكرّرة، وربما تُسبب خللاً وظيفيًا دائماً (تقلّص حادّ، وأديما، وفقدان الحركة، وخلافه).

٢- يتضمن هذا المصطلح أيضًا عدة تأثيرات عصبية وعضوية تظهر عند حدوث الاعتلال أو استمراره، وتتمثل النتيجة الأولى، وربما الأكثر أهمية، وفقاً لما يراه كور ( Korr)، في حدوث عملية ارتخاء في شدفة النخاع الشوكي في الجزء المقابل للمنطقة المعتلة، مع انخفاض في درجة الاستجابة الإشارية للرسائل الحسية بمختلف أنواعها، القادمة إلى هذه المنطقة من الجهاز العضلي الهيكلي، والأحشائي، والجلدي والنفسي،

وينجم عن هذا الوضع الشعور بفرط الإثارة في الجزء النخاعي المُعين، مما يؤدي إلى اضطرابات وظيفية في جميع العناصر المثارة في هذه المنطقة ابتداءً بخفض القدرات البدنية إلى ظهور أعراض أو أمراض وظيفية، قد تتطور إلى أمراض عضوية مع مرور الزمن.

٣ - يؤثر هذا الاعتلال «الآفة» أيضاً في أداء العضلات والأربطة المعنية، وبهذا تتكون منطقة مصابة، عبارة عن حالة تصلب في كثير من الأحيان، يتولّد عنه عمليات تقييد حركي، ويمثل هذا المخطط في حد ذاته نوعاً آخر من الاعتلال يعرف (بالاعتلال الجماعي lésion de groupe).

٤ - تؤدي الآثار الميكانيكية لكل من الاعتلالين المذكورين سابقاً إلى إيجاد مناطق محورية يقع عليها ضغط شديد يفرض عليها أن تتجاوز وظائفها الطبيعية المعتادة، وفي معظم الأحيان، تكون هذه المنطقة هي «الضحية» التي تمثل مصدر الأعراض السريرية (آلام وغيرها من الأعراض الموضعية أو الانعكاسية عن بُعد)، والأعراض الإشعاعية (اعتلال مفصلي).

٥ - تؤدّي أجزاء الجهاز العضلي الهيكلي المصابة إلى تقلّص انعكاسيّ في العضلات، ويستمر هذا التقلّص الدائم طوال مدّة العمليّة الانعكاسيّة في الجسم، ومن المكن أن تصبح إصابة دائمة تؤدي إلى إنشاء مناطق محورية .

آ - بالطريقة نفسها، فإن إصابة عضو ما من الجسم، يمكن أن يؤدي إلى حدوث تقلص انعكاسي في منطقة الإثارة نفسها (خلل أحشائي جسدي انعكاسي) مثل تقلص انعكاسي بين لوّحَي الكتف في حال الإصابة بأمراض القلب، أو حدوث ألم أو تقلص في أعلى عظمة الكتف عند الإصابة بالتهاب في المعدة أو بقرحة، وخلافه.

يجب أن يكون هذا الخلل المعدي الحركي الانعكاسي معروفًا لدى طبيب تقويم العظام للأسباب الآتية:

أ- قد يكون الظاهرة السريرية الوحيدة لمرض خطير يصعب تشخيصه في وقت مبكّر بطريقة تمكّن من إعطاء المريض ما أمكن من فرص العلاج الأكثر فعاليّة.

ب- إن العلاج التقويمي الذي يخصص لهذه الآلام يمكن أن يكون فع الأ ويؤدي في الوقت ذاته إلى تأخير علاج المرض العضوي.

ج- بعد تقديم العلاج الطبي للمريض، يجب أن يُعالج أي تقلص أو
 تصلّب للمفاصل لمنع عواقبها السلبيّة على الحركة.

٧- يمكن أن تؤدي المشكلات أو الأمراض النفسية إلى حدوث تقلصات، بل إلى تصلّب حقيقي للعضلات (خلل قشري جلدي انعكاسي) وهذا ينطبق على زيادة التوترات العضلية التي تلاحظ أثناء جهد دماغي شديد، أو عند حدوث ضيق ما أو صراع نفسي، وذلك رغم غياب أي إصابة مُسبَقة في العمود الفقري، وتختفي هذه التقلّصات عند إزالة هذه الأسباب، كما يمكن أن تكشف عن وجود توتّر سابق يستلزم العلاج، إذ إن استمرارية هذه التقلّصات قد تؤدي إلى تصلّب مستديم للمفاصل المعنية.

هذه القائمة غير شاملة لآليات اعتلال العظام التي يضعها الطبيب التقويمي نُصّب عينيه، وتظهر جليًّا الحاجة إلى وضع مصطلحات مهنيّة محدّدة قد يصعب فهمها قليلاً على المواطن العادي، (اعتلال ابتدائي وثانوي، وتعويضي، وتنكسي، وأساسي، وشامل، وانعكاسي، وخلافه)

كذلك، توضع هذه الآليات بجلاء المهارة اليدويّة، وكذلك الثقافة الطبيّة، والسريريّة والعلاجيّة الضروريّة التي ينبغي توافرها لدى المعالج، لضمان ممارسة مُتقنة لطب المعالجة بتقويم العظام.

## ثالثاً - الفحص التقويمي السريري :

إنّه فحص طبيّ في المقام الأول، فهو يسمح بإجراء تشخيص تقليدي، لكن تتجلّى إبداعيته بأنه يُعنى بدراسة العمليّات المفصليّة الموضعيّة المتتابعة بطريقة منهجيّة، ويولى أهميّة خاصّة لعمليّة اللّمس والجسّ اليدويّ، فطبيب تقويم العظام يستخدم عملية الفحص، واللمس، والجسّ، ويحرّك المريض في اتجاهات مختلفة، وأول ما يمكنه ملاحظة هو التغييرات المختلفة التي تقع في المنطقة المجاورة للمفاصل المصابة، كحساسيّة ملمس الجلد، وإمكانية حدوث تشنجات أو تقلصات في العضلات، وربما تكوين حبال حقيقيّة متصلّبة، ومرونة أو تصلّب غشاء المفاصل، أو استسقاء موضعي «أديما».

يستمر الطبيب المعالج في إجراء عملية الجسّ الضرورية للكشف عن أيّ خلل في الجلد، أو العضلات أو الأربطة من المحتمل أن يحدث على بُعد ما في الحيّز العصبي المقابل لمستوى العمود الفقري المصاب، وهي تمثّل شكلاً من أشكال الجسّ اللطيف من خلال تقنيات التشخيص والعلاج المخصصة للدماغ والعجز، وسوف نفرد فصلاً من هذا الكتاب لتناول هذه المسألة. لا شك في أنّ المعلومات التي يجمعها الطبيب من خلال عمليّة الجسّ هي معلومات ذاتيّة الملاحظة، بَيْد أنّه من المؤكّد أنّ جميع الدراسات التي أجريت، تؤكد تطابق الملاحظات التي توصل إليها عدد من أطباء العلاج التقويمي الذين كشفوا على المريض نفسه بطريقة انفرادية، ما يؤكد مصدافيتها التامّة. ثم ينهى الطبيب التقويمي فحصه بعمل تقويم دقيق للحركة الشاملة للجسم، أو الجزئية أو الموضعية، وكذلك مداها ودرجة كل هي انحسارها؟ واتجاهها الذي تعمل فيه (أو اتجاهاتها)، وكيفيّة نهاية الحركة، سواء أكانت فجائية أم تدريجية، وكذلك مرونة حركة المفاصل من عدمها. فدراسة الحركة المشتركة بين العضلات تُفعّل بطريقة متلازمة ومتتالية لمختلف المفاصل المشاركة في الحركة الشاملة، وبصفة خاصّة، فإنّ الفحص التقويميّ للعظام يدفع الطبيب حسب الأعراض المكتشفة للاشتباه في وجود اضطرابات وظيفيّة مفصليّة أو بمكنه من كشفها وهو أمر يصعب تحقيقه بطريقة أخرى.

من السهل تحويل البيانات التي نتجت عن الفحوصات الديناميكيّة التي أجريت على المريض إلى قرائن علميّة موضوعيّة، ومن ثم، يمكن

بسهولة استغلالها بطريقة طبيّة تقليديّة. فمن نافلة القول إن هذا النهج الديناميكي القائم على الجسّ واللّمس ليس الطريقة الوحيدة المستخدمة في التشخيص، فمعظم أطباء تقويم العظام يستخدمون الطرائق التشخيصيّة كافة، بما في ذلك اللجوء إلى طرائق اختباريّة إضافيّة، بيّد أن قدرة الطبيب على اللَّمس وشعور أصابعه بالأنسجة الرخوة وبلحركة المفاصل، تظل ميزة لا غنى عنها مقارنة بالأطباء الذين لم تتح لهم الفرصة للتدريب في هذا المجال، لتطوير ملكة الإحساس عن طريق اللَّمس والجسّ، وصقلها ليتمكنوا من تقييم الحالة المرضية الغامضة في الأعضاء الداخلية للجسم. بعد الفحص الطبي والتقويمي للعظام القائم على شكوى المريض، يكون بمقدور طبيب العلاج التقويمي المُدرَّب تدريباً جيّداً تحديد طبيعة الخلل الجسدي للحالة المرضية قيد التشخيص، وهنا تُطرح عدة، تساؤلات منها:

- هل يعد هذا الخلل الجسديّ حالة عرضيّة تؤثر فقط في الحد من عملية الاستدارة ولا تنال من عملية الانثناء، والبسط، والانثناء الجانبي (اعتلالات عظام قديمة وعادية)؟

- وبعكس ذلك، هل هذا الخلل الجسدي يقيد عملية الاستدارة ويحد من عملية الانتثاء عند المريض؟ أو ربما تكون عملية البسط، مرتبطة عادة مع عملية الانتثاء الجانبي (اعتلال قديم «الانتثاء»، أو «البسط»)، وهذا يعني الحالة التي ينشأ فيها تقييد لإحدى حركتي الاستدارة مصحوبة على سبيل المثال بعملية بسط محدودة وانثناء حرّ يدفع المقطع الفقريّ إلى الانتثاء المستمر، وهي الحالة الأكثر انتشاراً.

- هل الأمر يتعلق بألم في مفصل محوريّ يتعرّض لأنواع التصلب كافّة ؟ - هل هذه الاعتلالات حديثة أم قديمة؟
- هل هناك أيّ تدهور أو تغيّرات لا يمكن علاجها أو التعامل معها ؟ إن الإجابة عن كلّ هذه التساؤلات توجه الطبيب لوضع خطة العلاج واختيار التقنيات العلاجيّة المناسبة وفقاً لسن المريض وحالته الصحية

#### العامة.

وبغض النظر عن أيّ شكوى من المريض خلال الفحص السنوي، على سبيل المثال، فإن الفحص التقويمي الهيكلي للعظام يمكّن الطبيب من اكتشاف أي خلل مفصليّ، و من علاجه في ظروف ملائمة، قبل أن تتشكّل وسائل تعويضية أو دفاعيّة ذاتيّة، أو انحرافات معقدة يصعب علاجها بعد ذلك.

## رابعاً - العلاج التقويمي التقليدي للعظام :

يُستخدم في هذا العلاج العديد من التقنيات والإجراءات اليدوية، كما سنرى بتوسع في الفصل الأتي، وترمي هذه التقنيات كافة للتأثير في مختلف الأجهزة، كالجهاز الهيكلي، والجهاز العصبي، وجهاز الدورة الدموية المسؤول عن الاضطرابات الوظائفية المرضية في الجسم.

## خامساً - الوسائل العلاجية اليدوية المختلفة لطب المعالجة بتقويم العظام:

إنّ المفاهيم الأساسيّة التي ذكرناها سابقاً تمكّن القارئ من فهم أقضل للاختلافات القائمة بين طب المعالجة بتقويم العظام والطرائق العلاجية اليدوية الأخرى. ويشكل وجود هذه الطرائق العلاجيّة اليدويّة المختلفة في كثير من الأحيان مصدر بلبلة للعامّة في فرنسا، ومردّ هذه البلبلة إلى أنّ بعض التقنيات العلاجيّة التي تستخدمها هذه الطرائق اليدوية، يستخدمها طب المعالجة بتقويم العظام وبعض المعالجين الذين يصفون ممارساتهم العلاجية بطب المعالجة بتقويم العظام، وغنيّ عن البيان أنّ هذه الأساليب العلاجيّة اليدويّة بعيدة كلّ البعد عن الوسائل العلاجيّة للطب التقويمي، سواء من ناحية المفهوم أم الممارسة العمليّة.

- استخدام طريقة أبرامس (Abrams) لعلاج الفقرات، عن طريق

الطرق بقوة وسرعة معينتين، حسب الحالة،على الفقرات بقصد إثارة ردود فعل عصبى (ة وظائفيّة انعكاسيّة، وباطنيّة أو وظيفية في الجسم.

- طريقة ممارسة الطب التقويمي تشابمان (Chapman) للتدليك العميق الانعكاسي لعُقد صغيرة تكتشف عبر اللمس بالأصابع في حالات كثيرة من الاعتلالات، وتكون منتشرة في جميع أجزاء الجسم، ولا تُعدُّ هذه الطريقة في حد ذاتها من أساليب العلاج التقويمي لطب العظام، لأنها أهملت تماماً مفهوم إعادة التأهيل الهيكلي.
- طريقة العلاج بتقويم العمود الفقري، التي أسسها دانيال ديفيد بلر (Daniel David Palmer) في عام ١٨٩٤م، وقد بين المبادئ النظرية لطريقته العلاجية التي تختلف عن المبادئ الأساسية لطب المعالجة بتقويم العظام، ونذكّر هنا بالمناقشات الساخنة والدعاوى القانونيّة التي دارت رحاها بين معسكر أطباء العلاج التقويمي للعظام وممارسي علاج تقويم العمود الفقري في الماضي، عند بداية المشوار، حيث اتَّهم أطباء العلاج التقويمي للعظام ممارسي علاج تقويم العمود الفقري بالانتحال و الممارسة غير المشروعة لمهنتهم. ونجد حالياً أنّ بعض التقنيات التي يستخدمها أطباء تقويم العمود الفقري، يستخدمها أطباء تقويم العمود الفقري، يستخدمها أطباء تقويم العمود.
- الطريقة النخاعية spinologie التي وضع مفهومها وطوّرها بارنيل برادبري (Parnel Bradbury)، وهو إنجليزي جمع بين ممارسة طب المعالجة بتقويم العظام وطب تقويم العمود الفقري، ويرى أن الصلة وثيقة بين التخصّصين المذكورين.

تبنّى براديري أصل نظريّة تقويم العمود الفقري «ثقب في واحد» (Hole in One) التي تقول إن العديد من الإصابات يكون مردُّها إلى تحريك الفقرتين العنقيتين الأولى والثانية عن وضعهما الطبيعي، ثم أضاف إلى ذلك في نظرية أخرى أهميّة خاصّة لاعتلال عظمة العصعص الواقعة في آخر سلسلة الظهر، ودعا إلى ممارسة علاجيّة تشخيصيّة

ترتكز على الجسّ واللّمس، وصور الأشعة، وعملية التحريك، وإجراءات تقويميّة علاجيّة للعظام، وأجرى تعديلات محدّدة لاختراعه.

لقد استخدم مصطلحات؛ طب المعالجة بتقويم العظام اليدوي، والوسائل العلاجية التقويمية، والوسائل العلاجية للعمود الفقري، عدد كبير من الأطباء الفرنسيين؛ وذلك للإشارة إلى ممارسة الإجراءات اليدوية العلاجية على العمود الفقرى.

لقد تبنّت الأغلبية الساحقة من ممارسي الطب التقويمي للعظام الأسلوب الذي ابتكره روبرت ميجن (Robert Maigne) بعد عودته من انكلترا في عام ١٩٥٠م، إذ رأى ميجن على الأرجح أنّ الطريقة الوحيدة لكسب ثقة زملائه تتمثّل في تبنّي أسلوب تشخيصيّ وعلاجيّ جديد مختلف عن المنهج العلاجي السائد في طب المعالجة بتقويم العظام آنذاك، مع الاحتفاظ ببعض التقنيات المستخدمة من ممارسي الطب التقويمي. لذلك، تبنّى منهجاً جديداً في التعليم والعلاج، ثم استخدم مصطلحات جديدة لوصف المسبب الرئيس لأفات العظام واعتلالاتها «خلل طفيف بين الفقرات الهيكليّة». واقترح أن يكون التشخيص عن طريق فحص سريري تحليليّ يركّز على الكشف عن مظاهر المرض في الجلد، والعضلات، والأوتار التي من المكن ظهورها في موضع آخر يبعد عن موضع الخلل الأساسي. ثم اعتمد قاعدة علاجيّة خاصّة أسماها «قاعدة الحركة الانعكاسية الخالية من الألم».

يكمُّن الاختلاف الأساسيِّ بين أسلوب ميجن (Maigne) و منهج طب المعالجة بتقويم العظام التقليدي في أنَّ أسلوبه الجديد يحصر نطاق عمله فيما أسماه بالخلل الطفيف بين الفقرات الهيكلية، فهذا الأسلوب يرفض مفهوم الأمراض العضوية ذات الأصل البنيوي «الفيزيولوجيا المرضية» وانعكاساتها المحتملة على أعضاء الجسم الداخلية. لذلك، فإن هذا المنهج يلفه الغموض حول جوانب كثيرة تتعلق بالعلاج اليدوي لكثير من الآلام.

#### مفهوم طب المعالجة بتقويم العظام

#### ١- يؤثر الخلل الوظيفي الجسدي (آفة العظام) في الأصل على :

- الهيكل: علاقة تشريحيّة بين اثنين من العظام.
- الوظائف: ضعف في مكوناتها من ناحيتي المدى والاتجاه.

## ٢- أنواع الآثار:

#### أ- موضعية :

- فوريّة: تقلّصات عميقة، وقيود حركيّة، وتهيّج، والتهاب (أديما وتسلل الكريات).
- مؤجلة: تليّف العضلات، ونقص سوائل المفاصل، وتصلّب المفاصل.
- متأخّرة: تنكّسات، والتهاب المفاصل، والعظام، والغضروف والأنسجة اللّـنة.

#### ب) قريبة من الموضع ،

- تأثير في المفاصل الواقعة تحت ضغط وظيفي زائد، تعويضيّة أو ثانونّة .
- تأثير في الهياكل الحساسة المجاورة سواء أكانت الأوعية الدموية أم الأعصاب.

#### ج) بعيدة عن الموضع:

- يؤدّي الاعتلال البنيويّ إلى تغيير في الضغط الواقع على العضلات والصفاق، والهيكل العظمي، مع التأثير السلبي في الجهاز الحركي الأمامي.
- إمكانيَّة دخول التعديلات التي تمت على الضغط (الواقع على العضلات والصفاق، والهيكل العظمي) في صراع مع وضعيَّة الجسم التي يتحكم بها الجهاز العصبي.
- التأثير في حيز الجهاز العصبي المرتبط بمقطع الحبل الشوكي الذي انخفضت نسبة الاستجابة عنده بفعل الخلل المرضي (مقطع ارتخائي، كور Korr).

- وتظهر انعكاسات ذلك، لكل مرحلة تطورية للمرض في كلّ موضع، في شكل أعراض في الجهاز الحركي «الميكانيكي»، والعصبي، والدورة الدمويّة، والغدد الصماء، وخلافه.

يصيب هذا الاعتلال بصفة خاصّة المريض صاحب الحساسيّة،
 والسوابق الوراثيّة، والخلقيّة والمكتسبة.

مع ذلك، كان لميجن (Maigne) الفضل في تعريف الأطباء في فرنسا بالعمليات اليدوية العلاجية للعمود الفقري، ومكّنهم من تعلّم تشخيص أيّ ألم بدقة وعلاجه بعدد من الإجراءات اليدوية، ويمكن تعليم هذه الإجراءات اليدوية في إطار برنامج جامعيّ واستخدامها عند الحاجة دون خطورة من الأطباء العموميين، وأطباء الروماتيزم، و اختصاصي الطب الطبيعي، شريطة أن يستخدم طبقاً للإطار المحدَّد الذي بيّنه واضع مفهومها.

ويتم يُدرّس هذا الطب اليدويّ في وقتنا الحالي في علاج العمود الفقري وتقويم العظام في إطار دبلوم جامعي مشترك، يقدِّم في أربع عشرة كليّة من كليّات الطب التي شاركت في إعداده. وتبلغ مدّته الدراسية عامين دراسيين، حيث يتعلّم الأطباء خصوصيّات هذا التخصّص، علاوة على سبع أو ثمان من التقنيات الأساسيّة، ويستطيع الأطباء بعد تخرّجهم وحصولهم على الدبلوم، إمّا مواصلة الدراسة في مجال التخصّص أو الانخراط في مجال العمل، لكسب مزيد من الخبرة، مع إمكانية زيادة معرفتهم من خلال العمل، لكسب مزيد من الخبرة، مع إمكانية زيادة معرفتهم من خلال المتخصصة في تعليم الطب اليدوي، والمنضوية تحت راية الاتحاد الفرنسي والفرانكفوني لمجموعات تعليم الطب اليدوي، ودراساته. نذكر من بين هذه المجموعات على وجه الخصوص: المدرسة الفرنسيّة لتقويم العظام (EFO) و مجموعة منطقة باريس لتدريس الطب اليدوي) .

#### الفصل الخامس

## المعالجة التقويميّة التقليديّة للعظام

ما فتئ استخدام العمليات اليدويّة التقليديّة لتقويم العظام يتناقص على مّر السنين، وإذا نظرنا في عصرنا هذا إلى الولايات المتحدة مهد طب المعالجة بتقويم العظام فلن نجد إلا نسبة مثويّة ضئيلة من ممارسي المعالجة التقويمية لا تزال تستخدم الوسائل اليدويّة التقليدية في الممارسة العلاجيّة اليوميّة. فالغالبية العظمى من الاختصاصيّين يفضّلون العلاجات الطبيّة الحديثة، دون إغفال المبادئ الأساسيّة لتقويم العظام.

بعد هذا التوضيح، نقول إنّ ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام يَجُدون تحت تصرّفهم مجموعة واسعة من العمليّات اليدويّة التي يمكن استخدامها لتصحيح أي خلل هيكلي، ومن التقنيات التي يمكن استخدامها في هذا المجال:

## أولاً- التقنيات المستخدمة في علاج «الأنسجة اللينة» :

يشمل هذا المصطلح كل التقنيات المستخدمة في معالجة مختلف الأنسجة اللينة في الجسم (العضلات، الصفاق، والأربطة، والأنسجة تحت الجلد، والأوعيّة الدموية والليمفاويّة، وبعض أعضاء الجسم الداخليّة).

#### ١ - التقنيات العضلية :

تهدف هذه التقنيات إلى تحقيق عدة أغراض:

أ- التواصل مع المريض وطمأنته، وإزالة التقلّصات الناتجة عن التعب والإجهاد والقيود اليوميّة.

ب- إجراء عمليّة استرخاء لبعض الأجزاء المتقلّصة قبل استخدام تقنيات علاجيّة يدويّة أخرى تحفيزيّة وتنشيطيّة. ج- تمديد العضلات المشاركة في استمرار التقييد الحركي الناجم عن
 احتكاكات مفصلية قديمة وتليينها.

يمكن للطبيب التقويمي أن يستخدم عدة تقنيات حسب ما يراه مناسباً مثل:

أ- الحصر عن طريق الضغط المستمر على بعض أجزاء من العضلات. ب- تمطيط سلبي.

ج- تمديد العضلات عن طريق إجراء عملية تقلص متساوي القياس
 ومتعاكس (تقنيات الضغط وتوتير العضلات) .

د- تسطّع تطويلي (تقنية الأعصاب والعضلات).

ه- إراحة العضلات عن طريق إجراء عملية انقباض سلبي مطول.

ويمكن استخدام تقنيات أخرى مثل: التدليك، والمسد، والتمطيط، والاهتزاز.

#### ٢-علاج الصفاق:

(وهذا يعني نسيجاً ليفياً يغلّف العضلات، ويربط بينها ويتوسّطها، أو يفصل بين بعض طبقات الجسم) ويتطلّب علاجه تقنيات ملائمة مثل: (عمليات السحب، وتغيير وضعيات الجسم، والتدليك).

#### ٣- الأربطة :

يمكن إجراء عملية تدليك بطريقة عرضيّة للأربطة بغرض تسكين الألم من خلال عمليّات علاجيّة يدويّة.

#### ٤- العمليات اليدويّة ،

يمكن استخدام العمليّات اليدويّة لإجراء عمليّة تقشير لبعض طبقات الجلد العميقة (النسيج الضّام) بقصد استعادة التحول في هذه الأنسجة على السطح الصفاقى، والعضلى، والعظمى الكامن، والحصول على فعل

انعكاسي في الدورة الدمويّة في بعض المواضع.

في السياق نفسه فإن بمقدور أطباء العلاج التقويمي التأثير الأعضاء الداخلية للجسم باستخدام عمليات علاجية يدوية تطبق مباشرة عليها، وتتمثّل الفائدة المرجّوة من ذلك في التأثير في ركود الدم في الدورة الدموية أو الجهاز الهضمى بقصد استعادة الحركة الطبيعيّة المتبادلة بينهما.

من بين تقنيات طب المعالجة بتقويم العظام المستخدمة في علاج الأنسجة اللينة، نذكر: التصريف الليمفاوي، وضخ تجاويف الأوردة، وتدليك العُقيدات الجلديّة الانعكاسيّة وصقلها، والمعالجة العضليّة. هذه التقنيات كانت محلّ إشادة بشكل منفصل في بعض الأحيان في الصحافة من قبل ممارسي العلاج التقويمي من غير الأطباء، ومما لا شك فيه أنّ استخدام هذه التقنيات معزولة عن بعضها بعضاً يُفقدها الفائدة المرجوة منها من خلال معالجة تقويميّة حقيقيّة للعظام.

## ثانياً- تقنيات التحريك (المعالجة الحركية) العامّة للمفاصل:

يُقصد بهذا المصطلح جميع عمليّات المعالجة الحركيّة، سواء أكانت بطيئة أم سالبة، الرامية إلى تحرير مفصل ما أو عدة مفاصل بإجراء سلسلة من الحركات العلاجيّة العامّة عليها، أو الضغط بطريقة عكسيّة «ذهاباً وإياباً» وتستخدم هذه التقنيات للحصول على تحرير أو استرخاء المفصل، أو للحصول على ردود فعل انعكاسيّة على مستوى الجزء المقابل من الأمعاء (خلل أمعائي جلدي انعكاسيّ)، في حال إجراء تمارين على الفقرات الصدريّة أو القطنيّة. وعندما تُطبّق هذه التقنيات على القفص الصدري جنباً إلى جنب مع تقنيات التمديد العضلي وعملية «النمذجة»، فهي فعالة بشكل ملحوظ في زيادة التهوية الرئويّة في أمراض الجهاز التخرير من الخلل الموجود في حركة الفقرات الضلعيّة والصدريّة. والفائدة من هذه التقنيات تتلخص في شقين لمارسي العلاج والصدريّة. والفائدة من هذه التقنيات تتلخص في شقين لمارسي العلاج

التقويمي للعظام، هما:أنّها تساعد على إجراء التشخيص لأن الفحص المتزامن مع حركة العديد من المفاصل يساعد غالباً في تحديد الموضع الذي ينخفض فيه، تقييد الحركة، علاوة على دورها العلاجي.

### ثالثاً- التقنيات الخاصة بالمفاصل:

تُستخدم هذه التقنيات بصفة خاصّة للمفاصل عند حدوث خلل وظيفي مفصلي تم شُخّص بوساطة اللمس والفحص الدقيق لحركة المفاصل. وهنالك عدة طرائق علاجية متاحة: العمليات اليدوية المباشرة التي تحصل في اتجاه الخلل، والعمليات اليدوية غير المباشرة التي تُجرى في الاتجاه المعاكس للخلل، علاوة على «تقنيات مشتركة» تجمع بين الطريقتين.

### ١- التقنيات اليدوية القائمة على الدفع :

تُعدّ هذه التقنيات من السمات المميزة لطب المعالجة بتقويم العظام، وهي تقوم على إجراء عمليّة ضخ نبضات كهربائية على أحد المفاصل أو على مجموعة من المفاصل بقوّة متفاوتة لكنّها قصيرة المدّة وعالية السرعة، ومنخفضة المدى، وفي معظم الحالات، تُستخدم في هذه التمارين أذرع طويلة، تقوم على نقطتي ارتكاز بعيدتين عن الموضع قيد العلاج، أو ضعيرة بوضعها مباشرة على الفقرتين المصابتين. يضع المعالج الجهاز على الموضع المصاب بدقّة متناهية بهدف عزل الطبقات العلوية والسفلية المتاخمة للموضع المصاب، وغير المعنية بالعمليات العلاجية التقويمية، ثم يجري المعالج عمليّة ضخ نبضات كهربائيّة قصيرة وسريعة انطلاقاً من إحدى نقطتي الارتكاز؛ ما يؤدي إلى إحداث صوت «الفرقعة» مصحوباً بعمليّة تشيط المفاصل، لا تظهر نتائجها مباشرة بعد العمليات

العلاحية التقويمية. وقد أكّدت دراسات أنحلوساكسونية حدوث هذا الصوت بطريقة متزامنة مع العمليّات العلاحيّة اليدويّة حيث تم تسحيله. كما أكدت الدراسات ظهور فُقَاعات صغيرة من غاز ثاني أكسيد الكربون (المنحلَّة عادة في السائل الزلالي) بفعل عمليَّة الدفع العلاجية القائمة على النَّبضات التحفيزيّة. ونورد هنا بعض الملاحظات على تقنيات الدفع المشار إليها آنفاً، إذ ليس من الضروري حدوث صوت حتى تكون العملية ناجحة، فالأهم هو إجراء عمليّة ضخ النبضات في الاتجاه الصحيح، لضمان التأثير المباشر في العناصر المسببة في تقليص الحركة التي اكتشفت أثناء عمليّة التشخيص التقويمي للعظام (كما هو الحال على سبيل المثال عند انزلاق مفصل ما) بحب ألا تتجاوز العمليات البدوية العلاجية حدود المفاصل المعنيّة بالمعالجة ومداها، إذ إن هذه العملّيات مقصود بها إزالة القيود المُكتشفة في حيّز المفصل؛ فالنهج العلاجيّ التقويميّ للعظام ليس عبارة عن (عمليات تقويميّة علاحيّة ضاغطة على المفاصل ومتحاوزة مدى الجزء المصاب دون التسبب في إحداث خلل أو تلف في الأنسحة)؛ لذلك، من الممكن بل من الضروري تكرارها حتى تستعاد العلاقات التشريحيّة والبدنيّة الطبيعيّة، ويتوقّف عدد الجلسات العلاجية على قدم الخلل، وبما أنَّ هذه العمليَّات العلاجيَّة التقويمية تُطبق على المفاصل في حيَّز ضيق، فليس هناك خطر مستقبلي من عدم الاستقرار، زد على ذلك أنّ استعادة الحركة الطبيعيّة، وبالأحرى الزيادة في المدى الحركي، تؤدى إلى عدم الاستمرارية هذه التمارين.

إنّ التقنيات المشار إليها لا تزال بعيدة عن كونها الوحيدة المتاحة. في الواقع، إذا كان من غير الممكن الاستغناء عن استخدامها فيما يتعلق بالاعتلالات القديمة، فمن الممكن استخدام أساليب أخرى عند حدوث خلل جديد، وتجدر الإشارة إلى أنّ هذه العمليّات العلاجيّة التقويميّة تتطلّب إتقاناً دقيقاً وتامًا صعب المنال، ولا شك في أنه من الممكن التحكّم في الإجراءات التحضيريّة لتنفيذ هذه العمليّات مثل: (وضعيّة المريض، تحديد موقع المعالج ووضعيّته، تحديد وضع نقاط الارتكاز)، وهي مفاهيم صعبة الاستيعاب أصلاً، إلا أنَّ الخبرة الشخصية تظل بلا شك الفيصل الذي لا غنى عنه لتطبيق معايير السرعة في ضخ النبضات، وضبط اتجاهها وكثافتها إزاء حالة معيّنة. فالطبيب المعالج يجد نفسه أمام العديد من الحالات المتباينة التي تستلزم التعامل معها بطرائق مختلفة، مثل: (طفل صغير ذي أنسجة شديدة الليونة «بلاستيكية»، وشاب رياضي، وشخص طاعن في السن مصاب بهشاشة العظام، وشخص يعاني من زيادة مفرطة في الوزن، وخلافه). كل هذه الحالات تتطلّب من المعالج الإتقان التام لعمله، وهذا لن يتأتيّ إلّا من خلال خبرة عمليّة طويلة تمكّنه من تطوير مهارتي اللّمس والجسّ التي لا غنى عنها.

#### ٢- تقنيات توتير العضلات :

تنطوي هذه العمليات العلاجية على إشراك طوعي لعضلة أو عدد من العضلات ضد مقاومة طفيفة ٢-٣ كيلوجرام لمدّة ثلاث إلى خمس ثوان؛ بهدف إجراء عملية تمديد لتقلّص وقع في الجهاز المعاكس، أو لتحرير حركة العضلات. وتحدث هذه العمليات العلاجيّة في الاتجاه المعاكس لاتجاه عملية الحصر الواقعة في حركة المفاصل (تقنيات غير مباشرة).

حصر انعكاسي متبادل لنقاط متعددة التشابك - أ: عضلة ناهض ، ب : عضلات مضادة (العمليات اليدوية التقويمية للعمود الفقري ، ماسون ، باريس ، ۱۹۹۷م).

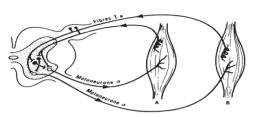


Fig. 2. – Réflexe d'inhibition polysynaptique. A, muscle agoniste; B, muscle antagoniste. Manipulations vertébrales © Masson, Paris, 1997.

(motoneurone : خلية عصبية حركيّة؛ fibres I a الياف ا. ألفا)

من المرجّع أن تكون هذه التقنيات التي تشكل جزءاً من منظومة التقنيات التي يستخدمها أطباء تقويم العظام، مفيدة في علاج الاعتلال الفقري الحديث المصحوب بأعراض حادّة لدى المرضى الذين يشعرون بالخوف، أو الشباب، أو الفئات الضعيفة. كما أنها تفيد في عملية تحريك خلل وظيفي موضعي وتعويضيّ قبل البدء في عملية معالجة حقيقيّة للخلل الوظيفي الأساسي المُسبِّب للاضطرابات الصحيّة التي غالباً ما تكون في البداية أكثر مقاومة للعلاج.

## ٣- العمليات العلاجيّة الوظائفيّة :

من الغريب أنّ هذه التقنيات أقلّ استخداماً في الوقت الحالي على الرغم من دقتها في العلاج، في لحظة تحديد اتجاه الخلل الوظيفي، يقوم عمل هذه التقنيات على وضع المريض في هيئة تسمح بتحديد الأجزاء العظمية المصابة ثم البدء في عملية العلاج التدريجي وصولاً إلى استعادة وضعها الطبيعي،. ويرافق هذه العودة إلى الوضع الطبيعي للعظام عادة صوت «كليك خفيف leger déclic» مختلف عن صوت الفرقعة الناجم عن العمليات اليدوية العلاجية التي أشرنا إليها في وقت سابق، وفي كثير من الأحيان يشعر المريض بارتياح كبير بسبب خفة حدة الألم الذي كان يشعر به، ولهذه العمليّات ميزة عظيمة للاستخدام في علاج أجزاء تعاني من

حالة مرضية متطورة.

## رابعاً- تقنيات خاصة

## ١ - طريقة الإجهاد المضاد :

تُسب هذه التقنية في الأصل إلى لورانس جونز (Jones)، وهي ترمي إلى تخفيف آلام الظهر الحادّة في الفقرات القُطنية المُسبّبة للأرق المرتبط بتقلص العضلة القُطنيّة (عضلات مُسبّبة للعديد من المتلازمات المؤلمة في الفقرات القطنية)، ويضع الطبيب المعالج المريض في وضعيّة حادة خلال عدّة دقائق تؤدي إلى تخفيف الألم.

لاحظ لورانس أنّ التقنية التي يستخدمها أثبتت فعاليّة في علاج حالات أخرى، ومن ثم بدأ يسعى جاهداً لتحديد المواقف العلاجيّة التي يمكن اتّخاذها حسب الجزء المصاب، ونوع الإصابة والمدّة المطلوبة لتنفيذ العلاج، وبيّن أن الاختفاء المفاجئ للألم والتقلّص يُعدُّ معياراً مهماً لاختيار التقنية المناسبة، وأنّ مدّة تنفيذ العلاج تستغرق ٩٠ ثانية، وبناءً على هذه الملاحظات، أعد لورنس نشرة لمنهج سريري في مواجهة أيّ ألم عفويّ يشعر به المريض، أو أثاره الطبيب الفاحص أثناء الكشف السريري لتسكين العضلة أو العضلات وإيقاف خلايا جاما الانعكاسيّة المسؤولة عن استمرار الخلل المفصلي. هذا الأسلوب يُعطي نتائج متفاوتة، ويُستخدم أساساً في الإصابات الحديثة، ويتطلّب ذلك من المعالج تدريباً خاصًا.

#### ۲- تقنيات «الضخ» :

تتكّون هذه التقنيات من عملية متناوبة بين «الضغط والإرخاء» تُطبّق على تجاويف الأوعية الدموية الكبرى مثل: الطحال أو الكبد أو القفص الصدري، وفي هذه الحالة إذا استخدمت هذه التقنيات في مراحل التنفس الفارغ (يعني ذلك دون تحريك الهواء في الصدر) فإنّها ستجذب الهواء، شأنها في ذلك شأن مضخّات الشفط والدفع بالنسبة للدورة الليمفاوية،

وتكمن الفائدة منها في قدرتها على تحفيز النظام المناعي للجسم، وتنشيط السوائل المتحركة.

#### ٣- تقنيات الاسترخاء العصبية العضلية الهيكلية المتكاملة:

صمّم هذه التقنيات روبرت وارد (Robert Ward ) في التسعينيّات حيث استخدم فيها العديد من العمليات اليدويّة العلاجيّة التي تهدف إلى إحداث استرخاء للأنسجة الليّنة والمفاصل المعنيّة، من خلال طريقة انعكاسيّة، وهي مأمونة الجانب و فعّالة بشكل خاص في علاج آلام الرقبة.

## ٤- تقنيات السحب اليدوي المحوري المستمر أو المتقطّع:

غالباً ما ترتبط هذه الوسيلة بالعمليات اليدويّة العلاجيّة التحريكية المستخدمة في طب المعالجة بتقويم العظام، و تحتوي ميزة إذ تسمح بإجراء عملية تخفيف الضغط أو تفريغ منتظم في حال تعذر إجراء عملية استدارة أو إحداث انثناء جانبي مفرد أو مركب، وذلك بسبب القرب من الهياكل الحسّاسة والملتهبة، وتُعنى هذه التقنية بظواهر الاحتقان الموضعي الذي يغذّى الالتهاب.

#### ٥- تقنيات أخرى خاصة:

بالإضافة إلى وسائل العلاج القحفي العجزي، فإننا نذكر أيضاً هنا تقنيات العلاج التي يُطلق عليها «استماع الأنسجة découte tissulaire» التي تناولناها في فصل سابق بطريقة مستقلة لأنها موضع جدل كبير بين أطباء تقويم العظام في الولايات المتحدة حتى وقتنا هذا. كما نذكر هنا العمليات اليدوية العلاجية التي تهدف إلى التأثير في الأعضاء الداخلية للجسم (الكبد والأمعاء...)، إمّا مباشرة أو بطريقة انعكاسيّة عليها (منعكس جلدي أحشائي) لأنها تشكّل جزءاً لا يتجزأ من المنظومة العلاجية المستخدمة في طب المعالجة بتقويم العظام الذي طوَّرها أندرو

## خامساً- السلوك أثناء دورة العلاج التقويمي:

إِنَّ الروح التي تحكم وضع استراتيجية علاجيَّة في الطب التقويمي للعظام تختلف تماماً عن تلك التي توجِّه طبيب الطب التقليدي. لذلك كان يحلو لأندرو تيلور ستل أن يقول: "يجب أن يكون ممارس طب المعالحة بتقويم العظام ميكانيكيّاً محترفاً متخصّصاً في الجسم البشري، وقادراً على إصلاح أي خلل وظيفي". ويضيف: "في الواقع، المتخصص الناجح في طب المعالجة بتقويم العظام، يدرك دائماً أنَّ عليه أنَّ يتعامل مع حسم المريض بعدّه وحدة متكاملة وليس مع حزء معنّن منه " وخلال حلسة علاج واحدة، يجب على الطبيب أن يسعى جاهداً ليس فقط لعلاج الخلل الموضعي المسبب للألم الذي يشكو منه المريض، ولكن يجب العمل على تشخيص جميع الهياكل المترابطة بعلاقة تشريحية وعصبية، والدورة الدموية، وغير ذلك من القيود القائمة، بما في ذلك القيود النفسية. ووفقاً لحدة الحالة المرضية، يلجأ الطبيب لاستخدام تقنيات النسيج (في حالة الإصابة الحادة) أو تقنيات الضغط العضلى (في حالة الإصابة الحديثة)، أو إلى أساليب علاجية يدوية، أو تقنيات الدفع القائمة على النبضات الكهربائية (في حالة الإصابة المزمنة). إن المنظومة الزاخرة بالتقنيات المتاحة ينبغي أن تمكّن الطبيب من التصدي بشكل فاعل لجميع الحالات السريرية التي تواجهه، شريطة أن يكون مُتقناً لها وحاذقاً في استخدامها، ويمكنه أن يتحكُّم في طريقة استخدامها ويطوِّعها وفقاً للظروف الماثلة أمامه، كسنَّ المريض، ونتائج الفحص السريري، وطبيعة الاعتلال (حادّ أم مزمن)، وتطوّر الأعراض، وردود فعل المريض، وخلافه. وتكون وتيرة الجلسات العلاجية مختلفة بدرجة كبيرة، وعادة ما تكون مُدّة الجلسات متباعدة (من ٧ إلى ١٥ يوماً) أو أكثر. فمن الأفضل أن تتباعد وتيرة الجلسات بما

يكفي لتمكن الأنسجة الرخوة (العضلات، الصفاق، الأربطة) من التكيّف مع الظروف الحركية الجديدة الناجمة عن العلاج.

## سادساً- اختيار التقنية المناسبة :

يتوقف اختيار الأسلوب العلاجي في المقام الأول على عادات الطبيب وقدراته، وقد بين أندرو ستل هذه المسألة بجلاء حين قال: «أود أن أبين بوضوح أنّ هنالك العديد من الوسائل المستخدمة في ضبط العظام، وأنّه حينما يستخدم معالج أسلوباً مختلفاً عن أسلوب غيره من المعالجين، فهذا لا يعني مطلقاً أنه قد ارتكب جُرماً عن جهل، ولكن بكل بساطة هي رغبته في الحصول على نتائج بطريقة مختلفة، وهنالك نقطة ارتكاز ثابتة، ورافعة، و إصابة التواء، وملامح الوجه، يمكن استغلالها من قبل المعالجين، وهي بعق مستخدمة من قبل جميع ممارسي طب المعالجة بتقويم العظام (طب المعالجة بتقويم العظام).

يرى أندرو ستل STILL أنّ اختيار الأسلوب العلاجي يعتمد أول ما يعتمد على قدرات الطبيب المعالج، ومهارة اليدالتي يستخدمها بشكل رئيس، وتفهّمه السليم للإصابة التي يود علاجها بهدف استعادة الحالة الطبيعية وإزالة الحالة غير الطبيعية. إن كتابات الدكتور ستل لا تكشف لنا سوى القليل عن التقنيات التي استخدمها بصفته مؤسّساً لطب المعالجة بتقويم العظام، فهي تبين فقط الوسيلة العلاجية التي استخدمها لاستعادة الوضع الطبيعي للعلاقة والحركة ليس فقط بين اثنين من العظام، ولكن أيضاً لكل الهياكل المعنية بالخلل العظمي. إن هذا الغموض النسبي الذي تركه ستل فيما يتعلق بالتقنيات العلاجية المستخدمة، والحرية التي منحها للطبيب المعالج في كيفية اختيار العمليات اليدوية المناسبة، مردّها إلى معرفته الدقيقة بتركيبة جسم الإنسان وتشريحه، ولا غُرو أنّه قد تشدّد

مع طلابه في تجويد معرفتهم بذلك. وغنّي عن البيان أنّ الطبيب الجيّد التدريب يسهل عليه أكثر من غيره تحريك هياكل الجسم التي يُدرك تماماً مواضعها، ومواقع الانزلاق، ومفاصل العضلات و الأربطة. ولقد وصَفَ طلّابه من بعده تقنيات طب المعالجة بتقويم العظام وصنّفوها. ومنذ ذلك الحين، واصل الطب التقويمي مسيرته التطويرية على مرّ السنين عبر أجيال من أطباء تقويم العظام، ومما لا يعتريه الشك أن إتقان هذه التقنيات يتطلب جهداً كبيراً وطويلاً وصعباً حتى يتمكن الطبيب من استخدامها بطريقة طبيعية وتلقائية، مع كل ما يلزم من مهارة الأصابع وخفنتها، بحيث يكون قادراً على التكيّف مع جميع الحالات، كعمر المريض، ودرجة الاعتلال المفصلي الذي يعاني منه، ودرجة نقص الكلس، ومخاوف المريض وعدم قدرته على اتخاذ مواقف معينة.

## سابعاً- تنفيذ التقنية ،

«كيف يمكننا إزاحة عظم ما وإعادته إلى وضعه الطبيعي؟ عندما نريد فك قيد الحصان، لا نبدأ بشد الزمام. ينتقد ستل STILL، في كتاباته المُدعَّمة بالصور، الأطباء الذين يعتمدون دائماً على الأسلوب العلاجي القائم على الضغط المستمر حتى الحصول على صوت « الفرقعة» فهو يرى أنّ إحداث هذا الصوت ليس الغاية المبتغاة، ولا يشكل دليلاً قاطعاً على أن التصحيح المناسب للخلل قد تم نجح. وإليكم هذا التوضيح الذي أورده ستل بعد بضع صفحات مما ذكره سابقاً بخصوص الطمأنينة عند تنفيذ العمليات اليدوية في العلاج التقويمي: «أريد أن ألفت انتباهكم إلى ضرورة تجنب استخدام حركات أو عمليات يدوية أو عنف ما، قد يشكل مصدر خطورة، أو يتسبّب في جرح المريض» (طب المعالجة بتقويم العظام مصدر خطورة مؤسس طب المعالجة بتقويم العظام عيال طريقة تنفيذ الني كان يساور مؤسّس طب المعالجة بتقويم العظام حيال طريقة تنفيذ

#### تقنيات الطب التقويمي.

## ثامناً- الاستجابة للعلاج:

تُعدّ نسبة الاستجابة للعلاج معتدلة عموماً بحكم الدقة المعهودة للعمليات اليدوية المستخدمة في العلاج التقويمي للعظام. بَيْد أنَّ الأمر بختلف فحال الحاجة الى عملية اجهاد نشطة للأنسحة الرخوة في المفاصل المتصلية منذ وقت طويل. لذلك، من المألوف أن يعاني المصاب من التعب الليلي في بداية العلاج، ويمكن لهذه الحالة أن تستمر لشهر أو شهرين قبل أن يبدأ المريض في استعادة نشاطه الذي غاب عنه كثيراً. لكن في بعض الأحيان يستمر الألم لمدّة طويلة وتصاحبه اضطرابات في النوم، وفي حالات أخرى، يمكن أن تحدث أصوات فرقعة في أيّ وقت بطريقة عفوية، وبعض الاضطرابات المؤلمة، وربما عودة بعض الآلام القديمة المألوفة لدى المريض رغم نسيانها في بعض الأحيان لطول غيابها. ومردُّ ظاهرة عودة هذه الآلام لسبيين: يكمُّن السبب الأول في التغييرات الوظيفية الناحمة عن تحرير الهياكل المصابة وحاجة الجسم إلى مُدّة زمنية ضرورية للتكيّف مع الحالة الجديدة. أما السبب الثاني فيتمثل في عملية إعادة النشاط لتقييد عصبي لاعتلال قديم غير ملحوظ بفعل إنشاء عملية تعويض ثانوي، والإجراء الوحيد الذي يمكن القيام به في هذه الحالات هو علاج هذا الاعتلال القديم/ الجديد، تحدث لبعض المرضى الأكثر حساسية، بعض الظواهر العصبية الخمولية مثل تصبّب العرق، و الرطوبة، وتصبّب الدموع بطريقة عفوية، ونوبات من الضحك، ومردُّ هذه الظواهر النفسية على الأرجح إلى عملية تنظيم عصبية وظائفية ناجمة عن الإجراءات اليدوية التقويمية نفسها التي حدثت على حسم المريض، وفي بعض الأحيان تكون هنالك استجابة للعلاج أكثر إيجابية وسارّة؛ ما يدفع بعض المرضى، الذين يشعرون بالغبطة، لطلب المزيد من التمارين العلاجية ("عندما أخرج من عيادتكم أشعر كأنني أطير بجناحين "، "أشعر بأني في وضع جيد"، "أكاد

لا أصدق"). يرى بعض علماء الأعصاب ووظائف الأعضاء أن مرد « هذه الأحاسيس يعود إلى إنتاج الاندورفين في الجسم خلال التمارين اليدوية المصحوبة بنبضات كهربائية. أما الأمر المقلق فيتمثل في حدوث ردود فعل تعبّر عن الشعور بالألم لدّة قصيرة في الغالب الأعم، وتعزى هذه الآلام في بعض الأحيان للتمارين اليدوية الصارمة التي تقتضيها حالة المريض، أو إلى وقفة دفاعية غير ملائمة من قبل المريض ناجمة عن إدراك خاطئ استقاه من معلومات مسبقة، سيئة أو مغلوطة.

ومن الأمانة والشفافية أن نعترف بوقوع بعض الحوادث النادرة التي تحدث خلال التمارين اليدوية التقويمية التى تحتوى عمليات دفع بالنبضات الكهربائية عندما تحدث بطريقة غير مُتقنة، أو في وضعية غير مناسبة، أو عندما تكون جلسات العلاج متقاربة من بعضها بعضاً. إن التقنيات الوحيدة التي تمثّل خطورة حقيقية هي العمليات التي تجري على الرَّقبة بسبب الوضع التشريحي المعقّد الخاص بالشريان الفقري في الممرات الضيقة بين العظام الواقعة في الجزء تحت القذال، وهذه الخطورة شائعة في حميع المهن الطبية التي تُجرى عمليات مماثلة على الرقبة. في الواقع، نسبة الخطورة منخفضة للغاية (أقل من ١ في كل ٢٠٠٠٠٠ حالة)، وتمثل هذه الخطورة العلاجية نسبة إحصائية أقل بالمقارنة مع سائر الوسائل العلاجية الأخرى، وتزداد نسبة الخطورة عند إجراء تشخيص غير كاف أو حدوث خطأ ما في التشخيص، فالكسور والأورام العظمية، والالتهابات الغضروفية الفقارية، والحالات المتقدمة من التكلس، والتشوّهات الخلقية غير المعروفة السبب، كلّها تُعدُّ مصادر محتملة لصعوبات قد تواجه الطبيب ما يتطلب في البداية تلقى التدريب الطبى الملائم الذي يمكن الطبيب من تفادي كل المزالق المحتملة ىشكل أفضل.

#### الفصل السادس

## الفرص الهائلة لطب المعالجة بتقويم العظام

ساهمت النجاحات التي أحرزها طب المعالجة بتقويم العظام منذ البداية إلى حد كبير في زيادة شهرته بصورة واسعة عند الجمهور، لا سيما أنّ هذه النجاحات كانت في بعض الأحيان مذهلة بحكم فشل الوسائل الطبية العلاجية الأخرى.

## أولاً - نجاحات ستل STILL ومن جاء بعده :

يروي ستل ( STILL ) في سيرته الذاتية عدداً من الحالات المرضية المتنوعة التي تم علاجها بطريقة مذهلة، منها انخلاع الورك، التواء عنق الرقبة، وحمّى الخريف، وأزمات الربو، وخلافه. كما بيّن في كتابه «طب المعالجة بتقويم العظام: البحوث والممارسات —Ostéopathie ومكن الحالات المرضيّة التي يمكن علاجها، من خلال طريقته العلاجية. وقد أفرد مساحة أصغر نسبياً للمشكلات الحركية «الميكانيكية» بالمقارنة مع ما خصّصه للأمراض الباطنة.

وخلال انتشار وباء الحمَّى الشوكيَّة « الأنفلونزا الإسبانية» المشهور من عام ١٩١٨ إلى ١٩١٩م، وكذلك الحال عند انتشار نوبات الأنفلونزا ومضاعفاتها في الشُّعب الرئوية، حقق العلاج التقويمي نجاحاً باهراً بالمقارنة مع العلاج الطبي التقليدي؛ مما شكل عاملاً فاعلاً في نشر مميزات الطب التقويمي وفوائده، ولكن في الواقع، ينبغي القول أن هذه الوسائل ذات فعالية علاجية نسبية بحكم أن هذه الفعالية تعتمد على درجة مقاومة جسم المريض، ونوعية البيئة التي يعيش فيها، وخصوصاً درجة مقاومة جسم المريض، ونوعية البيئة التي يعيش فيها، وخصوصاً

الضمير المهني للمعالج وتفانيه في عمله، والعناية التمريضية. فالطبيب عليه إجراء العديد من التمارين العلاجية اليدوية في اليوم الواحد، منها:

- تمارين تحريك المفاصل العامة.
  - تمارين طرد البلغم.
- تمارين للتهوية الرئوية، وفتحات القفص الصدري.
  - تمارين تحفيز الدورة الدموية و الليمفاوية.
    - لف الجسم بغطاء بارد ضد الحمى.
    - تدليك لحالات التقلص الانعكاسي.

ومع التقدم في المعرفة الطبية وتسويق العديد من الأدوية الأكثر فعالية، كان لزاماً مراجعة الإدعاءات الأولية لطب المعالجة بتقويم العظام المتعلقة بقدرته على علاج جميع الأمراض، والتقليل من حجمها لتصبح أكثر واقعية. ومهما يكن من أمر، فإنّ طب المعالجة بتقويم العظام يظل يقدِّم فرصاً علاجية مغرية بحكم سرعة الاستجابة والفعالية التي تميز وسائله العلاجية.

# ثانياً - سرعة فعالية التقنيات اليدوية لطب المعالجة بتقويم العظام:

لقد أجري العديد من الدراسات المقارنة خلال العشرين سنة الماضية حول آلام أسفل الظهر بقصد المقارنة بين فعالية العلاج الطبي التقليدي وفعائية العلاج التقويمي للعظام. وقد خلصت كل الدراسات إلى نتيجة واحدة مفادها أن الطب التقويمي يتميز بسرعة التعامل مع الحالة المرضية من خلال العمليات اليدوية، وسرعة الحصول في كثير من الأحيان على نتائج مذهلة، وشعور المريض بالتحسن الفوري، والاستعادة الفورية للحركة، واختفاء بعض المشكلات القائمة عند بداية التشخيص. بيد أنه من المستغرب أن المنشورات الطبيبة التخصصية المتعلقة بعلم أمراض الحركة الناجمة عن اعتلالات العمود الفقري قد أغفلت عموماً هذا

النمط من العلاج التقويمي رغم ممارسته من قبل أطباء العلاج التقويمي في الولايات المتحدة، ومن قبل أطباء تقليديين فرنسيين تدرّبوا على هذه الأساليب العلاجية التقويميّة في فرنسا. كما أنّنا نجد أنّ هذه المنشورات عندما تتناول الطب التقويمي فهي تكتفي بتحجيم دوره وفعاليته.

## ثالثاً- نطاق عمل طب العظام التقويمي :

وفقاً لمنظور ستل (STILL)، يُعدَّ طب المعالجة بتقويم العظام طباً بديلاً يتعامل بشكل مختلف مع مفهوم الأمراض وطرائق علاجها بقصد « استعادة الوضع الطبيعي إثر وضع غير طبيعي »، وبهذا يوفر الطب التقويمي للعظام فرصاً واسعة وغير محدودة للعلاج . في الواقع ، وَجَد الطب التقويمي مبرراً للتدخل في جميع الحالات تقريباً، بصفته منهجاً علاجياً للاختلالات الوظيفية الجسدية، والعضلية الهيكلية الموضعية، ومضاعفاتها الانعكاسية على أجزاء بعيدة في العضلات والأعضاء الداخلية للجسم. كما يتدخل الطب التقويمي كوسيلة وقائية لتصحيح الاعتلالات في مرحلتها الأولى، قبل السريرية .

دافع عن هذا المفهوم الواسع لدور الطب التقويمي للعظام عدد من الأطباء المتخصصين فيه في الولايات المتحدة، ممن يمارسون العمليات اليدوية العلاجية لطب المعالجة بتقويم العظام، وهذا هو الموقف نفسه الذي اتخذه أيضاً بعض الأطباء في فرنسا، كما بين ذلك من هو؟ أحدهم بوصفه واحداً من الكتّاب في هذا المجال، الذي نال تدريباً عالياً في طب المعالجة بتقويم العظام في الولايات المتحدة. يرى بعض الأطباء الأمريكيين الممارسين للعلاج التقويمي شأنهم في ذلك شان معظم الأطباء في فرنسا (في انسجام مع رأي الكاتب الذي أشرنا إليه) أن تقنيات طب المعالجة بتقويم العظام تستخدم أساساً للتعامل بسرعة وبكفاءة مع الحالة المرضية لعلاج مصدر الألم، وذلك بتحديد الجزء المسبب للألم (أو الأجزاء)، ثم العمل على

تصحيح المشكلات الأخرى التي ظهرت خلال الكشف السريري.

## ملخص المؤشرات الرئيسة لطب المعالجة بتقويم العظام

## ١- الاضطرابات الحركية (الميكانيكية) للعمود الفقري:

- أ) آلام القطن:
- آلام القطن المزمنة.
- آلام القطن الحادة.
  - ب) آلام الظهر:
- مصدرها عنق الرقبة.
- مصدّرها أعلى الظهر.
- مصدرها أسفل الظهر.
  - ج) آلام عنق الرقبة:
- آلام عنق الرقبة المزمنة.
  - التواء عنق الرقبة.
- د) آلام المشاش (الكردوس) المنتفخ.
  - هـ) آلام العُصعص.
  - و) آلام منتشرة ذات منشأ فقري.
- آلام على مستوى أطراف الجسم.
  - آلام وهميّة باطنيّة.

#### ٢- اعتلالات حركية مفصلية طرفية:

أ- الالتواء.

ب- اعتلال الأوتار، واعتلالات انسدادية، واضطرابات ما حول
 المفصل التي تحدث بعد الصدمة، واعتلالات الكتفين والمرفقين، و آلام
 الرسغ والورك والركبة، والكاحل، والقدم، وخلافه.

### ٣- آلام الأعصاب ذات المنشأ الحركي ( الميكانيكي) :

- أ- ألم عصبي عُنُقي عضدي.
- ب- ألم عصبي بين الأضلاع.
- ج- عرق النسا، وألم عصبي فخذيّ جلديّ.
  - د- متلازمة أرنولد.

هـ أحبولات عصبية: القناة القطنيّة الضيّقة، ومتلازمة العضلات الأخمعيّة، والصدرية، والصفاق الهرمي، وضلع عنق الرقبة.

## ٤- آلام الرأس، و الرقبة، وفقدان التوازن:

- أ- الصداع ، وألم الرأس.
- ب- اهتزاز، واضطرابات التوازن.
- ج- التهابات المفاصل الصدغية والفكية، واختلالات انسدادية.

## رابعاً- المؤشرات الرئيسة لطب تقويم العظام:

يُقصد بها المؤشرات الأساسية لطب المعالجة بتقويم العظام، وهي تحظى بنسبة نجاح مذهلة في العلاج مقارنة بالوسائل العلاجية الطبية التقليدية شريطة أن يكون الطبيب التقويمي ذا خبرة جيّدة. وإليكم هذه المؤشرات:

- B المؤشرات الأولى: مؤشرات أساسية:
- ١- الاعتلالات الحركية للعمود الفقرى كافة:
  - B- آلام القطن، أو آلام أسفل الظهر:

تُعُد آلام أسفل الظهر المزمنة عادة مؤشراً جيداً للعلاج التقويمي اليدوي للعظام في حالة التمكن من تحديد مصدر الألم بدقة. في الواقع، تُعزى آلام الظهر عادة إلى وجود خلل وظيفي جسدي في المستويات القطنية السفلية، خصوصاً في الفقرتين القطنيتين الرابعة والخامسة، أو الفقرة

القطنية الخامسة والفقرة العجزية الأولى. بيد أن هذه الفرضية غير مُقنعة بشكل كبير، لأنها لا تفسّر لماذا نجد بعض هذه الآلام في وسط الظهر، وبعضاً آخر جانبياً ولماذا تصيب هذه الآلام أحياناً الأنسجة تحت الجلد وأحياناً العضلات ولماذا نجد أن التمارين العلاجية أسفل الظهر غير فاعلة في بعض الأحيان لا شك أن كثيراً من هذه النقاط الغامضة تختفي إذا اتبع طبيب العلاج التقويمي التوجيهات التي وضّحها في وقت مبكر منذ عام ١٩٤٩م جودوفيتش (Judovich) و ببيتس (Bates)، وهما طبيبان أميركيان ألفا كتاباً مرجعياً سردا فيه أعمالهما كافة «متلازمات مؤلة «متلازمات المؤلة عصيية في آلام أسفل الظهر وآلام الرباعي البطني السفلي»:

«يجب أن نتذكّر أنّ الألم الموجود في الرباعي البطني السفلي، وثنّية الفخذ، والجزء الداخلي الأعلى للفخذ، وزاوية الضلع الفقري، وفي قمة عظم رأس الورك «الحرقفي» ما هو إلا تعبير عن تهيّج ظهري قطني ارتبط بحساسية الجلد الشدفية في الفقرتين الصدريتين ١١و ١٢، والفقرة القطنية الأولى» (المتلازمات المؤلمة، ط ٣، ١٩٤٩م (Painful Syndroms)

أما آلام القطن و آلام الظهر الحادة في بالتأكيد أفضل الحالات المرضية لإثبات فعالية العلاج التقويمي للعظام. كيف لا نبدي إعجابنا. بمنهج علاجي قادر على امتصاص ألم حاد في بضع دقائق، ويعيد إلى المجزء المصاب حركته من جديد بشكل فاعل؟؛ ومع ذلك، يتعبن علينا التخفيف من هذا الإعجاب لأنّ جميع أنواع آلام الظهر لا تستجيب للعلاج التقويمي بالقدر نفسه. فإذا سلمنا أنّ ٨٠٪ من الآلام يمكن علاجها بشكل جيد جدّاً مع استخدام المسكنّات فيما يتعلّق بتقوّس العمود الفقري (إمكانية البسط مع استحالة الانثناء)، فإنّ هذه النسبة تنخفض في حال تحدُّب العمود الفقري (إمكانية الانثناء مع استحالة البسط أو التمدد).

التطويرية، فعندما تضمحل أزمة الألم بفعل هذا العلاج، ينبغي محاولة فهم مختلف المراحل التي أدت الى هذه الحالة المرضيّة السريريّة، وأنّ نبحث في الواقع عن الاعتلال الأولى «الآفة الأولية» أيّ النقطة التي انطلقت منها المشكلة. من بين العديد من الفرضيات المطروحة، نذكر هنا فرضيّة عدُّها الرعيل الأول من أطباء العلاج التقويمي سبباً رئيساً لحدوث انتكاسات الكائن البشري، فهي تتعلّق بتقلّص عجزي حرقفي تطورٌ بفعل الوضع المحوري للمفاصل الواقعة بين هيكل الجدع والأجزاء السفلية، و الإنهاك الدائم الواقع عليها نظراً لتأثيرات ثقل جسم الإنسان، حيوان يقف على قدمين؟ أمَّا بخصوص النساء، فقد بات من الشائع ملاحظة سرعة عملية «الشِّد» عند هنّ بعد الولادة، وكم هو مدهش أن ندرك مقدار فعالية العلاج التقويمي للعظام بالنسبة للتقلص العجزي الحرقفي. وتُعدُّ الاستعادة الجيّدة لوظيفة أعضاء الجسم عند بداية التقلص عاملاً وقائيّاً رئيساً لتجنُّب وقوع سلسلة من المضاعفات، مثل: تقلُّصات العضلات في العمود الفقرى بأكمله، والشد العضلى والصفاقى حول الركبتين والأطراف السفلية، والإنهاك غير الطبيعي للمفاصل الفقرية الخلفية الصغيرة. وهذا يعنى أنه من المصلحة الشخصية المبادرة بإجراء الفحص العام لدى طبيب العلاج التقويمي للعظام مرة في السنة على الأقل.

#### ب- آلام الظهر:

هي عبارة عن آلام تقع في الظهر، وتعرف أيضاً بآلام «الآلة الكاتبة»، وعادة ما تكون مؤشّراً ممتازاً للعمليات اليدوية للعلاج التقويمي، شريطة التمكّن من التغلّب على مُعضلة اكتشاف مصدر الألم الحقيقي، وهذا خلافاً لرأي الطب التقليدي الذي يعزو حدوث هذه الآلام إلى وجود أسباب نفسية وجسدية.

بعض هذه الآلام ناجم عن إصابة في أسفل عنق الرقبة، حسب ما بين كلوارد (Cloward) « ألم في الجزء الأمامي الجانبي للقرص »، كما

وضّح العالمان الأمريكيان جودوفيتش (Judovitch) و بيتس ( Bates)، وإن أنّ هذه الآلام ناجمة عن (تقلصات في العضلة الأخمعية الأمامية)، وإن الوسيلة العلاجية الفاعلة لمثل آلام الظهر هذه تقوم على علاج جزء الرقبة المسبِّب للألم، سواء عن طريق العمليات اليدويّة للطب التقويمي أو بالعمل على تثبيت حركة هذا الجزء المصاب باستخدام حلقة تثبيت، وذلك في الحالات الأكثر حدَّة.

إنّ بعض آلام الظهر الأخرى التي تحدث في أسفل الظهر تقريباً، مرتبطة بالتهابات العضلات الناجمة عن شد في أسفل القطن والعجز، وهنا أيضاً تتحقّق استجابة فعالة ومستدامة للعلاج التقويمي.

كما أنّ الكفاءة العلاجية نفسها تتحقّق بالتمارين اليدوية بشأن آلام الظهر ذات المنشأ الموضعي التي تحدث بوتيرة أقل مقارنة بالآلام الأخرى السابقة. مرّة أخرى نقول إن طبيب العلاج التقويمي الناجح هو الذي لا يتوقّف عند علاج الأعراض البحتة للإصابة، بل يتعدّى ذلك ليفحص بعناية اللفافة العضليّة، والصفاق، والمنطقة القطنيّة العجزيّة.

#### ج - آلام العنق والرقبة:

العلباء (عضلات العمود الفقري المربعة المنحرفة)، هي آلام صادرة عن التقييد العضلي نفسه، وتُعامل بالطريقة العلاجية المخصصة لسابقاتها نفسها.

فآلام الرقبة المزمنة، عادة ما تستجيب للعمليات التقويمية اليدوية للعظام بشكل جيد، وغالباً ما يدهش المريض بمقدار الارتياح الذي يشعر به وهو خارج من العيادة لقيادة سيارته. تحدث هذه الآلام عموماً في جانب واحد، كما يندر تحديد موضعها بدقة، وغالباً ما يحصل ذلك عن طريق تسليط أشعة، سواء نحو الجزء الأسفل من النخاع، أو حول الكتف، تنجم عادة عن بعض حركات العنق، وهي تؤثر سلباً في الوقت ذاته على بعض الحركات، وتحد من مَداها (الحدّ من الاستدارة أو الانتاء الجانبي).

وتساعد عملية اللهس والجسّ في تحديد مصدر الألم، وذلك من خلال العثور على، بجانب الألم منطقة مشدودة شديدة الحساسية على مستوى مزاريب العنق الخلفية، حيث يؤدي الضغط عليها إلى إحداث ألم مماثل للألم الذي يعاني منه المريض أصلاً، وغالباً ما يكشف التصوير بالأشعة عن اعتلال مفصلي أو عدم تناسق في عملية الانحناء.

أمّا آلام التواء العنق في تتميز بوجود تقلص مؤلم في عضلات العنق يصعب تخفيفه، وتتمثل المشكلة الرئيسة في التواء العنق في شدّة الألم الذي يسببه، وعادة ما يتم تخفيف هذا الألم بسرعة بوساطة العمليات اليدوية للعلاج التقويمي للعظام.

## ع - التهاب المشاش المنتفخ (كردوس العظم) أو مرض شورمان (Scheuermann):

يُعدُّ هذا الاعتلال نسبي الشيوع، ويتميّز بأنّه يصيب الشباب في مرحلة المراهقة من ١٦ إلى ١٨ سنة، ويحدث مبكراً للشابات. وتتمثل أعراضه الرئيسة في شكل آلام، وتصلب، وإشارات إشعاعية محددة. ويمكن أن يصاب المريض بهذا الخلل دون الوعي به إذا كان تطوره في الجسم غير مصحوب بألم، ويستطيع الفحص الإشعاعي تشخيصه حتى بعد سنين من الإصابة به، ويرتكز علاجه المعتاد على الراحة، والأدوية، والعلاج الطبيعي. ويلخّص لنا المثل الآتي مستقبل هذا الشاب المصاب به: «التهاب المشاش في مرحلة المراهقة، يعني الإصابة باعتلال المفاصل في مرحلة الرشد». في مرحلة الراحة التقويمي قادر على تبديد هذا التشاؤم بقدرته على استعادة الحركة الطبيعية للعمود الفقري جزءاً بعد جزء، فهدو يمنع أو يصحح التصلّب المسبب لألم المفاصل المجاورة بحكم الضغط الواقع عليها من جانب ذراع الرافعة، ويدفع الجانب الوراثي للمرض إلى متابعة ظهوره عند الأولاد، إذا كان أحد الوالدين قدأصيب بذلك مسبقاً، متابعة ظهوره عند الأولاد، إذا كان أحد الوالدين قدأصيب بذلك مسبقاً،

وكلما تم اكتشفت الإصابة مبكّراً كانت فرصة العلاج أسهل وأكثر سرعة.

#### ه - ألم العصعص:

إنّه ألم مقرّه العصعص. ويُشخّص بسهولة، إذ إن ضغطة خنيفة على رأس العصعص تسبب ألماً شديداً يكفي لاكتشاف الإصابة، كما أنّ شدّة الألم تحول دون التمكّن من الجلوس لمدة طويلة. وعادة ما يُعزى هذا الألم إلى تقلّص العضلات الرافعة لفتحة الشرج أو إلى اختلال وظيفي في الحوض، وفي الغالب الأعم تستطيع مختلف التقنيات العلاجيّة اليدويّة معالجة هذه الحالات إذا ما اختيرت بعناية.

#### و - آلام منتشرة ذات منشأ فقري:

من الممكن أن تؤدي اضطرابات العمود الفقري كافة إلى حدوث آلام من الممكن أن تؤدي الجسم، أو إلى الشعور بآلام وهمّية في الأعضاء الداخلية للجسم.

فعلى مستوى أعضاء الجسم ، يتعرف على هذه الآلام بسهولة طبيب تقويم العظام، وتُعالج بالطريقة نفسها التي تعالج بها اضطرابات العمود الفقري. هذه النقطة مهمة جداً ويجب عدم إغفالها أبداً إذ إن تطبيقها من الممكن أن يساعد في بعض الأحيان على التعامل بنجاح مع بعض آلام المفاصل (أو بالأحرى، غلاف المفاصل) المستعصية على العلاج الموضعي. ينطبق هذا على بعض التهابات غلاف المفاصل الكتفية العضدية، وبعض آلام المرفق مثل التهاب اللقيمة، الأمر نفسه ينطبق على بعض الالتهابات الكاذبة لمفاصل الورك أو آلام الركبة.

فيما يتعلّق بالألم الكاذب لأعضاء الجسم الداخلية، نورد هنا أنّ كارنيت فيما يتعلّق بالألم الكاذب لأعضاء الجسم الداخلية، نورد هنا أنّ كارنيت (Carnett) في عام ١٩٢٦م، وطلاّ به من بعده جودوفيتش و (Bates) حوالي عام ١٩٤٥م، قد نّوهوا بواحدة من أبرز خصائص الآلام التى تنشأ على مستوى العمود الفقري، وهي التي تؤدي إلى آلام

حلدية مصحوبة بتغيرات تجعيديّة جلديّة في الحزء المصاب من الجلد، وهنا نقول إنَّه من الممكن أن يقع العديد من الأخطاء التشخيصيَّة وفقاً للجزء منش الألم إذا لم يتّخذ المعالج الاحتياطات اللازمة لتحليل الغطاء الجلدى الواقع بين الإبهام وبقية الأصابع (وهي عمليات يدويّة تُعرف بالجسّ المتحرّك) ويساعد اكتشاف غلاف جلدى سميك ومؤلم على استبعاد مجموعة من الأعراض المعويّة الكاذبة المضللة (التهاب الزائدة الدودية الكاذب، وألم كاذب في المثانة، والتهاب القولون الكاذب، وألم كاذب في المبيض) وبمقدور الطبيب التعامل معها بشكل فعّال من خلال العمليات اليدويّة التقويميّة، بالتركيز على الجزء الفقرى المسبب للألم. ح - اعتلالات مصدرها اضطرابات مفصلية :

- أ التواءات الركبة والكاحل الشائعة:
- في شكلها البسيط: يجب العمل على فحصها ومعالجتها بطريقة دائمة من خلال وسائل العلاج التقويمية لطب العظام لتجنّب الآلام المتبقيّة التي تستمرّ بعد العلاج في كثير من الأحيان بطريقة مُعيقة، و تفادى عدم استقرار الحالة الذي يؤدّى إلى معاودة الإصابة، وكذلك الاختلالات الأخرى التعويضية على مستوى بقيّة المفاصل.
- في شكلها المتطوّر: فهي تحدُّث غالباً مع تمزّق في الأربطة، وعادة ما تحدث عملية تثبيت تقويمية للعظام المعنيّة، أو عمليّة جراحية تصحيحية، ثم تستخدم العمليات العلاجية اليدوية التي تستطيع استعادة حركة العظام بشكل تام.
- ب التهاب الأوتار، والتهاب محفظة المفاصل، والتهاب غلاف مفاصل الكتف بعد الصدمات: وتحدث هذه الاعتلالات كثيراً خلال فصل الشتاء، بسبب الانزلاقات التي تحدث أثناء ممارسة رياضة التزلُّج على الجليد، ويُعالجها بفعالية طبيب العظام التقويمي من ذوى الخبرة. يجب على الطبيب المعالج استعادة حركة الكتف بشكل تام بغض النظر عن

المرحلة التي جرى فيها الفحص الماب، ويعتمد عدد جلسات العلاج على المرحلة التي حدث فيها فحص بحيث يتناقص عددها كل ما كان الكشف على الإصابة و التعامل معها مبكراً.

ج - التهابات لقيمة المرفق: وهي تتمثل غالباً في الشعور بإرهاق غير طبيعي، ويقصد بها عموماً مجموعة اضطرابات غير طبيعية نتيجة اختلال مفصلي في جزء بعيد من موقع الخلل الأساسي، ويُعدُّ العلاج التقويمي للعظام أكثر فاعلية مقارنة بالعلاجات الطبية التقليدية الموضعية.

ع - هنالك اختلالات أخرى كثيرة تعرف أيضاً باختلالات الأوتار أو العضلات: وهي تحدث في مستوى الحوض (الفخذ، وآلام العضلات المقربة)، والركبة (الجزء الداخلي والخارجي، والعظم الرضفي أحياناً)، والكاحل، والكعب والقدم والمعصم، وغالباً ما تظهر هذه الاختلالات في شكل آلام في هياكل الأربطة والعضلات أو الأوتار بفعل القيود المفصلية الواقعة عليها بشكل غير طبيعي من قبل «خلل عظمي مفصلي». في الواقع، إن آلام العضلات و الأوتار لا تحدث وحدها دون أن تقع عليها عملية تقييد حركي غير طبيعية، لا سيما إذا كانت حركة العظام التي تتخلّلها طبيعية.

#### ٣ - آلام عصبية ذات أصل ميكانيكي :

تحدث هذه الآلام بطريقة منتظمة في جزء محدّد، وهي تتعلّق غالباً بالألم الذي يقع في أحد الجذور العصبية المشاركة في تشكيل العصب، وهي تميّز وتحدِّد مستوى التهيّج الذي يحدث في الرّجل، والفخذ، وعصب العنق والعضد، وبين الأضلاع.

كما تحدث هذه الآلام في بعض الأحيان بطريقة أقل انتظاماً، كمتلازمة أرنولد، والأعصاب الفخذية الجلدية. آلام عصبية تحدث بصورة منتشرة في العديد من جذور الأعصاب، أو الضفيرة العصبية أو عصب بأكمله، وفي هذه الحالات، نجد أنّ الهياكل العصبية تكون محاصرة بتقلص العضلات التشريحي أو العظمي، أو كلاهما معاً: متلازمة الأخمعية ، وضلع الرقبة، ومتلازمة الضلع الصغير للصدر، والضلع الهرمي، والقناة

القطنية العجزية الضيقة، وخلافه، ويساعد العلاج التقويمي في تفادي العمليات الجراحية في كثير من الأحيان، وعلينا أن نوضح هنا بأنّه بخلاف الظواهر التشريحية أو السريرية الملحوظة، فإنّ وجود فتق غضروفي لا يُعدَّ من مسؤولية العمليات اليدوية لطب المعالجة بتقويم العظام. في الواقع، إنّ المعالج التقويمي لا يعمل بالفعل على مستوى الفتق، لكنه يسعى للبحث عن وسيلة خارج نطاق الفتق تسمح للأنسجة العصبية بالتخلّص من هجوم المرض عليها. كما يتدخّل أيضاً في حال وجود أديما أو احتقان، حيث إنّ هاتين الحالتين المرضيتين تحفّزان الهجوم الأنزيمي أو الكيميائي المصاحب لالتهاب العصب، فالمشكلة الوحيدة تكمن في عدم قدرة الطبيب المعالج في اختيار التقنيات المناسبة واستخدامها بمهارة ودقة.

#### ٤ - التهابات النخاع والرأس ومشكلة التوازن:

أ- آلام الرأس أو «الصداع»: وهي أعراض تكون أحياناً مُرهقة ومؤثّرة بشدّة في المريض، وتصيب كثيراً من الأشخاص من الأعمار كافة. غير أنّ الطب التقويمي لم يتقّدم خطوات فاعلة حتى الآن في هذا المجال. تتطلّب هذه الآلام بداية العمل على إزالة المسبّب الخطير للمرض: الأورام، والعدوى، وارتفاع ضغط الدم، والمرض الشامل. ومن ثم إجراء فحص طبيّ تقويميّ قبل الحديث عن أيّ سبب «نفسي» أو سبب في «الجهاز الهضمي»، وهي احتمالات تُثار عادة في مثل هذه الحالات المؤلة التي تظهر في أشكال سريرية مختلفة، مثل:

- آلام الرقبة القفوية التي تنتقل إلى الصدغ أو الجبهة: ويكون الألم على جانب واحد أو على الجانبين، في شكل ثقل أو ضغط أو شد، وربّها يعم أحياناً جميع أجزاء الرأس، وقد يكون مصحوباً أو غير مصحوب بآلام في الرَّقبة. كما تختلف وتيرة الألم، من آلام يوميّة إلى عدة مرات في الأسبوع بطريقة أقلّ حدّة، وربّما يقتصر ظهور الألم على بعض المرّات في الشهر، وربما يختفي لعدة أسابيع ثم يعود.

- نوبات الرَّقبة القفوية التي تنتقل إلى العيون، والزاوية الداخلية من الحجاج، أو خلف مُقلة العين، مع الإحساس بانسحاب العين إلى الخلف: و يمكن أن تأخذ هذه النوبات أو الآلام شكل خفقان مع شعور مؤلم للغاية بضربات «كضربات قلب في الرأس» أو بتمزق.
- الشعور بالثقل أو الألم في الجزء العلوي من الرأس الذي يسببه العمل المكتبي: تُعدُّ هذه الأصناف من الألم شائعة جداً ويمكن أن تصيب الإنسان جميعها في وقت واحد، مصحوبة أو غير مصحوبة بسيلان الأنف، وغثيان، وتحسس من الضوء والضوضاء. كما أنه من الممكن أن تتفاقم عند القيام بأي حركة، فهي تحدث تلقائياً في جميع هذه الحالات إذا تهيأت لها ظروف معينة معروفة لدى المريض، مثل: مضايقات نفسية، الإفراط في الأكل، تناول بعض المواد (النبيذ الأبيض، وبعض الأغذية، والتبغ، وخلافه)، والإرهاق، وعند أخذ وضعيّات معينة للجسم، وخلال مدّة العطلة الأسبوعية، وتختلف أنواع هذه الآلام حسب الآتي:
- انتشار انعكاسي لألم مصدره حركة العضلات والأربطة أو محفظات المفاصل لهياكل الرقبة، وعادة ما يكون مصدرها أسفل عنق الرقبة القفوي، وأحياناً الجزء الأسفل من ذلك. لقد أظهرت الدراسات الحديثة التي أجراها طبيبان أمريكيان، أحدهما طبيب جراح والثاني طبيب متخصص في أمراض الفم على سبيل المثال الدور الخاص الذي تؤديه العضلة اليمنى الجانبية الواقعة أسفل القذال في إحداث آلام الرأس أو الشفاء منها.
- تهيّج الأعصاب الأولى في العنق التي تتقاسم بعض الألياف مع أعصاب النخاع، وتحفّز الخلايا السحائية الحساسة الموجودة فيه.
  - تهيّج مباشر لشريان أمامي في النخاع الشوكي.
- حدوث خلل في تصريف الدم، حسب رأي أطباء تقويم العظام المتخصّصين في الجمجمة، من الجيوب الوريدية النخاعية الكبيرة. وهنالك أشكال أخرى من الاعتلالات أقلّ شيوعاً تصاحب تهيج بعض

العُقَد العصبيّة النباتية، وهي تؤدّي إلى ألم في الوجه، مع سيلان من العيون أو الأنف.

كلِّ هذه الآليات معروفة لدى طبيب العلاج التقويمي المُدرَّب تدريباً جيداً، وتُعدُّ النِّسب المثوية للعلاج أو التحسينات الكبيرة التي تطرأ على المريض مؤشراً متميزاً لفعالية الطب التقويمي. بيَّد أنّه لا بدّ من الإشارة إلى أنّ الصداع النصفي، ذا الأعراض السريرية المختلفة، الذي يحدث عادة في مناطق وظروف معينة، لم يجد حظه الكافي من العناية في الطب التقويمي. لكن يجب أن نوضح أن مصطلح الصداع النصفي مصطلح نسبي، لأنه يُستخدم في كثير من الأحيان من قبل المريض لوصف ألمه بطريقة غير دقيقة، فلا تكون الحالة التي يشكو منها صداعاً نصفيًا بطريقة غير دقيقة، فلا تكون الحالة التي يشكو منها صداعاً نصفيًا مقيقيًا يتطلّب تدخّل الطب التقويمي. أمّا في الحالات التي يتشابك فيها الصداع النصفي مع الصداع العام، وتظهر عمليات الطب التقويمي فعالية الصداع العام، وليس من الغريب أن نشاهد انخفاض حدّة الألم في مثل هذه الحالات، وانخفاض وتيرة تكراره، وتدّع أشكاله، وتُعدُّ النّسب المئوية للعلاج أو التحسينات الكبيرة التي تطرأ على المريض مؤشراً متميزاً لفعالية الطب التقويمي.

ب- اضطرابات التوازن ، «دوار كاذب» : وهي تختلف عن أنواع الدوار الحقيقية ذات الصلة بخلل في الأذن الداخلية، وتؤدي إلى الشعور بعدم التوازن وعدم الثبات بشكل يوحي بأنّ الأرض تدور تحت الأقدام، شأنها في ذلك شأن بداية فقدان الوعي عند المخمور. وهنا يبدأ طبيب العلاج التقويمي بالعمل على القضاء على المصدر المحتمل لألم عضلات العين خاصة أيّ قصور فقريّ قاعديّ. ثم يبحث الطبيب عن الاعتلالات العظمية المفصلية التي من المحتمل أن تكون مصدر الألم.

ج- الطّنين: وهو عبارة عن ضجيج بصفة دائمة أو متقطعة في إحدى الأذنين أو كلتيهما. ويتحمل المريض هذا الطنين بسهولة عندما يتم سماعه في جو هادئ. بيد أن هذا الطنين يصبح متعباً عندما يختلط بضجيج

المؤثّرات الصوتيّة النهاريّة، وفي هذه الحالة، يقدِّم العلاج التقويمي فرصة كبيرة للنجاح، لا سيّما عندما تكون ظاهرة الطنين حديثة، في شكل أزيز في الأذن وليس حادًا يؤدي إلى فقدان حاسّة السمع. أمَّا للطرائق العلاجية التقليدية في هذا المجال، فإن النتيجة تبدو أكثر عشوائية.

د- خلل وظيفي في المفاصل الصدغية الفكية: وتظهر أعراضها في شكل آلام، وأصوات فرقعة، وانسداد. يُعالج طبيب الأسنان المشكلات التي نجمت عن الخلل في الاحتكاك الأسناني (انسداد هائل، فقدان البُعد العمودي، تقدّم أو تراجع الفك، وخلافه) ويُزيل جرّاح العظام التشوهات المستعصية للجهاز الهلالي، و يتدخل الطبيب التقويمي في الوقت ذاته، أو بمعزل عن أي سبب في الأسنان، لتنظيم وظيفة العضلات الفكية القوية وضبطها، ومن ثم استعادة توازن شدّ العضلات بشكل جيد، وتكون نتائج العلاج التقويمي متسقة ومضمونة إذا حُدِّدت المؤشرات بوضوح.

#### المؤشرات الثانية: مؤشرات إضافية:

ويُقصد بها المؤشِّرات التي لا تستدعي استخدام تقنيات الطب التقويمي بشكل أساسي في العلاج. غير أنَّ هذا الأسلوب العلاجي يحول دون حدوث آثار مستقبلية، ويقلل من احتماليَّة الانتكاسات المرضيّة، ويجلب أكبر قدر من الراحة للمريض، على الرغم من وجود عاهة دائمة. واليكم بعض من هذه المؤشرات:

أ- التصلّب الناجم عن بعض الكسور: حيث يُضفي العلاج الخاص بذلك شعوراً بالراحة وحرية الحركة، بعد أن فقد المريض الأمل في استعادتها.

ب- تصلّب وتشوّهات ناجمة عن أمراض روماتزمية: يمكن ملاحظتها على سبيل المثال، في حال وجود التهابات روماتيزمية في مفاصل فقرات الحوض، والتهاب المفاصل الرثياني المتعدّد أو غيرها من أمراض الكولاجين. وتُستخدم العمليات العلاجية اليدوية الناعمة خارج المنطقة

الملتهبة بطريقة متدرجة، وتحقق نتائج مُرضيَة للمريض.

ج- ضيق التنفس، والربو، وانتفاخ الرئة، والانسداد: تستطيع المعالجة اليدوية التقويمية زيادة حجم تيار الهواء بشكل كبير، والقضاء على مسببات التهيج الصادرة عن الغشاء الجداري الجانبي.

د- العديد من الأمراض الأخرى التي تدخل في مجال عمليات العلاج التقويمي: ويمكن الإشارة بعضها على سبيل المثال لا الحصر: التهاب المجيوب الأنفية المزمن، وبقية أمراض الأنف والأذن والحنجرة (ORL) وغيرها، وبعض متلازمات أمراض النساء والولادة ، وبعض متلازمات أمراض الجهاز الهضمي، وأمراض الدورة الدموية، وخلافه. من المؤكّد أنّ هذه القائمة التي ذكرناها ليست شاملة وتهدف فقط إلى توضيح بعض مجالات تطبيق مبادئ طب المعالجة بتقويم العظام في أمراض متعدّدة ومختلفة.

## المؤشرات الثالثة: مؤسّرات خاصة:

وهي تتمثل في الغالب في التقنيات المعروفة بالنخاعية المعجزية التي تناولناها سابقاً في أحد فصول هذا الكتاب. من الناحية النظرية، هذه التقنيات جديرة بالاهتمام وتُعدُّ مكملة للعمليّات التقليديّة المعروفة تحت مسمّى «العمليات الهيكلية» بغرض تمييزها من غيرها، والتي تستخدم غالباً مع الرُّضّع و الأطفال. غير أنّ هذه التقنيات ليس بمقدورها أن تحلّ محلّ فعالية عمليات طب العظام التقويمية التقليدية لهذه المؤشرات، خصوصاً فيما يتعلّق بتصحيح اضطرابات القحف والصفاق.

## رابعاً - طب المعالجة بتقويم العظام والبُعد الوقائي :

لا شكّ أنّ الطب الوقائي ظلّ يشكل محوراً أساسياً للنقاش والحوار السياسي المتعلّق بالبرامج الصحية، ويرتكز هذا الطب على إعداد الخطط الصحية، والعمل على تنفيذها فيما يتعلّق بالتطعيم، والاكتشاف المبكّر للأمراض المحتملة وعلاجها (وهي في كثير من الأحيان أمراض

وراثية)، والتدابير الغذائية، والنظافة والحماية ضد العوامل المسببة لأمراض البيئة، وغني عن البيان أن طب المعالجة بتقويم العظام يُعنى أول ما يُعنى بالصحة العامة والنظافة وذلك منذ نشأته. لذلك، تبنّى هذا الطب مقترحات الطب الوقائي كافة.

تحدر الاشارة إلى أنّ آثار للقوّة الجاذبية الضاغطة على الهيكل العظمى والجهاز الحركى العضلى والأربطة تتطلب كشفا عاما سنوياً؛ لأنَّها تتيح للطبيب التقويمي التدخل المبكّر، وتسهّل عملية علاج أيّ خلل حديث قبل أن يتطور في شكل تصلب، أو يتفاقم بحيث يصبح من الصعب علاجه فيما بعد. للأسباب نفسها، يجب على كل الذين يُعِّرضون جهازهم الهيكلي العضلي إلى أنشطة أو عروض عنيفة بصفة متكررة، مثل: أبطال الألعاب الرياضية أو ممارسي رياضات عنيفة ومكثفة، أو العاملين في مهن عنيفة ومجهدة، أن يولوا اهتماماً خاص $\operatorname{I}$ اً بالمفاصل، وذلك بالحرص على استشارة الطبيب التقويمي بانتظام. فقد استطاع العديد من كبار أبطال الألعاب الرياضية استعادة مستويات أدائهم الرياضي والمحافظة عليه بفضل عمليات الطب التقويمي. وعندما اقتنعوا بفعالية الطب التقويمي، أصبحوا يراجعون الأطباء التقويميين للحفاظ عل سلامة الوظائف المفصلية في أجسامهم وقوّتها. وأخيراً، فإنه يُحبَّذ مراجعة الطبيب التقويمي بعد أي اصابة خطيرة من المحتمل أن تؤدي إلى اضطرابات عظمية محتملة، مثل صدمة سيارة من الخلف أو غيرها من الحوادث الأخرى، والفحص الروتيني على الحوض بعد الولادة، وما إلى ذلك.

#### الفصل السابع

## تعليم طب العظام التقويمي

لقد تعدُّدت الصعوبات التي اعترضت مسيرة تدريس طب العظام التقويمي الرامية إلى تحقيق مزيد من التطوير، والسعي الدؤوب لإدخال التعديلات في البرامج الدراسية، بغية الوصول إلى مستوى تأهيلي يعادل مستوى كليَّات الطب، وتظل هذه الصعوبات شاهدة على النضال الذي خاضه الرعيل الأول من الأطباء التقويميين وجمعياتهم المهنية من أجل التكيف وتحقيق الفوز.

## أولاً - إنشاء أول مدرسة لطب المعالجة بتقويم العظام :

في يوم ١٠ مايو من عام ١٨٩٢م، تلقى أندرو ستل (STILL) ميثاق المدرسة الأمريكية لطب العظام التقويمي (ASO)، وقام بتكييفه ليتماشى مع قوانين ولاية ميسوري التي تحكم المؤسسات العلمية فيها. وبدأت الدراسة لأول مرة في تأكتوبر من ذلك العام، واستعان ستل بخدمات طبيب اسكتلندي شاب في الثلاثينيات من عمره يدعى وليامز سميث (William Smith)، تخرج من الكلية الملكية لممارسي الطب التقويمي بادنبره، وتم تكليفه بتدريس علم التشريح في الفترة الصباحية، مستخدماً السبورة، وخصّصت الدراسة بعد الظهر لمحاضرات أندرو ستل التي يُقدِّمها سواء في شكل عروض عملية لحالات سريرية، أو نظرية حول مفهوم الطب التقويمي للعظام.

نسب لأحد طلاب الدفعة الأولى البالغ عددهم ١٧ طالباً، آرثر ج هلدريث (Arthur G. Hildreth)، أنّ الرجلين كانا يعملان في تناسق محكم وتكامل تام. وعلى الرغم من أنّ سميث كانت لديه طريقة تعليمية رائعة للغاية تبتّ الروح الحماسية وتضفى الحيوية على محاضرات

علم التشريح، الأَأنَّنا نجد أنَّ أندرو ستل يتميز بطريقة عرضه؛ لخبرته السريرية والعلاجية للاستفادة منها، ومع أن القانون السائد آنذاك كان يسمح لأطباء العلاج التقويمي بالحصول على الاعتراف بالشهادة التي تمنحها مدرسة الطب التقويمي للعظام، وتسجيلها من أجل ممارسة مهنتهم في علاج المرضى يدوياً، إلا أنّ حاكم الولاية ستون (Stone) استخدم حق النقض ضدّ ذلك بسبب ضعف المحتوى العلمي للمقرّرات الدراسية للبرنامج الأكاديمي للمدرسة، وأكَّد ضرورة أن يشتمل البرنامج الدراسى على المقرَّرات التي تُدرَّس في المدارس الصحية الأخرى، حتى يُهمع لهم بممارسة مهنتهم. في نهاية عام ١٨٩٦م، وافق أندرو ستل على إدراج بعض المقرَّرات في البرنامج الدراسي مستفيداً في ذلك من تغيير المكان، ومنها: علم وظائف الأعضاء، والحراحة، والتوليد. بعد بضعة أشهر أكد ستل أنّ البرنامج الدراسي قد تم توسيعه بإدخال مقرّرات جديدة، هي: علم الأنسجة ، والكيمياء ، والتحاليل البولية، و علم السموم، ودراسة الأمراض، وعلم الأعراض المرضية، وأنهُّ تمت زيادة مُدَّة الدراسة بحيث تصبح أربعة فصول دراسيّة، مُدَّة كلِّ منها خمسة أشهر. في يوم ٣ مارس من عام ۱۸۹۷م، اعترف لون ستيفنز (Lon Stephens)، الحاكم الجديد للولاية، بصلاحية شهادة الطب التقويمي (DO)، فأفضى هذا الاعتراف الرسمى إلى تزايد كبير في أعداد المتقدمين للدراسة في مدرسة الطب التقويمي؛ ما دفع ستل إلى زيادة أعضاء هيئة التدريس الذين استطاع بعضهم وضع بصماتهم في مجال التخصص، مثل السيد هوارد (Haward)، و الإخوة الثلاثة ليتلجون (Littlejon) الذين استطاعوا التوفيق بين مفاهيم أندرو ستل والمكتسبات الحديثة في مجال الطب، ولا سيما في مجال علم الأحياء المجهرية، وذهب معظم الخرّيجين إلى مُدن أخرى ليستقر بهم الحال فيها، غير أنَّهم سرعان ما وجدوا أنفسهم في صراع مع أطباء الطب التقليدي، واستطاع بعضهم تأسيس مدارس في الطب التقويمي، وهي: المدرسة الوطنية لطب المعالجة بتقويم العظام

بكانساس سيتي في عام ١٨٩٥م (أول مدرسة)، ثم كليّة المحيط الهادي لطب العظام التقويمي في لوس إنجليس، يليها المعهد الشمالي لطب العظام التقويمي بمينيابوليس في عام ١٨٩٦م. وفي عام ١٩٠٤م، كانت هناك عشر مدارس أو تزيد بقليل ما زالت مفتوحة الأبواب من ضمن عشرين مدرسة تأسست منذ عام ١٨٩٤م، ومعظمها يعاني من سوء البنية التحتية وقدم التجهيزات.

## ثانياً - نحو وضع معايير الحد الأدنى:

استطاع أطباء العلاج التقويمي تجميع صفوفهم وتوحيد كلمتهم بسرعة كبيرة؛ عندما أدركوا ضرورة الوحدة من أجل الدفاع عن مهنتهم ونيل الاعتراف بشهادتهم، وفي عام ١٨٩٧م، بدؤوا في إنشاء المنظمات المهنية التي نذكر منها على وجه الخصوص الكلية المشتركة لطب العظام التقويمي (Associated College of Osteopathy)، التي اضطلعت فيما بعد بدور لا يستهان به.

في عام ١٩٠٣م، شكّلت الجمعية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) لجنة لتقييم جودة البرامج الدراسية برئاسة بوث (Booth) ثم قررت الجمعية إثر نتائج هذه اللجنة أن تكون المدَّة الدراسية لكافة الكليات الصحية ثلاث سنوات (٢٩ شهراً) على الأقل، وإلاّ فلن يعترف بشهاداتها. ولم يجد هذا القرار حظه من الترحيب في أوساط المعنيين من الأطباء التقويميين. كما أن الاستنتاجات التي خلص إليها فلكسنر (Flexner) في تقريره الذي أعده عام ١٩١٠م، المتعلق بالتعليم الطبي في الولايات المتحدة، نالت من مكانة الطب التقويمي. فقد نوه بالرسوم الدراسية المنخفضة، وضعف البرنامج الدراسي، وافتقار الجهود المبدولة لتحديد معايير مرضية للقبول ولتطوير المنهج الدراسي. وتلقت الجمعية الأمريكية نتائج هذا التقرير بعدم الرضا، وكذلك فعل أطباء الطب التقويمي، والموقف الإيجابي الوحيد إزاء هذا التقرير كان من

نصيب لجنة التربية والتعليم المشكلة من قبل الجمعية (AOA)، بحكم إلمامها التام وإدراكها العميق للسلبيات التي تضمنها تقرير فليكسنر، المتوافقة كل التوافق مع النتائج التي توصّلت إليها الجمعية في تقريرها، الذي كان مُعدًا للاستخدام الداخلي في نطاق اللجنة.

وقد تحقق العديد من الإنجازات خلال الخمسة والعشرين عاماً التي تلت، وذلك بإدخال تعديلات مهمة وإجراء عمليات تطوير ملحوظة، رغم أنها دون التطور الذي كان من نصيب كليّات الطب التقليدي.

- كما التُزم بمتطلبات التعليم العالي التي أقرت عام ١٩٢٠م، وجرى تعميمها على جميع الكليّات في بداية الثلاثينيّات، وظلت ولاية كاليفورنيا الولاية الوحيدة التي فرضت معياراً إضافياً مطلوباً للقبول في الكليات الصحية، ألا وهو إتمام سنة تحضيرية بنجاح.

لقد طرأ تحسن على مباني الكليات في الولايات كافة دون أن يطال معداًت المختبرات وأجهزتها، كما زادت مدة الدراسة بإضافة سنة دراسية رابعة، واتُسع البرنامج الدراسي بإدخال مقررات جديدة، مثل علم الأحياء، وطرق العلاج الكيميائي. إلا أنّ القصور مابرح يلازم جانبين مهمين: نقص كفاءة أعضاء هيئة التدريس المكوّنة في الغالب الأعم من أطباء تقويم العظام، وقصر مدَّة الدراسة العمليّة السريرية المطبّقة على المرضى المنوّمين في المستشفى وضعف جودتها (٧٠٠ ساعة تدريبية في الطب التقويمي مقابل ٢٠٠٠ ساعة في الطب التقليدي؛ و٦٦ سريراً لطلّاب الطب التقويمي مقابل ٢٠٠ سرير مخصّصة لطلاب الطب التقليدي) والجدير بالذكر هنا أن مدرسة لوس انجليس للطب التقويمي هي المدرسة الوحيدة التي استطاعت الاقتراب من المعايير الطبية لكليات الطب التقليدي، وذلك من خلال تخصيص ٢٠٠ سريراً دائماً للتدريب العملي، ما مكّن جميع الطلاب من قضاء ١٧٧٠ ساعة تدريب سريري ميداني.

#### ثالثاً - صعوبات فتح عيادة خاصة :

على الرغم من رغبة كليّات طب العظام التقويمي بأن يُسمح

لخريجيها بممارسة مهنتهم بحرية تامّة ويُسر، وذلك بعد إنهاء برنامحهم الدراسي، فإنّ أطباء العلاج التقويمي ظلُّوا يكابدون العديد من الصعوبات التي أعاقت طريقهم نحو فتح عيادات خاصة بهم لممارسة مهنتهم. فبينما اعترفت بشهاداتهم ٣٦ ولاية في عام ١٩٣٧م، وساوت بينهم وبين خريجي الطب التقليدي، نحد أنّ ١٦ ولاية فرضت عليهم قضاء دورة تدريبية في المستشفى لمدة عام حتى يتسنى لهم مزاولة مهنتهم بحرية. غير أن هموم الطب التقويمي ما لبثت أنّ تفاقمت بظهور صعوبات أخرى زادت الطين بلَّة، فقد أظهرت نتائج الاختبارات القياسية التي أجريت في العلوم الأساسية تفوّق الطلاب المتقدّمين للالتحاق بكليّات الطب التقليدي على رفقائهم المتقدّمين لدراسة الطب التقويمي، بالإضافة إلى تميّز أداء خريجي الطب التقليدي قياساً بخريجي الطب التقويمي خلال المقابلات التي أجريت لهم تحت إشراف لجنة البكالوريوس (لمنح تراخيص مزاولة العمل) ودفعت هذه النتائج أطباء العلاج التقويمي للبحث عن العمل في الولايات التي لا تفرض هذا النوع من الاختبارات، أمّا عند الضرورة لإجراء تلك الاختبارات القياسية في العلوم الأساسية، فإنهم كانوا يذهبون للولايات التي يُشرف فيها أطباء متخصصون في العلاج التقويمي على لجان الاختبارات القياسية.

وتجدر الإشارة إلى أنّ الجمعية الطبية الأميركية قد اقترحت إجراء اختبار موحد في المدارس الصحية كافة. وإزاء هذا التهديد الصادر عن هيئات طبية قويّة تتمتّع بصلاحيات واسعة، قرّرت مدارس الطب التقويمي إنشاء لجنة لتقييم جودة برامجها الدراسية، وعهدت برئاستها لشخصية مستقلة عُرفت بنزاهتها. كما أنّ خشية هذه المدارس من مواقف متشدّدة من قبل السلطات التشريعية المحلية، دفعها للسعي جاهدة لتطوير برامجها التدريسيّة خلال عقدين متتاليين، وكان أول قرار اتخذته في هذا الصدد يتعلق بتشديد معايير القبول، حيث فُرضت سنة تحضيرية، ثم سنتان تحضيريتان في عام ١٩٤٠م، قفضى هذا القرار إلى انخفاض عدد

المقبولين في مدارس الطب التقويمي بنسبة ٢١ ٪ في عام ١٩٤١م، و٧٠ ٪ في عام ١٩٤١م، إلا أنّ الحملة الترويجية، في بداية الحرب العالمية الثانية، الموجّهة لقدامى الأطباء التقويميين (للانخراط في الخدمات الصحية العسكرية)، قد ساعدت في تغيير النظرة العامّة تجاه الطب التقويمي، حيث تجلّى ذلك في القانون الذي صدر عن الحكومة الاتحادية في هذا الصدد.

ساهم كلّ ذلك في تطوير البرامج الدراسية حيث خُصصت حصة أكبر للجانب التطبيقي العملي، وشُيدت مبان جديدة للكليّات، وجرى التعاقد مع أعضاء هيئة تدريس مؤهلين من حملة البكالوريوس (أربع سنوات من الدراسة الجامعية)، وحملة الدكتوراه. كما زيدت مدة الدورات التدريبية في المستشفيات بشكل كبير، حيث ارتفع عدد ساعاتها من ٨٦٢ ساعة في عام ١٩٤٦م. وقد أمكن تحقيق ذلك بزيادة عدد أسرّة المستشفيات المخصّصة للمدارس الطبية، علاوة على الاتفاقيات التي أبرمت مع مستشفيات الطب التقويمي الأخرى.

ما كان لهذه التطورات والتحسينات أن ترى النور لولا الإمكانات المالية الجيدة التي توافرت بوسائل عدة، منها: زيادة الرسوم الدراسية، والإعانات التي أفلح في جمعها صندوق تطوير الطب التقويمي والمبالغ التي قدمتها الحكومة الاتحادية. كما لا نغفل الدور الذي قامت به الحرب العالمية الثانية التي ساهمت بشكل غير مباشر في دعم مهنة الطب التقويمي؛ نتيجة للنقص الحادفي عدد الأطباء بحكم انخراطهم في القوات المسلحة؛ فقد مدّرت مدّة العمل في المستشفيات لأطباء العلاج التقويمي المقيمين من أجل مواجهة تدفق المرضى على المستشفيات.

اضُّوعف عدد المستشفيات المتخصّصة في العلاج التقويمي ثلاث مرّات، ولقد أظهرت دراسة أجريت في عام ١٩٤٧م، وجود ٧١ مدرسة طب تقويمي تطبق المعايير المطلوبة لتدريب أطباء الامتياز في المستشفيات. وفي الوقت ذاته ارتفع عدد الولايات التي اعترفت بحق أطباء العلاج التقويمي

في مزاولة مهنتهم دون قيود إلى ٤١ ولاية. وتجسدت هذه النقلة النوعية في جودة التعليم في نجاح طلاب الطب التقويمي في الاختبارات القياسية في العلوم الأساسية، أو خلال المقابلات الشخصية التي تجريها لجنة البكالوريوس حيث ارتفعت نسبة النجاح من ٥٦٪ في عام ١٩٤٢م إلى ٨٠٪ في عام ١٩٥٤م، ومن ٢٢٪ في عام ١٩٥١م إلى ٨٠٪ في عام ١٩٥٢م.

بقيت خطوة واحدة كان لزاماً على الطب التقويمي أن يخطوها، وهي تتعلق بضرورة الاستجابة التامّة للمعايير المطلوبة في مدارس الطب التقليدي، وقد ساعد في تحقيق ذلك التبعات النفسية الناجمة عن التخُّوف من اختفاء طب العظام التقويمي باعتباره تخصَّصا مستقلًّا، حيث دمج مع الطب التقليدي في مدرسة الطب في ولاية كاليفورنيا في عام ١٩٦١م، وقوبل هذا الانقلاب على الطب التقويمي بعدم القبول التام من قبل أطباء العلاج التقويمي في بقية الولايات ما دفعهم بحماس لتجديد البرنامج الدراسي، وارتفع عدد المدارس المعتمدة (أو على وشك أن تحصل على الاعتماد) من قبل لجنة الاعتماد الأكاديمي لكليّات الطب التقويمي التابعة للجمعيّة الأمريكيّة لطب المعالجة بتقويم العظام من ٥ مدارس إلى ٢٣ مدرسة في عام ٢٠٠٧م، موزّعة على ٢٦ منطقة محليّة، بسبب وجود ثلاثة مسارات دراسية، واتخذت معظم مدارس الطب التقويمي من مدرسة طب المعالجة بتقويم العظام في النسينغ الشرقية East Lansig أنموذ جاً لتحذو حذوه، حيث إنها كانت أول كليَّة بنُيت في الحرم الجامعي للولاية، وبعد سنوات من العلاقات الصعبة، يبدو أنّ ميثاق شرف قد تم التوصل إليه فيما يتعلق بموضوع التدريب لطلاب الطب التقويمي. فعندما يتعلق الأمر بدورة تدريبية في الطب أو في تخصص موجود في مستشفيات الطب التقويمي، تحصل الدورة في مستشفى الطب التقويمي، ولكن عندما يتعلق الأمر بالدورات التدريبية المتخصصة التي لا يتوافر لها مستشفى للطب التقويمي معترف بها، تكون دورة الأطباء المقيمين التدريبية في

المستشفيات الطبية العامّة، بشرط أن يقضي الطلاب السنة الأولى في مستشفى للطب التقويمي.

# خامساً - مدارس طب المعالجة بتقويم العظام في الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٧م (مختصر اتها وولاياتها):

- جامعة مد وسترن، كلية أريزونا لطب المعالجة بتقويم العظام MWU AZCOM. أريزونا.
- Midwestern University Arizona College of Osteopathic Medicine MWU-AZCOM Arizona
- جامعة أندرو تيلور ستل للعلوم الصحية، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام ATSU -COM، ميسا أتسو، أريزونا.
- A. T. Still University of Health Sciences College of Osteopathic Medicine ATSU COM-mesa Arizona.
- كلية إدوارد فيا فرجينيا لطب المعالجة بتقويم العظام VCOM فيرجينيا. - Edward Via Virginia College of Osteopathic Medicine VCOM Virginie
- جامعة وسترن للعلوم الصحية، COM وسترن باسفيك / كاليفورنيا COMP.
- Western University of Health Sciences COM of the Pacific WesternU/COMP Californie.
- كانساس سيتي للطب والعلوم البيولوجيّة، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام KCUMB /COM ميسوري.
- $Kansas\,City\,of Medicine\,and\,Bioscience\,-\,College\,of\,osteopathic\,Medicine\,KCUMB/COM\,Missouri.$
- جامعة أندرو تيلور ستل للعلوم الصحيّة، كليّة كيركسفيل لطب المعالجة بتقويم العظام KCOM/ATSU أتسو ميسوري.
- A. T. Still University of Health Sciences Kirksville College of Osteopathic Medicine KCOM/ATSU Missouri.

- كليّة لاك إيري لطب المعالجة بتقويم العظام ، برادينتون، فلوريدا LECOM.
- Lake Erie College of Osteopathic Medicine LECOM Bradenton Floride.
- كليّة لاك إيري لطب المعالجة بتقويم العظام، بنسلفانيا Lake Erie College of Osteopathic Medicine LECOM Pennsylvanie.
- جامعة لينكولن التذكارية، دوبسك DeBusk، كليّة طب المعالجة بتقويم
   العظام LMU / DCOM تينيسي.
- Lincoln Memorial University DeBusk College of Osteopathic Medicine LMU/DCOM Tennessee.
- جامعة ولاية ميشيغان، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام MSU / COM مستغان.
- Michigan State University College of Osteopathic Medicine MSU/COM Michigan.
- جامعة ميدوسترن، كليّة شيكاغو لطب المعالجة بتقويم العظام COM MWU/MWU
- Midwestern University Chicago College of Osteopathic Medicine MWU/COM Illinois.
- كليَّة نيويورك لطب المعالجة بتقويم العظام، معهد نيويورك للتكنولوجيا، NYCOM نيوبورك.
- New York College of Osteopathic Medicine New York Institute of technology NYCOM New York.
- جامعة نوفا ساوث ايسترن، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام / NSU /
   فلوريدا.
- Nova Southeasthern University College of Osteopathic Medicine NSU/COM Floride.
- جامعة أوهايو، كليَّة طب المعالجة بتقويم العظام OU/COM أوهايو. - Ohio University - College of Osteopathic Medicine OU/COM Ohio.

- جامعة ولاية أوكلاهوما للعلوم الصحية، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام OSU/COM أوكلاهوما.
- Okloma State University for Health Sciences College of Osteopathic Medicine OSU/COM Oklahoma.
- كلية بيكفيل لطب المعالجة بتقويم العظام PCSOM كنتكي. - Pikeville College School of Osteopathic Medicine PCSOM Kentucky.
- جامعة روكي فيستا، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام COMP كولورادو الغرسة.
- Rocky Vista University College of Osteopathic Medicine Western/COMP Colorado.
- -جامعة تورو، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام، كاليفورنيا، CA CA Tucom.
- Touro University College of Osteopathic Medicine CA
   TUCOM-CA Californie.
- جامعة تورو، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام TUCOM-NV، نيفادا. - Touro University College of Osteopathic Medicine × TUCOM-NV Nevada.
- كليّة تورو لطب المعالجة بتقويم العظام TOUROCOM نيويورك.
   Touro University College of Osteopathic Medicinex TOUROCOM New York.
- جامعة نيو انجلاند، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام UNE/COM
   ماين.
- University of New England College of Osteopathic Medicine UNE/COM Maine.
- كليّة فيلادلفيا لطب المعالجة بتقويم العظام PCOM بنسلفاني. - Philadelphia College of Osteopathic Medicine PCOM Pensylvanie.
- كلية فيلادلفيا لطب المعالجة بتقويم العظام، الحرم الجامعي بجورجيا. - Georgia Campus - Philadelphia College of osteopathic Medicine× GA/PCOM× Georgie.

- جامعة نيوجيرسي للطب وطب الأسنان ، نيوجيرسي. - University of Medicine & Dentistry of New Jersey SOM UMDNJ/SOM New Jersey
- جامعة نورث تكساس، مركز العلوم الصحة بفورت وورث، تكساس. - University of North Texas Health Science Center at Fort Worth - COM UNTHSCFW/TCOM Texas
- جامعة دي موان، كليّة طب المعالجة بتقويم العظام وجراحة العظام،
   إيوا.
- Des Moines University College of Osteopathic Medicine & Surgery DMU/COM Iowa.
- مدرسة ويست فرجينيا لطب المعالجة بتقويم العظام، ويست فرجينيا West Virginia School of Osteopathic Medicine WVSOM West Virginia.
- الكليّات المعتمدة (كليّة طب العظام التقويمي) COM، مدرسة طب المعالجة بتقويم العظام (فروع).
- Collèges accrédités COM (College of Osteopathic Medicine) SOM (School of O. M.) filiales hospitaliers

## سادساً - كلية طب المعالجة بتقويم العظام المرجعية :

كليّة طب المعالجة بتقويم العظام بجامعة العلوم بولاية ميشيغان . le MSU College of Osteopathic Medicine

تقع كليّة طب المعالجة بتقويم العظام في لانسينغ الشرقية East قدم جامعي ضخم تبلغ مساحته (٢٠٠٠هكتومتر) بجامعة ولاية ميشيغان، التي تضم أكثر من٤٠٠٠٠ طالب وطالبة. وهي كلية حكومية أنشئت في عام ١٩٦٩م، وتتميّز بوجود مقرّها في مبنى كلية الطب وكلية الطب البيطري، وبصرف النظر عن المفهوم الفلسفي الشمولي المميز لطب المعالجة بتقويم العظام، فإن البرنامج الدراسي لهذه الكليّة لا يختلف إلا قليلاً عن البرنامج الدراسي المتبع في مدرسة الطب التقليدي المجاورة لها، فمعايير القبول متطابقة تماماً، وهي:

- الحصول على بكالوريوس في الآداب أو بكالوريوس في العلوم (أربع سنوات دراسية في الجامعة).
  - شهادة الثانوية العامة (ثلاث سنوات).
  - معرفة حيدة في الأحياء، والكيمياء والفيزياء.
    - النجاح في اختبار القبول للكليات الطبية.

أما البرامج الدراسية، والمدّة الدراسية، والكتب المرجعية والمذكرات، والمنهج الدراسي، فهي لا تختلف في شيء عن كلية الطب، علاوة على أنّ هنالك محاضرات مشتركة في بعض الأحيان تخصّ العلوم الأساسية (التشريح، الأحياء وعلم الصيدلة) أما بعض العلوم الأخرى كعلم وظائف الأعضاء، والعلوم السريريّة، فهي مختلفة، وتبلغ مُدّة الدراسة أربع سنوات أكاديمية، وعدد الطلاب ١٢٥ في كل دفعة. وتخصص السنتان الأولى والثانية لدراسة العلوم الأساسية (التشريح، والأحياء، وعلم الصيدلة).

كما تُدرَّيس فلسفة الطب التقويمي ومفهومه وتقنياته خلال كل سنوات الدراسة بواقع أربع ساعات أسبوعياً (ساعة نظرية، و ثلاث ساعات تطبيقية) أمّا السنتان الأخيرتان، فتُخصَّصان لدراسة العلوم السريرية (الإكلينيكية) النظرية والتطبيقية. وتقام الدورات التدريبية في العديد من المستشفيات الموجودة في الولاية، وعند الضرورة في ولاية شيكاغو البعيدة. يتلقّى الطلاب المتدرِّبون محاضرات تخصّصية في الطب المتقويمي لمدة أربع ساعات يومياً خلال مدّة الدورة التي تبلغ ثمانية شهور، وتُجرى اختبارات شهرية ونهائية للتأكد من سلامة التحصيل الأكاديمي للطلاب المتدرِّبين، وفي نهاية الأربع سنوات الدراسية، يمكن لطالب الطب التقويمي التقدّم للحصول على الدكتوراه، ولكن يجب عليه أولاً قضاء عام كامل كطبيب امتياز في مستشفى طبي تقويمي، ثم الانتقال إلى مستشفى كامل كطبيب امتياز في مستشفى طبي تقويمي، ثم الانتقال إلى مستشفى أخر للطب التقويمي للعمل كطبيب مقيم، إضافة إلى مواصلة الدراسة آخر للطب التقويمي للعمل كطبيب مقيم، إضافة إلى مواصلة الدراسة والتأهيل لمدّة تتراوح بين سنتين إلى ست سنوات وفقاً للتخصص المنشود.

ويمكن أن يكون التأهيل التخصصي سواء في مستشفى للطب التقويمي أو في مستشفى طبّي تقليدي معتمد في التخصص المطلوب. بعد استيفاء الشروط المذكورة آنفاً، ينبغي على الطبيب التقويمي، قبل مزاولة مهنته خارج المستشفى، اجتياز اختبار تعقده لجنة التأهيل التابعة للولاية التي يرغب العمل فيها، وكذلك حضور ٣٠ ساعة في الدراسات العليا من كل عام حتى يتسنّى له المحافظة على رخصة مزاولة العمل.

#### الفصل الثامن

## البحوث في طب المعالجة بتقويم العظام

سُعَتُ الجمعيّة الأمريكيّة لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) جاهدة منذ تأسيسها إلى وضع الهياكل الضرورية لتسهيل تأهيل أطباء العلاج التقويمي، وإلى تطوير البرامج الدراسية في الوقت ذاته، ورفع كفاءة الأطباء. كما أنّها لم تدّخر جهداً في التصدّى للسهام الناقدة التي صوبها الأطباء التقليديون نحو الطب التقويمي بحجّة أنّ النجاحات التي حقِّقها أطباء العلاج التقويمي مردّها في الأصل إلى سببن: إمّا أنّ الطبيب التقليدي لم يفلح في الأساس في عملية التشخيص السليم للعلَّة المرضيَّة، أو لفعاليّة العمليّات اليدويّة القائمة على مبادرة ذاتيّة وليس علميّة محضة. وفي عام ١٩٠١م، أطلقت الجمعية الأمريكية أول عدد لمجلة مهنيّة في التخصّص، محلة الحمعية الأمريكية لطب المعالحة بتقويم العظام Journal of the American Osteopathic Association (JAOA) وفي عام ١٩٠٦م، قرَّرت الجمعية إنشاء أول مركز للبحوث، وهو: مركز أندرو تيلور ستل للبحوث Andrew Taylor STILL Research Institute الذي فتح أبوابه فعلياً للبحث العلمي في عام ١٩١٣م، وفي عام ١٩١٧م، أنشأ هذا المعهد قسماً متخصَّا في التجارب على الحيوانات في كاليفورنيا، مختبر صني سلوب (Sunny Slope Laboratory) وفي عام ١٩٣٦م، دُمج مركز أندرو تيلورستل للبحوث مع المؤسسات البحثية الأخرى في الطب التقويمي تحت مسمّى مختبرات البحث العلمي (Research Laboratories) للجمعية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام.

أمّا بمايتعلّق بالبحوث التي أجراها الباحثون في مجال طب المعالجة بتقويم العظام، فقد شملت مجالين رئيسين : خلل العظام في حد ذاته والآثار الناجمة عنه، حتى بعد العلاج التقويمي له، أو الأجهزة العصبية التي أدّت إلى ظهور الاعتلال العظمي ومختلف أعراضه ومظاهره. لا بدّ هنا من التنويه بأربعة من الباحثين المتميزين في هذا المجال، وهم: لويزة بيرنز (Louisa Burns)، وهارسون فرييت (Harisson Fryette)، وجون دينسلو (John Denslow)،

أولاً - الأعمال البحثية للويزة بيرنز وفريقها (Louisa Burns): نشرت لويزة بيرنز كتاباً بعنوان « أعراض واشارات أمراض الأعضاء الداخلية للجسم بعد الإصابة بخلل الجهاز العظمى» برعاية الجمعية الأمريكية للطب التقويمي (AOA) وتناولت لويزة في هذا الكتاب نتائج خبرتها التراكميّة التي اكتسبتها خلال ثلاثين عاماً في مجال البحث العلمي، كما عرضت نتائج البحوث التي أجرتها الفرّق البحثيّة الأخرى في مجال الطب التقويمي. ولا يملك المرء إلا أن يبدى إعجابه بصرامة المنهج العلمي والدَّفة المتناهية التي ارتكزت عليها هذه البحوث، والنتائج والملاحظات التي تمخضت عنها. في الواقع، خصصت لويزة بيرنز بحوثها لدراسة المرحلة الوسيطة بين الوضع الطبيعي للأنسجة الجلدية وظهور أعراض المرض، ويعنى ذلك التغييرات التي تحدث مباشرة بعد إنشاء خلل أو "آفة" فقارية تجريبية، أو خلال الأيام، والأسابيع أو الأشهر التي تلى ذلك، وسعت الباحثة لتبنّى منهج بحثى يكون بمنأى عن النقد، وذلك باتخاذها العديد من الاحتياطات، مثل: اختيار دقيق للحيوانات التجريبية والتأكد من سلامتها، خاصّة من الجيل الثالث حسب مقتضيات البحث المنشود؛ إنشاء اعتلالات فقرية اصطناعية تجريبية بطريقة مبسطة لا تؤدى إلى أيّ آثار عصبية، وملاحظة النتائج بطريقة تزامنية من قبل باحثُين أو ثلاثة دون أن يعلم أحدهما باستنتاجات الباحثُين الآخرين؛ ما احراء مراقبة دورية منتظمة أثناء حياة الحيوان و بعد موته، وذلك فيما يتعلُّق بالحيوانات المخبرية السليمة. لقد ثبت في جميع الحالات أن الحيوانات السليمة لا يحدث فيها تغيير يُذكر، أمَّا الحيوانات التي تخضع

للتجربة المرضية الاصطناعية، فقد لوحظ عليها تغييرات على مستوى المفاصل المعنية بالدراسة والأنسجة العضلية المجاورة لها، وعلى الأعضاء الداخلية للجسم، المرتبطة بمستوى فقرا ت الخلل العظمي، ونخلص اانتائج التى تُوصّل إليها على النحو الأتى:

ا- أدت التغييرات التي طرأت على الدورة الدموية بصورة مرئية وسريعة إلى تغيير واضح وسريع في لون الأنسجة العضلية وأنسجة الأعضاء الداخلية للجسم، هذا اليفسر تغييراً مرئياً تحت المجهر متمثّلاً في ارتفاع عدد الكُريّات الدموية، واختناق الدورة الشريانية ثم الوريدية، ما يؤدي إلى نشوء أديما، واحتقان، ونزيف نمشي إذا لم تُعالج الحالة المرضية.

٢- على مستوى المفاصل، يزداد السائل الزُلالي ويصبح أكثر لزوجة،
 ويزداد عدد الخلايا أحياناً.

٣- على بعد من موضع الإصابة، تظهر تغيرات في مجموعة من الوظائف، ولا مجال هنا لذكر التغييرات كافة التي تمت ملاحظتها داخل مختبر صني سلوب Sunny Slope Laboratory.، فهي أوسع من أن يضمها هذا الكتاب، بيد أنّ بعضها مثير للدهشة والحيرة من مشكل:

أ- ظهور عتامة على عدسة الأرنب خلال ٢٤ شهراً من إنشاء الاعتلال الاصطناعي في مؤخّرة الرأس وفقرة العنق الأولى الاصطناعي فقرة العنق الأولى والثانية معاً (أجري الفحص على ١١٤٣ حيواناً).

ب- حدوث احتقان في أنسجة المخ والنخاع بعد إنشاء خلل دماغي أو صدري علوي (فُحس ١٠٠ حيوان).

ج- ظهور احتقان، وأديما، وزيادة في الأنسجة اللهفاوية في الحلق والأنف عند إنشاء اعتلالات مستمرة في الرقبة أو الجزء العلوي من الصدر (أجرى الفحص لـ ٥٠ حيواناً).

ع- بطء معدل ضربات القلب وتغيّرها، كما تظهر في رسم القلب
 الكهربائي، بعد إنشاء اعتلال على مستوى الفقرة الصدرية الرابعة

(أجري الفحص لـ ٦٠ حيواناً).

 هـ ظهور قرحة المعدة إثر إحداث خلل اصطناعي على الفقرة الصدرية الرابعة أو الخامسة.

و- ظهور تغيّرات في البول بعد إنشاء اعتلال في الفقرة الثانية عشرة أو الثالثة عشرة (مورفولوجيا الحيوان) (٤٠ خنزيراً، و ٢٠٠ أرنب).

وقد لاحظت لويزة بيرنز مع فريقها البحثي أن إحداث عدة اختلالات في وقت واحد شكل عاملاً مساعداً في تفاقم المرض، وأن الاعتلالات المرضية من المرجح أن تتحسن حالتها بصورة أفضل كلما كان العلاج مبكراً.

## ثانياً - الأعمال البحثية لفريت (Fryette):

هدفت البحوث التي أجراها فريت (Fryette) منذ عام ١٩١٨م إلى دراسة الآليات التي تتحكم في وظائف العمود الفقري السليم والمعتل وفهمها بدقة «من النادر العثور على عمود فقري بشري يكون بمفازة من الضغط ولا يستدعي منا مساعدة» ويرى المؤلّف أنّ دراسة الميكانيكا الحيوية للعمود الفقري بطريقة متأنّية تحت ضغط طفيف وذلك من خلال تثبيت إحدى اليدين، واستخدام اليد الثانية كموجه تبيّن وجود نوعين من الحركة: حركة بسيطة (الانثناء والتمدد)، أو حركة معقّدة وفقاً لنظام مُحكم (تمدّد، استدارة، انثناء جانبي؛ انثناء ، انثناء جانبي، واستدارة) التي تحكم هذا النشاط الحيوي بنظرية الحركات، فإذا كنّا لا نحتاج إلى عمل تعويضي في حال التوازن، نجد أن حدوث أي انحراف سيؤدي إلى إخلال بآلية الجهاز ما يتطلّب عملاً تعويضياً، ويجري التعويض الأقصى إخلال بآلية المهاز ما يتطلّب عملاً تعويضياً، ويجري التعويض الأقصى

#### ثالثاً - الأعمال البحثية لدنسلو وكور (Denslow et Korr) .

اختلفت البحوث التي أجراها دينسلو (Denslow) ومن بعده كور (Korr) في كلية كيركسفيل لطب المعالجة بتقويم العظام عن البحوث التي قام بها فريق مختبر Sunny Slope Laboratory في مجالها البحثي، حيث ركّزت بحوثهما فقط على الجانب العصبي الوظائفي. فقد نشر دينسلو (Denslow) في المدّة ما بين عام ١٩٤١م وعام ١٩٤٣م، نتائج بحوثه الأولى التي توصّل إليها من خلال استخدام مخطّط العضلات الكهربائي الذي صنعه بنفسه لاستخدامه في التسجيلات بطريقة متزامنة، كما استخدم دينسلو مختلف المحفزات والمثيرات (تحريك الأقطاب الكهربائية والخدش والضغط...) واستطاع أن يبرهن على بعض المتطوّعين أنّ العضلات التي ويمكن إعادة إثارتها بسهولة مع استمرار الألم، وأنّ الحال يختلف عند العضلات السليمة، حيث لم تُسجَّل أيّ مجموعات حركية فاعلة أو يمكن تحريكها بعد مضي المدّة الأساسية لتشغيل الأقطاب، وهذا يفترض بالنسبة له وجود «حالة من الإثارة الخامدة» على مستوى الخلايا العصبية الحركية الموجودة في مستوى الفقرة الأولية المقابلة للمنطقة المصابة.

واصل دينسلو بحوثه بمزيد من النشاط، وبيّن أنّ الطبقات المصابة الواضحة التي يمكن إدراك إصابتها بالجسّ واللّمس غدت مقرّاً لمستوى حركيّ انعكاسيّ منخفض، وأنّ أنسجة مجاورة للفقرات أصبحت غير طبيعيّة وشديدة الحساسية، مع آلام مستمرَّة بعد العلاج، وذلك بعكس من الطبقات التي لم تبيّن عملية الجسّ واللّمس وجود أيّ إشارة مرضية فيها. انضم ايرفين كور (Irvin Korr) إلى دينسلو (Denslow) في كيركسفيل عام ١٩٤٤م، وشرع يواصل البحوث التي بدأها دينسلو. واستطاع الباحثان أنّ يثبتا أنّ المحفزات المنتشرة بعيداً عن موضع الإصابة من عدة مصادر تثير الخلايا العصبية الحركية في المقطع المصاب، بينما لم يلاحظ أي

تأثير لها في خلايا المقطع السليم، ما يشير إلى وجود حالة ارتخاء وتليّن، ويفترض الباحثان أنّ مصدر هذه الحالة ربما يعود إلى الضغط المستمر الواقع على العضلات من قبل الهياكل الجسدية والأعضاء الداخلية المقابلة.

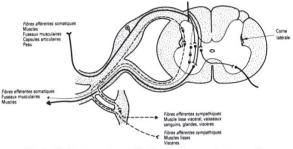


Schéma des voies réflexes segmentaires parmi les affluents et effluents somatiques et sympathiques (d'après I. Korr)

الرسم التخطيطي لمسارات انعكاسية مقطعيّة للأعصاب الناقلة والواردة الجسدية والسمبتية (Korr).

(fibres afférentes somatiques : ألياف جسدية ناقلة نحو المركز العصبي:muscles : عضلات؛ fuseaux musculaires مغازل عضلية؛ capsules articulaires : محافظ مفصلية؛ peau : جلد ).

(fibres efférentes somatiques : ألياف جسدية ناقلة من المركز العصبي fuseaux musculaires : عضلات؛ muscles؛ مغازل عضلية).

(fibres efférentes sympathiques : ألياف سمبتية ناقلة من المركز العصبي (إلى أعضاء الجسم)؛ muscles lisse viscéral : عضلات ماساء viscères : غدة؛ glande : غدة؛ viscères :

أعضاء باطنية).

(fibres afférentes sympathiques : ألياف سمبتية ناقلة نحو المركز vaisseaux : عضلة ملساء باطنية: muscle lisse viscéral : أوردة دموية: glande : غدة: viscères : أعضاء باطنية corne latérale ) : زاوية حانية - «قرن حاني»).

ارتكز كور أوّلاً على النتائج التي توصّل إليها العديد من الباحثن، سواء أكانوا من المتخصصين في مجال الطب التقويمي أم لا، مثل؛ ماكينزي ( Mackenzie ) وهيد (Head) ، وكيلجرين (Kellgren)، وترافيل (Travell)، وسبيرانسكي (Speransky)، ثم على النتائج التي أفضت اليها يحوثه الخاصّة، لا سيما في مجال الجهاز العصبي السميتي، واقترح كور تفسيراً عصبيّاً في أعقاب وقوع الخلل العظمى وآثاره على العضلات، والأنسجة والأعضاء الباطنية. فهو يرى أنّ وجود محفّزات مختلفة صادرة عن الجلد، والعضلات، والأعضاء الباطنية تؤدّى إلى تصريف للقوّة الدافعة القائمة على النّبضات الواردة نحو النخاع الشوكي على مستوى الفقرة الأولى المقابلة، و يؤدى تكرار عملية التصريف هذه إلى انخفاض في «سقف الاستثارة» على مستوى النخاع ما يسهّل عملية تعرضه للاصابة بطريقة ما، وانطلاقاً من الزاوية الخلفيّة الجانبية للنخاع، تنطلق النبضات الناقلة لتعم الجهاز العضلى الهيكلي باستخدام مسالك الجهاز العصبي المركزي أو الجهاز الخاص بأعضاء الجسم الداخلية من خلال الجهاز العصبي السمبتي؛ ما يؤدي إلى حدوث خلل وظيفي موضعي من الممكن أن يقود إلى عمليات إثارة جديدة في المقطع النخاعي في الفقرة الأولى المعنية.

يُعدُّ الجهاز العضلي الهيكلي الأولى بالرعاية والاهتمام بحكم أهميته في الاقتصاد البشري. «وأنّه الأوفر حظاً في الانضباط والتنسيق والعناية الفائقة، فهو ملتقى معظم عمليات التصريف المنقولة الصادرة من الجهاز العصبى المركزي». ففي الحالات الطبيعية، تُرسل مستقبلات وضع

الجسم وأحاسيسه على مستوى الأوتار والعضلات المخططة خصوصا داخل المغازل الواقعة ضمن العضلات، المعلومات في كلّ لحظة إلى المقطع النخاعي الواقع في الفقرة الأولى عبر المسالك العصبية المقابلة الناقلة نحو المركز العصبي. في المقابل، ووفقاً لكثافة المعلومات، تصل السيّالات العصبية المنقولة إلى العضلات والأوتار عبر الخلايا العصبية الحركية الكهربائية ألفا، كما تصل إلى مغازل العضلات عبر ألياف جاما، ليس بغرض التنظيم الذاتي لقوة انقباض العضلات المعنية (الارتجاع البيولوجي البسيط) فقط، لكن أيضاً من خلال الخلايا العصبيّة البينيّة بغرض السيطرة على الجسم المضاد، وأحياناً يفقد الجهاز انضباطه ما يؤدي إلى حدوث تقلُّصات دائمة ، وهي إحدى مظاهر اعتلال العظام. إن وقوع هذه الاضطرابات الجسدية واستمرارها، وكذلك وجود ألم في الأعضاء الباطنية بفعل كميّة السيّالات العصبية التي أرسلت إلى النخاع الشوكي تشكّل مصادر ضعف عديدة ومحتملة للنخاع الشوكي على مستوى الفقرة الأولى المقابلة. لقد تمكّن كور (Korr) وفريقه البحثي من إثبات وجود هذه الظاهرة التنشيطية للجهاز العصبي السمبتى في مثل هذا الوضع غير الطبيعي؛ وذلك من خلال دراسة درجة التعرّق، ومستوى المقاومة الجلديّة الكهربائية، عبر إجراء اختبارات على متطوعين، وحيوانات في المختبر، وقد خرج الفريق البحثي، من خلال إجراء البحوث المخبريّة بملاحظات مشتركة تنطبق على جميع العيّنات التي خضعت للدراسة، وهي:

ا - وجود مناطق في الجلد رطبة مع نشاط عرقي منخفض ومستمر،
 متناقض مع حالة توتّر عضلى عالية محرِّكة للعروق.

٢- القدرة على التكاثر والاستمرارية الملحوظة للتوزيع المقطعي لهذه
 المناطق الشاذة في كل عينة، مع الاختلاف من عينة إلى أخرى.

٣- التواصل الجيد لهذه المناطق مفرطة النشاط العصبي السمبتي المقطعي مع عملية الالتواء العضلي العظمي، والحساسية السطحية والعميقة، والنشاط العضلى التخطيطى الكهربائي للعضلات المجاورة

للفقرات المعنيّة.

3- وجود هذه المناطق النشطة في بعض الأحيان في مواضع الألم المنتشر على بُعد في الفقرات الأولى المتقابلة، وذلك في حالة أمراض المعددة. يرى أعضاء هذا الفريق البحثي أنّ هذه الاستنتاجات تُثبت أن الشبكة العصبية السمبتية الطرفية الواقعة في المنطقة المقطعية المقابلة لموضع الخلل الوظيفي الجسدي، وآثارها في غشاء الفقرات، تصبح في حالة استرخاء مزمنة، ويتمثل دور عمليات العلاج التقويمي عندئذ في استعادة الحركة السليمة لهذه النبضات الدافعة، مع تخفيف فَرْط النشاط العصبي، شريطة إزالة الخلل الحركي وتهيّج الهياكل العصبية، بغض النظرعن إن كانت هذه الآثار العظميّة العضلية تمثّل العنصر الأول المحرك للعلّة، أم نتيجة ثانوية لاعتلال معدى في الأساس.

# رابعاً - التجارب السريرية لطب المعالجة بتقويم العظام :

يتبين من الصعوبات التي حالت دون إعداد بروتوكول ذي مصداقية في هذا المجال، أنّ عدد المتطوعين من البشر للتجارب المخبرية كان قليلاً، وأنّ النتائج كانت موضوع اختلاف في أغلب الأحيان. كما أثبتت الممارسة العملية الصعوبة البالغة في تهيئة الظروف الملائمة للبحث التجريبي المتمثلة في: الحصول على عدد كاف من المتطوعين (٦٠٠ شخص)، وإمكانية ألاختيار العشوائي لبعض العينات بغرض استخدامها للتأكد، واستخدام تقنيات فاعلة، واختيار عينات للعلاج البديل، واستمرار المتابعة لعّدة شهور.

لقد بيّنت لويزة بيرنز في دراسة تفصيلية عام ١٩٤٨م، الجوانب التي كانت محاور لبحوثها وهي:

١ - دراسة إفرازات المعدة البشرية التي تزداد الحموضة فيها بطريقة
 معتدلة عند حدوث خلل في الجزء العلوى لعنق الرقبة.

٢- دراسة حالة الغشاء المخاطى للمعدة الذي يمكن أن يصبح مقراً

لقرحة في المعدة، في حالة إصابة الفقرة الصدرية الثالثة أو الرابعة باعتلال ما.

7- دراسة انتفاخ البطن الناجم، عن إصابة مؤقتة في الفقرة الصدرية العاشرة، كما يتضح ذلك من ظهور انتفاخ، وأصوات الأمعاء، وغثيان، وانخفاض معتدل في ضغط الدم الشرياني الانقباضي، وشحوب، وتختفي كل هذه الأعراض بعد القضاء على مصدر التهيج، وفي هذه الحالة، يُضغط باستمرار على الفقرة (مصدر التهيج).

٤- دراسة اضطرابات البول عند حدوث اعتلال في الفقرة الصدرية العاشرة عند الفقرة القطنية الأولى التي تعود إلى طبيعتها عند إزالة المسب.

حتى تكتمل الصورة، ينبغي علينا أنّ نذكُر أيضاً مختلف الدراسات والبحوث التي أجرتها فرق بحثية أخرى، متخصصة في مجال الطب التقويمي للعظام وغيره، حول تأثير العمود الفقريفي عدد من الظواهر والأعراض المرضيّة، مثل: ارتفاع ضغط الدم الشرياني، و الذبحة الصدرية، وفعالية العلاج التقويمي اليدوي للفقرات في هذه الحالات المرضيّة.

#### الفصل التاسع

## طبالمعالجة بتقويم العظام: أساليب العمل

سعى أطباء العلاج التقويمي إلى شرح فعائية الأسائيب العلاجية التقويمية الخاصة بهم، وإلى تبرير الأسس التي ارتكزت عليها مصداقية هذه الأسائيب. لذلك، اهتمّوا في وقت مبكّر بإنشاء الهياكل والمرافق البحثية التي أشرنا إليها في الفصل السابق، وقد صيغ العديد من الفرضيات التي تأكّد صحة بعضها كما رأينا في مختبرات الحيوانات. كما تأكّد قليل منها خلال التجارب السريرية على المتطوعين وتلك الفرضيّات هي : فرضيّة فعل ميكانيكي بحت ، وفعل انعكاسي مع استخدام مسكن ، وفعل انعكاسي على المعدة، وفرضية فعل يطبق على عمل الدورة الدموية، وفرضية فعل يطبق على عمل الدورة الدموية، وفرضية فعل يلي:

# أولاً - فرضية الفعل الميكانيكي البحت:

تُعدُّ هذه الفرضية في الواقع الحُجَّة التي تُقدَّم للمرضى في معظم الأحيان لشرح مزايا العلاج اليدوي التقويمي للعظام. ومن السهولة بمكان فهم ذلك عند حدوث فقدان حركة المفاصل، أو الشعور بآلام عند الحركة، أو تغييرات طرأت على توازن العمود الفقري (تخلع الوركين أو تقوس نصفي) هنا يكمُن دور العمليات اليدوية التنشيطية والتحفيزية للعلاج التقويمي أو عمليات التحريك المفصلي في تحرير حركة المفاصل المتعطّلة جرّاء عائق ميكانيكي، مثل: (حصر لمقطع انثنائي زلالي انسدادي فقري، أو دمج مقطع نووي قرصي في صدع لحلقة القرص الليفي الخارجية) كما يمكن أن يحدث ذلك جرّاء تقلّص عضليّ موضعيّ يحصل فجأة نتيجة حركة خاطئة مثيرة.

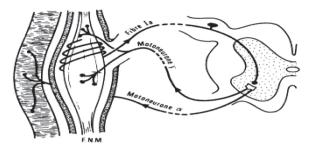


Fig. 1. – Réflexe d'inhibition monosynaptique. Manipulations vertébrales © Masson, Paris, 1997.

الشكل: ١ (حصر انعكاسي أحادي المشبك، الحركات اليدوية التقويمية للعمود الفقري، ماسو، باريس،١٩٩٧م).

(motoneurone : خلية عصبية حركية: fibres I a ألياف أ. ألفا).

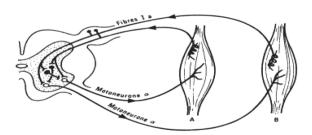


Fig. 2. – Réflexe d'inhibition polysynaptique. A, muscle agoniste; B, muscle antagoniste. Manipulations vertébrales © Masson, Paris, 1997.

الشكل: ٢ (حصر انعكاسي متعدد المشابك: أ- في عضلة ناهض، ب- في عضلة مضادة، الحركات اليدوية التقويمية للعمود الفقري، ماسو، باريس، ١٩٩٧م)

(motoneurone : خليّة عصبيّة حركيّة؛ fibres I ألياف أ. ألفا).

كما يمكن أن يؤثر أيضاً في بعض الآلام العصبية، وذلك بتغيير العلاقة بين القرص وجذور الأعصاب عند خروجها من العمود الفقري، أو عن طريق تحرير بعض عمليات الالتزاق موضعياً، ويتم تحرير حركة المقطع الفقري الحركي (أي جميع الهياكل الموجودة بين فقرتين متجاورتين) بإزالة التقلّص العضلي من خلال إجراء حركات الدفع التقويميّة القائمة على النبضات التحفيزيّة باستخدام المنّعكس العضلي الساكن الاسترخائي الذي بيّنه شيرينجتون (Sherrington) في عام ١٩٠٦م (انظر الشكل ١

## ثانياً - فرضية الفعل الميكانيكي الانعكاسي :

تُعدُّ فرضيَّة الفعل الانعكاسي التي تنطوي على العديد من المستقبلات الميكانيكية الواقعة في عدد من المحفظات المفصليّة، والأربطة والعضلات، بمنزلة التفسير الأكثر قبولاً لشرح فعاليّة العلاج التقويمي اليدوي للعظام في تسكين الألم بسرعة، وتستخدم هذه الفرضيّة آليّة ضبط الألم التي وصَفَها بشكل جيّد ميلزاك (Melzack) وول (Wall) في نظريّتهما التي أسمياها «نظام التحكم في البوابة gate control system في عام 1970م. لفهم كيفية حدوث هذه العملية، من الضروري التذكير بمسارات الحساسية (انظر الشكل ٢)، حيث تؤدي إثارة مختلف الأطراف الحسية العصبيّة (حُرَّة أو محصورة) عند عمليتي الشَّد والتوتر، الناجمتين عن السخدام تقنية التحريك أو الحركات اليدوية التحفيزية للعلاج التقويمي، إلى الطرف الحافي من النخاع من خلال ألياف مختلفة النوع والحجم.

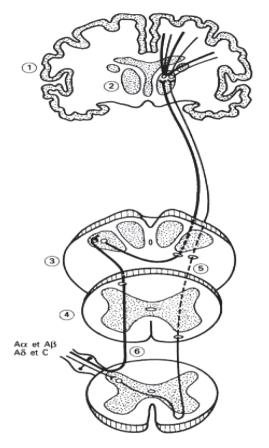


Fig. 3. – Voies principales de la douleur.
1. Cortex; 2. Thalamus; 3. Bulbe; 4. Moelle;
5. Voie extralemniscale; 6. Voie

الشكل ٣: المسارات الرئيسة للألم.

(١- قشرة الدماغ. ٢- مهاد بصري دماغي. ٣- بصيلة. ٤- نخاع.

٥- مسار غير متساوى الأبعاد. ٦- مسار).

(فئة - أ ألفا، و؛ بيتا، وفئة - أ - دلتا، وفئة - ج - ألياف غير نخاعية) والجدير بالذكر أنّ فئة - ألفا، وفئة - ب بيتا للأحجام الكبيرة، وفئة - ب الألياف غير النخاعية. وفئة مر المعلومات عالية السرعة عبر الألياف الكبيرة الحجم. ومن هنا يتضح اختلاف مسارات الحساسية.

فيما يتعلق ٧٠ لألياف الكبيرة الحجم – أ- ألفا و-أ- بيتا، يحدث أول تناوب لمتشابك عصبي على مستوى البصيلات التي تعبرها الألياف من خلال مسار يقع في الجانب نفسه الذي يقع فيه مسار ولوجها داخل النخاع، ثم تنتقل للجانب الآخر، وتمرَّ عبر الفتيل الدائري، ومن هنا جاءت تسمية ما يعرف بمسار متساوي الأبعاد، وينتهي مسار الخلية العصبية الثانية في المهاد البصري النخاعي، وتنقل خلية عصبية ثالثة السيّالات العصبية إلى منطقتين محدَّدتين في الدماغ، المقطع الأول والمقطع الثاني.

أمّا بخصوص الألياف النخاعيّة ذات الحجم الصغير- أ- دلتا والألياف غير النخاعية -ج- فإنّ أوّل عملية تناوب عصبي تحدث مبكّراً في الطرف الخلفي للنخاع على عدة طبقات، سواء بشكل مباشر مع الخلية العصبية الثانية، أم عن طريق خلايا عصبية بينيّة، وتتقاطع ألياف هذه الخلية العصبية الثانية مباشرة مع محور النخاع الشوكي، ثم تتجه نحو الجزء الخارجي للمهاد البصري النخاعي حيث تنتهي هنالك. تتسبب الخلايا العصبية الثالثة لهذا المسار خارج النخاع في إثارة القشرة بطريقة انتشارية، وتخضع كما الأحاسيس العصبية لرقابة مشدَّدة من خلال مجموعة من الآليات المعقدة تستخدم ناقلات عصبية كيميائية مختلفة على مستويات متباينة من تناوب الخلايا العصبية. فعلى مستوى مقرّها الطرف الخلفي للنخاع، وفي الواقع، تتمتّع هذه الخلايا بالقدرة مقدما يتم إثارتها على إزالة استقطاب الألياف الواردة من الخارج قبل عندما يتم إثارتها على إزالة استقطاب الألياف الواردة من الخارج قبل

تبدل المتشابك المفصلي، ومن ثم تستطيع بهذه الطريقة عرقلة الرسائل الخارجية، وتقوم بدور الإثارة هذا بعض الشعيرات المهجورة في محيط الطرف الخلفي للنخاع من قبل بعض الألياف النخاعية –أ- ألفا و-أ- بيتا. أمّا ألياف الحجم الصغير النخاعية – أ- دلتا، وغير النخاعية – ج- فتكون بمنزلة وسيط مانع من الخلايا العصبية البينيّة. (انظر الشكل ٤ أدناه).

خلال التمرينات الحركية العلاجية لطب العظام التقويمي، تظهر أوّل عقبة أمام التوصيل الكامل للرسائل الحاملة للألم، بسبب الانسداد التلقائي الذي يحول دون وصول معظم هذه الرسائل إلى الجهاز العصبي المركزي (فعالية التحسن السريع) ولكن السيّالات العصبية التي تتمكّن من عبور هذا الحاجز تصل إلى القشرة وتتسبّب في إفراز الاندورفين، من عبور هذا الحاجز تصل إلى القشرة وتتسبّب في إفراز الاندورفين، أنّ المسألة الأساسية تكمُن في تأثرات النخاع الشوكي الناجمة عن إزالة تقلصات العضلات بطريقة ذاتية عند حدوث خلل وظيفي جسدي مستمر، تقلصات العضلات بطريقة ذاتية عند حدوث المتمر الحاصل في المقطع على آثار السائل الناقلة الواردة من العضلات أو الأعضاء الداخلية للجسم إلى الرسائل الناقلة الواردة من العضلات أو الأعضاء الداخلية للجسم إلى هذا المقطع النخاعي.

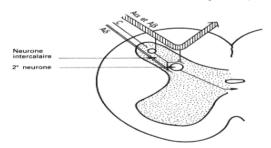


Fig. 4. - Schéma du « gate control » de Melzack et Wall

الشكل ٤ : الرسم التخطيطي «نظام التحكم في البوابة» لميلزاك (Melzack).

(فئة- أ- ألفا؛ و-أ-. بيتا، وفئة - أ- دلتا، وفئة -ج- ألياف غير نخاعيّة) (١- خلية عصبيّة حركية بينيّة. ٢- خلية عصبيّة حركيّة)

## ثالثاً - فرضية وجود فعل انعكاسي في أعضاء الجسم الداخلية :

يتعلَّق الأمر بفرضية فعل انعكاسى على الأعضاء الداخلية انطلاقاً من العمود الفقرى: (فعل حسدى أحشائي). ويفسر ذلك التطورات الملاحظة في بعض أعضاء الجسم الداخلية إثر إجراء بعض العلاجات اليدوية التقويمية. ولقد رأينا في الفصل السابق، العديد من البحوث التي أجريت حول هذا الموضوع الباحثين المتخصصين في طب المعالجة بتقويم العظام. ولتجنب التكرار، سوف نطلب من القارئ أن يلقى نظرة سريعة على أعمال دينسلو (Denslow ) وكور ( Korr )، والأعمال التي قام بها الفريق البحثى للويزة بيرنز (Louisa Burns) في مختبرات الحيوانات، وهي أبحاث تتعلق بدور النخاع الشوكي ووجود بنية عصبية محددة وسمبتية (انظر الشكل ٥) تمتد من الفقرة الظهرية الأولى إلى الفقرة القطنية الثانية، بن الطرف الخلفي للنخاع (حيث تصل الرسائل الواردة أساساً من البني العضلية الهيكلية أو الأعضاء الداخلية) والطرف الأمامي (الذي تنطلق منه كل الرسائل الحركية إلى الجهاز العضلي والعظمى) وتُعدُّ هذه البنية نقطة البداية لسلسلة من الخلايا العصبية الأوليّة التي تغزو سلسلة العقد الساكنة (السمبتية)، وهي موضع تبدلات مع خلايا عصبية جديدة متجهه صوب الأعضاء الداخلية للجسم، وتؤثر التمارين العلاجية التقويمية على المقاطع الفقرية التي تم تمطيطها، كما تقوم بفعل انعكاسي مفيد للمعدة.

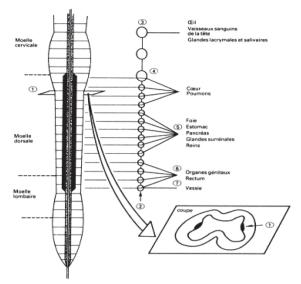


Fig. 5. — 1. Corne latérale de la moelle; 2. Chaîne sympathique latéro-vertébrale; 3. Ganglion cervical supérieur; 4. Ganglion cervical inférieur; Ganglion cœliaque; 6. Ganglion supérieur; 7. Ganglion mésentérique inférieur.

الشكل ٥ : ١- الطرف الجانبي للنخاع الشوكي. ٢- سلسلة سمبتية فقرية جانبية. ٣- عقدة رقبية سفلية. ٥- عقدة زلاقية. ٦- عقدة مساريقية علوية. ٧- عقدة مساريقية سفلية.

moelle cervicale) : نخاع عنقي. Moelle dorsale : نخاع ظهري. Vaisseaux sanguins de : نخاع قطني. CEil : فلا Moelle lombaire : Glandes lacrymales et salivaires : الأوردة الدموية للرأس. la téte : القلب: poumons : القلب. foie : الكبد. Cœur : الكبد. Glandes : surrénales : غدة البنكرياس. Pancréas : المعدة. Pancréas : الكلى. Organes génitaux : الأعضاء التناسلية. reins : المستقيم. rectum: المستقيم.

# رابعاً - فرضية فعل انعكاسي في الدورة الدموية :

وهنا أيضاً، أظهرت بحوث لويزة بيرنز (Louisa Burns) بوضوح الآثار المباشرة و السريعة على الدورة الدموية بعد إنشاء خلل اصطناعي عظمي في جسم الحيوان السليم، وفعالية العلاج التقويمي في إحداث تصحيح مبكر. أما فيما يخص الإنسان، فإنه في الواقع من المستحيل أخلاقياً التحقق من آثار العلاج التقويمي للعظام على الأنسجة والأوعية الدموية، بيد أن لويزة بيرنز (Louisa Burns) أوردت بعض الملاحظات المقلقة حول التغييرات التي تطرأ على الغشاء المخاطي للأنف والبلعوم بعد تطبيق العلاج التقويمي.

# خامساً - فرضيّة نفسيّة بحتة ،

هذه الفرضية هي التي يستند إليها عادة معارضو استخدام التقنيات اليدوية التقويمية، بحجّة أنّ استخدام اليد على جسم الإنسان لا يمكن أن تكون له فاعلية علاجية تزيل الألم أو تخففه بشكل يُعدُّ فيه ذلك علاجاً بديلاً. في الواقع، هذا القول صحيح إلى حدِّ ما فيما يتعلق بالألم الذي يشعر به المريض، غير أنّ هذه الفرضية لا تجد تفسيراً لاختفاء العديد من الإشارات والأعراض السريرية الموضوعية التي تمت ملاحظتها أثناء الفحص السريري الأوليّ، أو تحسن حالتها باستمرار، وذلك بعد استخدام تقنيات العلاج التقويمي للعظام.

# سادساً - فرضیات أخرى :

حتى تكتمل الصورة، نذكّر هنا فرضية الاضطرابات المحتملة لانتقال السيّالات العصبية المحورية بسبب آلام عصبية متقطعة، وكذلك فرضية تغيير القدرات الدفاعية المناعية.

#### الفصل العاشس

# العلاج التقويمي للجمجمة

لقد سبق ذكر تقنيات العلاج اليدوي التقويمي للجمجمة عندما تناولنا تقنيات العلاج لطب العظام التقويمي عند نشأته. إنّ التمارين العلاجية اليدوية للجمجمة، التي تسمى أيضاً «تقنيات طب العظام التقويمي للجمجمة»، تستحق أن نُفرد لها مساحة خاصة. يرى وليام التقويمي للجمجمة»، تستحق أن نُفرد لها مساحة خاصة. يرى وليام غاردنر سوثرلاند (William Gardner Sutherland)، واضع هذه التقنيات، أنها ليست سوى ممارسة تطبيقية وتطويرية للمبادئ الأساسية التقليدية لطب المعالجة بتقويم العظام الخاصة بمفاصل الجمجمة والصفاق. كما يرى سوثرلاند (Sutherland)، وذلك دون أي تشكك في فعالية تقنيات طب العظام التقويمي الأصلية، أن إعادة إيقاع الجمجمة إلى وضعه الطبيعي يُعدُّ نهاية العلاج التقويمي لها، وأن حوالي ١٠ أو ٢٠٪ من المرضى باستخدام تقنيات العلاج التقويمي الخاصة بالجمجمة. غير أن هذا المفهوم قد تعرض للنقد من قبل العديد من أطباء العلاج التقويمي لطباء العلاج التقيمي لطباء المعالجة بتقويم العظام، وللإجابة عن أيّ أسئلة محتملة، علينا أن نتاول هذا الموضوع بشيء من التفصيل.

# أولاً – نظرة تاريخية ،

يُعدُّ تاريخ بداية إنشاء تقنيات العلاج التقويمي للجمجمة جزءاً لا يتجزّأ من تاريخ حياة مؤسّسه سوثرلاند (Sutherland) فقد ولد سوثرلاند في ٢٧ مارس ١٨٧٣م، في أسرة متواضعة تعمل بالزراعة، وهي من أصل أسكتلندي، لقد سمع سوثرلاند لأول مرَّة بطب العظام التقويمي من صحيفة أوستن هيرالد اليومية (Austin Daily Herald)، وأُقتع به على يدي أبناء أندرو ستل (Still) و بيكلر (Picckler). كما قُبل في المدرسة الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام (ASO) التي تخرج منها في ٢٨٠ يونيو ١٩٠٠م، وذكر سوثر لاند أنّ أولّ إحساس شعر به لحركة عظام الجمجمة قد حدث له أثناء دراسته. فهو يقول:

«لقد نبتت الفكرة في ذهنى حين كنت أتأمل مجموعة من العظام لجُمجمة عُرضت في مبنى القاعة الشمالية لمستشفى أندرو تيلور ستل (Still)، وقد بدت لى السُّطوح المفصلية لهذه العظام من خلال الخطوط العريضة أنها قد خُصّصت فعلاً لحركة مفصلية، وقد دفعنى فضولى إلى تفكيك عدد من الجماجم ودُرْس المفاصل والهياكل داخل الجمجمة». ثم احتفظ سوثرلاند لنفسه بنتائج بحثه لعدة سنوات، لكن بدأ هاجس اكتشافه يسيطر عليه، ما دفعه إلى دراسة الآثار المحتملة للإصابة بخلل ما في العظام، كما حاول بطرق مختلفة الضغط على عظام جمجمته أو تشويهها، وهكذا أقنعته عدَّة عوامل بقدرته على بدء معالجة المرضى دون مخاطرة غير محسوبة، منها آثار التجربة التي حصل عليها عن نفسه، والآلام التي شعر بها من «الآفة العظمية» الناجمة عن استخدام عقاقير تقليدية للأسنان، أو الناجمة عن الجرح الذي تسبب فيه لنفسه، وكذلك اختفاء الآلام جراء العلاج الذاتي الذي استخدمه بناء على معرفته التشريحية ومهارته التقنية العلاجية. كما ساعدت النتائج المشجعة التي حصل عليها بعلاج العديد من الحالات المرضية (صداع، واضطرابات بصرية ، والربو، وخلافه) في تعزيز قناعته بقدرته العلاجية، وعندئذ أصبح مُقتنعا بأنه قد وضع ممارسة تطبيقية جديدة لطب المعالجة بتقويم العظام، فشرع في عرض منهجه على زملاء المهنة لتعم الفائدة. لقد وصفت فكرته في البداية باسم «حلم مبتدع»، كما باءت بالفشل أول محاولة له للتعريف بمفهومه الجديد للجمجمة في اجتماع لمقاطعة بولاية مينيسوتا Minnesota في سبتمبر عام ١٩٢٩م. وبعدذلك سعى سوثرلاند لتوضيح أفكاره حيث كتب مخطوطة أرسلها إلى مجلّة طب المعالجة بتقويم

العظام (Journal of Osteopathy) التي رفضت نشرها. في شهر يوليو من عام ١٩٣١م، نُشر له أول مقال بعنوان «حركات الحمحمة» في نشرة نورثيست (Northeast Bulletin)، ثم تبع ذلك مجموعة من المقالات، منها: «الضغط على غشاء الجمجمة » في ديسمبر من العام نفسه في مجلة (Western Osteopathic). لقد تزايد الاهتمام بمفهوم سوثر لاند ولا سيما خلال صيف عام ١٩٣٢م، حيث دُعي إلى عرض أفكاره خلال انعقاد المؤتمر السنوى للجمعية الأمريكية لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) في ديترويت، وبعدذلك تتابعت الأحداث السعيدة لسوثرلاند. ففي عام ١٩٣٩م ، نُشر له أول كتاب عن منهجه العلاجي : (علبة الدماغ The Cranian Bowl) وفي عام ١٩٤٠م، سُمح له بالتدريس لمدّة أسبوعين في العيادة التخصّصية في دينفر، وكليّة الدراسات العليا فيها، وفي عام ١٩٤٢م، عند انعقاد المؤتمر السنوى في شيكاغو طلب منه العديد من المسؤولين في الجمعيّة الأمريكيّة لطب المعالجة بتقويم العظام (AOA) الحصول على معلومات مسبقة عن أفكاره. ثم أنشئت لجنة عمل لهذا الموضوع، انبثق عنها تكليف د. هوارد (Howard) وريبيكا ليبينكوت (Rebecca Lippincott) بإعداد دليل تقنيات الجمجمة. وفي عام ١٩٤٣م، كُوَّنتأول مجموعة بحثية في دراسات طب العظام التقويمي الخاص بالحمحمة.

في ١٩٤٤م، نظمت كلية طب المعالجة بتقويم العظام في دي موين (Des Moines) مجموعة من المحاضرات لبرنامج الدراسات العليا حول هذا الموضوع. وفي عام ١٩٤٦م، قررت لجنة طب الجمجمة تأسيس جمعية طب العظام التقويمي للجمجمة التي تحولت في عام ١٩٥١م، نشر هارولد ماجون طب العظام التقويمي للجمجمة. وفي عام ١٩٥١م، نشر هارولد ماجون (Harold Magoun) أحد المختصين في الطب التقويمي كتاباً بعنوان: «طب العظام التقويمي في مجال الجمجمة» الذي أصبح كتاباً مرجعياً في هذا المجال. كما يجب أن نذكر الدور الذي اضطلعت به مؤسسة سوثر لاند

التعليمية في هذا المجال، حيث كانت تُنظَّم سنوياً حلقات دراسية لبرنامج الدراسات العليا بهدف ضمان جودة تأهيل أطباء العلاج التقويمي، وفي يوم ٢٣ سبتمبر عام ١٩٥٤م، رحل مؤسِّس طب العظام التقويمي للجمجمة مودَّعاً بالتقدير والاحترام من قبل طلابه. توضح لنا هذه اللمحة التاريخية الوجيزة بجلاء النجاحات التي حققها طب العظام التقويمي للجمجمة بفضل مثابرة د. سوثرلاند وتلاميذه، غير أنه في الوقت الراهن نجد أن نسبة ضئيلة من اختصاصيي طب العظام التقويمي في الولايات المتحدة يستخدمون التقنيات التي وضعها سوثرلاند، و بالعكس من ذلك في أوروبا، حيث نجد أنَّ هذه التقنيات تحظى برواج كبير في الاستخدام. وربما يعزى هذا النجاح إلى السَّمة التربوية التي اتصفت بها هذه التقنيات، وإلى الطبيعة المرنة للعمليات التقويمية اليدوية التي تتبناها، والشعور بالألم أثناء إجراء بالراحة لدى المريض عُقَب هذه العمليات، وعدم الشعور بالألم أثناء إجراء العمليات التقويمية، والنتائج الإيجابية التي تحققت عند بعض المرضى.

# ثانياً- مفهوم الجمجمة :

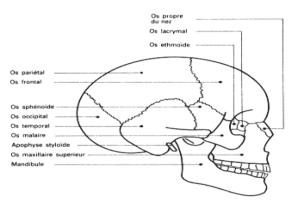
سوف يقودنا مبدأ الإنصاف إلى تناول هذا المفهوم بكل موضوعيّة وحيّادية وذلك على النحو الآتى:

## ١- تذكير ببعض الجوانب التشريحية :

يتوجّب علينا التذكير بمختلف العناصر التشريحية المعنية حتى يتسنى للقارئ إدراك المفهوم الذى دافع عنه سوثر لاند، وهي:

أ- عظام الجمجمة: وعددها ٢١، وقد صنفها سوثرلاند على ثلاثة أصناف بناءً على موقعها في الجمجمة، فهو يتحدث عن عظام قبّة القحف (علبة الدماغ) غشائية الأصل، وعظام قاعدة الجمجمة غضروفية الأصل، وعظام الوجه. كما يشير سوثرلاند إلى أهميّة السطوح المفصليّة الواقعة

بين هذه العظام والأشكال الخاصة لتداريزها (شبكية، مضلعة، مشدوفة بميلان..). فعند الولادة، تقوم ستة يا فوخات بمهمّة الفصل بين العظام الأكبر حجماً. كما أنّ العظم الأمامي والعظم الخلفي لهما نقاط تعظمية منفصلة عن بعضها بعضهاً، ولكنها تندمج بسرعة. أمّا المفاصل الأخرى فتلتحم في وقت لاحق بعد ٥٠ عاماً، ومع ذلك، تحتفظ العظام بمرونة طبيعية بسبب ما تحتويه من الماء (٥٠٪ من وزنها)



Os lacrymal - ۲ عظم الأنف. ۲ - Os propre du nez : عظم دمعي. ۲ - Os ethmoïde عظم غربالي (مصفوي). ٤ - : عظم دمعي. ۲ - Os ethmoïde العظم الجداري. ٥ - Os frontal العظم الجداري. ٥ - Os sphénoïde العظم الخالفي ( Os sphénoïde العظم الخلفي ( القذالي). ٨ - Os temporal العظم الصدغي. ٩ - Os apophysestyloïde العظم الخدي. ٥ - Os malaire العظم الخلفي ( الفائلي العظم الخدي. ٥ - Os maxillaire supérieur العظم الخلوي. ١٠ - Os mandibule عظم الفك السفلي. ) . الفك العلوي. ٢ - المخ والمخيخ : يظهر المخ في شكل كتلة بيضاوية كبيرة، ذات محور كبير

أمامي وخلفي، ومُحدَّب إلى الأعلى، ومُنتفخ إلى الخلف، ويشكلُ الجزء

السفلي قاعدته، وهو يتألّف من نصفَي الكُرَة المُخيَّة (يمين ، يسار) ، يفصل بينهما من الأمام والخلف صفيحة ليفية عمودية كبيرة ، (قوس المخ). وهو يُطلّ على المخيخ الذي يفصله عنه صفيحة ليفيّة كبيرة أفقية وعمودية ، يُطلّ على المخيخ). ويرى سوثرلاند أنّ المخ تسوده حركة تموجيّة ذات إيقاع منتظم تسبب تغييراً في الشكل، وتتطلب هذه الحركة تغييراً متزامناً في الأجزاء المحيطة بعلبة الدماغ، يحدث التغيير بفعل حركة العظام فيما بينها.

ج- الأغشية: تحيط ثلاثة أغشية بالمغ، والمخيخ، والنخاع الشوكي، وهي: الغشاء الخارجي (الأم الجافية)، وغشاء وسطي (عنكبوتي)، وغشاء داخلي (الأم الحنون) وتُعدُّ الأم الجافية في الأساس جزءاً من قوس المخ والمخيخ، بسبب تمدّداتها الليفية الوسيطة والعمودية، وكذلك جزءاً من حافظة المخ من خلال تمددها الأفقى.

يرى سوثرلاند أنّ هذه الأغشية ذات «شد متبادل»، ويتمثل عملها في الحدَّ من مدى حركة عظام الجمجمة، والحفاظ على العظام في وضعها الطبيعي، وتشكيل التجاويف التي تحتوي الدورة الدموية في الجيوب الوريدية.

د- السائل النخاعي الشوكي (LCR)؛ وهو السائل الذي يغمر المخ، والجهاز العصبي المركزي برمته (SNC) وتجاويفه (البطينين والقناة الشوكية). خطلع هذا السائل بدور التغذية والتبادل والتخلص من الافرازات، علاوة على دوره في حماية الجهاز العصبي من خلال دعم النخاع ضد الصدمات والمؤثرات الخارجية وتخفيف حدتها، فهو سائل غير قابل للضغط، ويمد عظام النخاع بمختلف تغيرات شكل المخ، وتسوده حركات تذبذبية منتظمة.

### ۲- الجهاز التنفسي الابتدائي (MRP):

أطلق سوثر لاند هذه التسمية على الجهاز الوظيفي (الفيسيولوجي) الذي يؤثر في الجسم برمّته انطلاقاً من الوتيرة الخاصة بالكتلة الدماغية.

وبيّن سوثرلاند أنّ هذا الجهاز قد يتطلب الشروط الخمسة التالية ليؤدي وظيفته بدقة :

- الحركة الطبيعية للمخ والنخاع الشوكي.
- تذبذبات السائل النخاعي الشوكي (LCR) .
- الحركة الطبيعية للأغشية داخل المخُ وبين فقرات العمود الفقري.
  - سلامة الحركة المفصلية المتبادلة بين عظام الجمجمة.
    - سلامة حركة المفاصل الحرقفية العجزية.

في الواقع، تتلخّص فكرة سوثرلاند في أنّ للجهاز العصبي المركزي قدرة منتظمة تلقائية، تؤدي إلى تذبذبات السائل النخاعي الشوكي (LCR) الذي ينتشر في جميع حجيرات السوائل. كما تنسحب هذه التذبذبات عن طريق هذا السائل النخاعي الشوكي إلى العظام المفصلية للجمجمة، حيث تُنظّم عملها بطريقة متزامنة ومحدودة بوساطة الشد المتبادل لأغشية الأم الجافية، كما تنقل الأم الجافية للنخاع الشوكي هذه الحركة المتزامنة إلى العجز.

### ٣- وصف الحركات:

فيما يتعلّق بكتلة الدماغ، فتسمى المرحلة الأولى للإيقاع التموّجي الدماغي شهيقاً فياساً على حركة التنفّس الرئوي، وهذا يعني تقلص الدماغ في حركة أمامية خلفية مرتبطة بحركة تمددية مستعرضة للدماغ، دون أيّ تغيير في حجمه، وهو يعمل على شاكلة مضخة تحرك السائل النخاعي الشوكي (LCR) ما يساعد في إجراء التبادلات بين أجزاء الجسم كافة. هذه الحركة اللفافية لكتلة الدماغ تشابه زاوية انسدادية من الزوايا القاعدية للجهاز العصبي المركزي. أمّا الحركة العكسية، فتسمى زفيراً، وتحدث مرحلتا الشهيق والزفير ما بين ٨ إلى ١٤ مرّة في الدقيقة الواحدة.

أمًّا من ناحية الهياكل العظمية، فتستجيب العظام المفصلية للجمجمة والوجه لمختلف التغييرات التى تطرأ في شكل الدماغ من خلال السائل

النخاعي الشوكي، وتُعرف حركات العظام الناجمة عن الشهيق الدماغي بالانعكاس الدماغي، بينما تُعرف تلك الناجمة عن الزفير الدماغي بتمدد الدماغ.

أمًّا على مستوى الأغشية: فتُضبط حركة العظام من خلال ضغط الأغشية الجافية.

# ثالثاً - تطبيق مبادئ الطب التقويمي على مفهوم الجمجمة:

يؤكّد المنهج التقليدي «الشمولي» لنظرية طب المعالجة بتقويم العظام، أنه من الضروري إيجاد توازن دائم بين العائد من كمية المواد الغذائية والمياه والهواء، و التخلّص من الفضلات للتمتّع بصحة جيدة، ويُنفذ هذا الدور المزدوج عن طريق التنفس وجهاز الدورة الدمويّة، وحسب مفهوم العلاج التقويمي للجمجمة، يقوم السائل النخاعي الشوكي بدور رئيس في ذلك بحكم أنة على اتصال مع جميع مراكز عصب قاعدة الدماغ التي تُنظَّم وظائف الدورة الدموية، والجهاز الهضمي، والجهاز التنفسي، تُنظَّم وظائف الدورة الجميم، والعطش، والجوع، وخلافه). لذلك، يُعدُّ أي الذاتي (درجة حرارة الجسم، والعطش، والجوع، وخلافه). لذلك، يُعدُّ أي تقييد أو فقدان للحركة مُعيقاً الجهاز التنفسي الابتدائي «آفة عظميّة» من شأنها أن تسبب أعراضاً سريرية، وتُحدث آثار سلبية تحول دون الحفاظ على صحة الجسم.

# رابعاً - الحُجج الداعمة لمفهوم علاج الجمجمة :

سعى سوثرلاند جاهداً للتغلب على الصعوبات التي واجهها خلال محاولاته الأولى الرامية إلى نشر منهجه الجديد، فصاغ عدداً من الحجج لتأكيد مصداقية نظرياته كما يلي:

١- ملاحظة وجود حركة إيقاعية بطيئة مختلفة في كتلة الدماغ، مستقلة
 عن نبضات القلب، ومراحل التنفس الرئوى المألوفة لدى جِّراحى

الأعصاب، ويرى أنَّ هذه الحركة تتناغم مع الإيقاع الخاص للدماغ وكامل الجهاز العصبى المركزى.

٢- إمكانية توضيع تذبذبات السائل النخاعي الشوكي عن طريق قراءة
 مقياس ضغط سوائل البزالات القطنية.

٣- عدم قابلية السائل النخاعي الشوكي للانضغاط، ومن ثم قدرته على نقل التغيرات التي تطرأ على شكل كتلة الدماغ بما تحتوي به من العظام؛ ما يُبرِّر ضرورة حركته.

كما بين سوثرلاند أنّه من المكن لمعظم ممارسي العلاج التقويمي أن يتحسّسوا هذا الإيقاع الحركي، ومن ثم الكشف عنه في أجزاء الجسم كافة، وذلك عن طريق الجسّ، وقد استطاع سوثرلاند من خلال الكشف السريري أن يلاحظ، أنّ هذا الإيقاع يحصل بمعدل ٨ إلى ١٤ دورة في الدقيقة الواحدة، وهو يختلف ليس فقط من فرد إلى آخر، ولكن أيضاً في الفرد نفسه بدرجات متفاوتة، حسب ظروفه الفسيولوجية، وحالته الصحية. فعلى سبيل المثال، تزداد هذه الوتيرة بشكل ملحوظ بفعل الحُمى، وتنخفض جراء التعب الشديد. كما أضاف سوثرلاند حُجاً أخرى في فت لاحق إلى تلك التي ذكرها أنفاً حول الوتيرة الإيقاعية، وهي:

١- ملاحظة وجود انخفاض كبير في إيقاع المخ لا يخضع لنفوذ المهدِّئات في حال حدوث اضطراب نفسي (انظر أعمال راشيل (Rachel) و جون وود (Johon Wood) التي قاما بها في مصحة ستل هيلدروث لتقويم العظام (Still Hildreth Osteopathic Sanatorium).

٧- توضيع التقلصات الإيقاعية في خلايا الدماغ (وولي «Wooley» وسو «Rockfeller Institute). ويعتقد هذان الباحثان أن هذه التقلصات تسهّل حركة السوائل في الأوردة، وتكهّنا أن وتيرتها مرتبطة بمعدل إنتاج المواد الكيميائية المهمة في وظائف أعضاء الدماغ (إنتاج السيروتونين).

٣- التغييرات الملاحظة في إيقاع وتيرة السائل النخاعي الشوكي في

حيّز الدماغ والعمود الفقري (موسكينكو «Moskaenko»، و(نومينكو «Naumenco»، (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية).

٤- اكتشاف وجود نبض إيقاعي خلال الزراعة الزجاجية للخلايا الدبقية، وزيادة كبيرة في أعدادها، وذلك خلال آليات التعلم التي تحصل للحيوانات في المختبر.

أمًّا بشأن انتشار السائل النخاعي الشوكي وتعميمه، فقد لوحظ وجود تنظيم أنبوبي لألياف الكولاجين يمكن الكشف عنه تحت المجهر، يسمح بانتشار السائل النخاعي الشوكي على طول القنوات الغشائية الوعائية والغشائية العصبية، والجهاز اللمفاوي، والأجزاء الواقعة بين الخلايا.

0- فيما يتعلق لحركة عظام الجمجمة فيما بينها فتوجد: اختلافات كبيرة في شكل التداريز المفصلية النخاعية (مشدوفة، منقرة ، شبكية، متجانسة و مختلطة)، وهي تستجيب حسب مستوياتها لنوع الحركة بين العظام بما يفرضه محيط الدماغ عند حدوث التموجات النخاعية. هذه استنتاجات توصّل إليها قسم التشريح بجامعة كوينز في بلفاست (Queen's University of Belfast) حيث جرى التأكيد أنّ تداريز النخاع تسمح بحدوث حركات خفيفة بفعل طريقة تطورها وتنظيمها النسيجي.

كانت هذه استنتاجات الأعمال البحثية الكبيرة حول الجماجم البشرية أو جماجم الحيوانات الحية، التي تؤكّد فاعلية الحركة لعظام الجمجمة التي أوردها رزلاف (Rezlaff) وآخرون، وهنالك استنتاجات شبيهة توصل إليها بريتشارد (Prichard)، وسكوت (Scott) وجرجس (Girgis) بعد أن لاحظوا وجود ألياف عصبية نخاعية أو غير نخاعية، ومستقبلات عصبية، وشبكة وعائية، وألياف كولاجينية مرنة، وذلك في أجزاء من تداريز النخاع التي أُزيلت خلال تدخلات جراحة عصبية.

## خامساً - نهج تشخيص الجمجمة :

١- مقابلة المريض واستجوابه: كما هو الحال في أيّ نهج طبي،

فهذا أمر في غاية الأهمية نظراً لأنه يتعلق بمعرفة الأسباب الكامنة وراء الأعراض المرضية التي دفعت المريض لمقابلة الطبيب. وهذا يفرض إجراء تحقيق دقيق وعلى نطاق واسع حول الجانب الوراثي لدى المريض، وحالات التوليد التي حدث (كيفية الولادة)، وأمراض طفولته وشبابه. وكذلك البحث بطريقة وافية في تاريخ المريض فيما يتعلق بالحوادث المؤلمة وتطورها، وتاريخ صحة الفم و الأسنان، وطرائق الجلوس، وضغوط العمل. كما رس بدقة أي ألم يشعر به المريض في محاولة لربط الطبوغرافيا وغيرها من خصائص الشكوى بالألم الناجم عن اعتلال عضو محدد في الجسم، وعليه، تُسجِّل كل مظاهر الأعراض المرضية العامة المحتملة التي توحي بوجود اعتلال ما في الجسم، مثل إفراط في التعب، واضطرابات في النوم، واضطراب في القدرات العقلية (الذاكرة، التركيز، والتعبير ...)، وشكلات في الجهاز الهضمي، وخلافه.

٢- فحص طبي عام: بطبيعة الحال، يهدف إجراء الفحص الطبي العام إلى تكملة الخطوة الأولى المشار إليها أنفاً.

"- خلال هاتين المرحلتين، يستطيع المعالج التقويمي للعظام بخبرته أن يركز انتباهه على منطقة ما من الجمجمة حسب الأعراض التي يشتكى منها المريض، وذلك من خلال عدم تناسق عظام الجمجمة والوجه. غير أنّ عملية الجس هي الأهم في مدَّط المعالج بالمعلومات التي يعتمد عليها في اختيار تقنيات العلاج المناسبة، فهذه العملية التي تعتمد على استخدام أطراف الأصابع واللمس المباشر الناعم بكامل راحة الكف، تمكن المعالج من التأكد من صحة المعلومات التي استقاها من الفحص البصري، وتقويم مدى حساسية التداريز النخاعية، واستكشاف العلاقة المفصلية بين كل عظم، وملاحظة مدى حركة التنفس الابتدائية، ودراسة حرية الحركة الخاصة بكل عظم وفقاً لحركتي الانتثاء والبسط.

#### سادساً - العلاج:

١- أهدافه : يظل العلاج التقويمي للجمجمة وفياً للمبادئ العامة لطب

المعالجة بتقويم العظام التي تُعدُّ أن الأمر الأهم لسلامة صحة الإنسان يكمن في الترابط الوثيق بين هياكل الجسم ووظائفه، وضرورة وجود دورة دموية سليمة، وانتشار الأعصاب في الأعضاء دون عوائق، ويهدف العلاج إلى تحقيق ما يلى:

- تصحيح القيود المفصلية النخاعية التي يمكن أن تؤثر بصورة مباشرة
   محتوى الجمجمة (المخ، المخيخ، الجيوب الوريدية، الأغشية، وخلافه).
  - ضمان سلامة حركة السوائل داخل الجيوب الوريدية وتصريفها .
- استعادة الوضع الطبيعي لتذبذبات السائل النخاعي الشوكي لأداء وظائفه المتعلقة بديناميكية السوائل والتمثيل الغذائي.
- القضاء على توترات الأغشية الجافية التي من شأنها أن تعيق الدورة الدموية الوريدية، ودورة السائل النخاعي الشوكي.
- إزالة تهيّج الأعصاب المسببة لحساسية انعكاسية في حيّز المقطع الاسترخائي الذي وصفه كور (Korr).
- القضاء على بعض عوامل «الضغط والقلق» من خلال تسهيل عملية التكيف مع المضايقات التي تسببها البيئة الأسرية، والاجتماعية أو المهنية، وهي مصدر العواطف والتوترات المتضاربة كافّة أنواعها.
- تسهيل تصوّر وإدراك مخطط الجسم والإحساس به عن طريق إزالة توتّر عضلات الفك، ومؤخَّرة العنق، والرقبة والحوض، التي تتأثر في كثير من الأحيان بوضعيات الجلوس المعتادة الضارة سواء أكانت لأسباب ميكانيكية أم نفسية.
- ٧. التقنيات: تختيار التقنيات العلاجية بعد تحديد توازن الضغط في الجسم، وهذا يعني الوضع الذي تكون فيه جميع العضلات والأربطة في حال الحد الأدنى من الجهد، وعندئذ يستطيع المعالج التقويمي تحديد الاعتلال وتمييزه، ففي الطب التقويمي للجمجمة، تُعدُّ أي حركة حرة في اتجاه الانثناء ومحدودة في اتجاه البسط «اعتلالاً انثنائياً». ويُسترشد بهذه

المعايير في تحديد كيفية تطبيق التقنيات العلاجية، وتتنوّع أساليب العلاج إلى حد كبير، نذكر من بينها:

- تقنية المبالغة في حدة الاعتلال.
- تقنية التصحيح المباشر للخلل.
  - تقنية فك الارتباط.
    - تقنية النمذجة.
- التقنيات المركبة، ويضاف إليها الأساليب اليدوية التقويمية سواء بطريقة متزامنة أم متوالية:
- تقنيات أخرى مُحتملة، نذكر منها الأساليب اليدوية العلاجية الرامية إلى تعزيز حركة السائل النخاعي الشوكي بإجراء عملية دفع تحفيزيّة للجزء المعاكس تماماً لعملية الحد من الحركة. علاوة على التقنيات التي تنطوي على حركات الرئة، والتقنيات التي تستخدم في خفض وتيرة التنفس الابتدائية في الخ أو تسريعها.

# سابعاً - مؤشرات هذا النمط من العلاج:

بالنسبة لأنصار العلاج التقويمي للجمجمة، توجد مجموعة واسعة من المؤشرات حيث ينبغي توخي الحذر إزاء كثير منها. في الواقع، في الكتاب المرجعي في مجال العلاج التقويمي للجمجمة لهارولد ( Harold ) وماغون المرجعي في مجال العلاج التقويمي للجمجمة العظام في مجال الجمجمة ( Magoun ) المعنون به: (طب المعالجة بتقويم العظام في مجال الجمجمة في مجال المعتورة المقشرات المقترحة فيه تدعو على الأقل للاستغراب، بل تستفز أي عقل طبي يتوافر فيه الحد الأدنى من الحس النقدي. دعونا، على سبيل المثال لا الحصر نورد منها المتلازمة داون (المنغولية)، واستسقاء الرأس، والتشنيجات، وقصر النظر، والعمى الكمشي (بدون سبب ظاهري)، واحولال تلوي، والتخلف العقلي، وارتفاع ضغط الدم، وقصور الرحم، وخلافه، القائمة تمتد بشكل

يصعب فيه حصرها. فالأطباء الذين هم على دراية بطبيعة هذه الأمراض ينتابهم الشك لا محالة بشكل تلقائي في مصداقية هذه المؤشرات، أمّا الأطباء الأكثر يقظة فيشعرون أحياناً ببعض الاشمئزاز إزاء المفاهيم الطبية الخاطئة عند بعض ممارسي العلاج التقويمي للجمجمة. علاوة على ذلك، نجد نعومة هذه التقنيات التي يمكن مقارنتها بالمغناطيسية العلاجية، وادعاءات النجاح في علاج ارتخاء العضلات المفاجئ، وعندئذنتفهم الصعوبات التي تواجهها هذه الطريقة العلاجية في مسار طب العلاج التقويمي التقليدي للعظام يلفهم الغضب في بعض الأحيان إزاء ما يعرف بممارسة علاجية تقويمية محصورة على «الجمجمة» أو ممارسة العظام، التي أطلقوا عليها على سبيل الحشو اللغوي، «الممارسة الهيكلية». فممارس الطب التقويمي للجمجمة ينبغي أن يكون في المقام الأول مختصًا فممارس الطب التقويمي للجمجمة ينبغي أن يكون في المقام الأول مختصًا

إنّ أيّ مختص ذي عقل فطن تأهل في إطار الحلقات الدراسية التدريبية التي نظمتها مؤسسة سوثرلاند لدراسات الجمجمة في الولايات المتحدة (Sutherland Cranial Teaching Foundation)، وأمعن النظر في قوة قتاعات سوثرلاند، سيخلص إلى المزايا الآتية التي يمكن توقعها من خلال استخدام التقنيات القحفية العجزية:

- التدريب على الاسترخاء التام المطلوب من قبل المعالج التقويمي ليتمكن
   من القدرة على العمل بفعالية.
- القدرة العالية على التحكم في المريض بفعل استخدام تقنيات ناعمة ومطمئنة تؤدي بسرعة إلى إحداث استرخاء الأنواع التوترات القائمة كافّة،
   وفي كثير من الأحيان تؤدى إلى تنويم المريض على طاولة العلاج.
- يمكن للعلاج التقويمي للجمجمة أن تكون له فعالية كبيرة خاصة في علاج حالات الإجهاد الجسدي أو التنفسي، بالإضافة للعلاج التقليدي

لاعتلالات الجمجمة والصفاق عند الأطفال الحديثي الولادة، والصدمات التي تصيب الجمجمة والقحف والصفاق، وسنو ضح بعض هذه الحالات على النحو الآتى:

أ- حالات التوتّر: يُنشئ الجس اليدوى للجمجمة علاقة مهدئة بن المعالج والمريض من شأنها أن تؤدى إلى حدوث استرخاء أكثر عمقاً وأطول مدة من تلك التي تحصل بفعل عملية الاسترخاء التنويمي للجسم التي لا يستخدم فيها اللَّمس والجِّس، وفي كثير من الأحيان يؤدى ذلك إلى تحسن كبير في حالات التعب والقلق، والتشنج (حسب المصطلحات العصرية السائدة)، لذلك، فإنّ بعض المصابين بارتفاع ضغط الدم من المرجّع أن تقلل لهم الجرعة الدوائية. كما أنه من الممكن للطفل المتخلُّف عقليًّا أن يرى تحسّن في أدائه (ويدبّ الأمل في نفس والديه من جديد)وكذلك من الممكن أن يكون هذا العلاج مفيداً في بعض حالات الإصابة بالعصاب والذهان والحالات النفسية، حسب ما ورد في بحث قُدّم في فرنسا في عام ١٩٩١م، فاتحاً الباب أمام إمكانية توسعة منظومة الوسائل العلاجية لفريق الطب النفسى (قدّم البحث أحد مؤلفي الكتاب الذي بين يديكم). ب- اصابات الجمجمة عند الأطفال حديثي الولادة : يتسبّب مرور رأس الطفل عبر حوض أمه أثناء الولادة في كثير من الأحيان في تشويه جمجمته، خاصة عندما يتطلب الحال استخدام بعض الأدوات للمساعدة في إخراجه. لا شك في أن معظم هذه التشوهات تُعالج بشكل طبيعي، غير أن التقنيات الحقفية العجزية من شأنها تسريع عملية الشفاء لهذه الجماجم اللّينة للأطفال. فهذه التقنيات يمكنها أن تعزز عملية الشفاء عند الإصابة بما يطلق عليه رأس وارب الذي يظهر من الشهر الأول للولادة جراء التواء في مؤخّرة المخ عند الولادة، حيث استطاع العلاج التقويمي التقليدي اكتشاف أعراضها المرضية المصاحبة مسبقا التي تقلق كثيرا من الآباء (كالبكاء من دون سبب، واضطرابات النوم، والتهيج، وسلبية الطفل، والتجشؤ المتكرر) وقد بدأ كثير من أطباء الأطفال في فرنسا

يهتمون بهذه التقنيات.

ج- إصابات صدمات الجمجمة: تمثّل هذه الصدمات المؤشر الثالث المهم الذي ينبغي النظر فيه لمعالجة الشكاوى من الآلام المتبقيّة بعد الخضوع للعلاج التقويمي التقليدي.

د- فيما يتعلَّق بالمؤشرات الأخرى التي أُشير إليها آنفاً، ينبغي توخَّي مزيد من الحذر والتحفظ بخصوصها، لأن القول إنَّ هذه الممارسات العلاجية لا تحمل في طياتها أي ضرر محتمل لا ينبغي أن يحرم المريض من الفوائد التي يمكن أن يجنيها من اللجوء إلى استخدام الوسائل العلاجية الحديثة التي تحمي المريض من تطورات خطيرة في بعض الأحيان (وإن كان هذا التطور يجرى بشكل مغلق في بعض الأحيان).

### الفصل الحادي عشر

# تطوّر طب العظام التقويمي في أوروبا

لقد رأينا من خلال تاريخ مسيرة طب العظام التقويمي في الولايات المتعدة، مدى الصعوبات التي واجهها هذا التخصّص في سبيل انتزاع الاعتراف به رسمياً حتى يتبوأ موقعه المستقل في إطار النظام الصحي في الولايات المتحدة. كما رأينا أن وهج عزيمة مؤسس الطب التقويمي، أندرو ستل، في جعل هذا التخصص الطبي خياراً جديداً للعالم الجديد قد خف بريقه جراء التقدم الهائل في مجال الطب منذ بداية القرن العشرين. أمّا فيما يتعلق بانتشار هذا المفهوم الجديد لطب العظام التقويمي خارج بلد المنشأ، فقد كان بطيئاً، وقد اعتمد على بعض المهاجرين الذين عادوا من الولايات المتحدة. فالأثار الأولى لطب المعالجة بتقويم العظام في الذي ترك لنا كتاباً أسماه ( دليل ممارسة طب المعالجة بتقويم العظام الذي ترك لنا كتاباً أسماه ( دليل ممارسة طب المعالجة بتقويم العظام الني النظريات والأساليب) وقد خُصّص هذا الكتاب لطلاب مدرسة الطب للعظام، ونُشر عام ١٩١٣م، في حياة أندرو تيلور ( ستل Still).

# أولاً - طب المعالجة بتقويم العظام في إنجلترا:

1. بداية طب المعالجة بتقويم العظام: كان ظهور الأثر الثاني لطب المعالجة بتقويم العظام في القارة الأوربية من نصيب إنجلترا، حيث أسس د. جون مارتن ليتلجون ( John Martin Littlejohn ) أوّل فرع للطب التقويمي استمر إلى يومنا هذا. كان ليتل طبيباً اسكتلندياً حاصلاً على الميدالية الذهبية من جامعة غلاسجو Glasgow، ومن أوّل طلّاب أندرو تيلور، وقد خلفه على رئاسة المدرسة الأمريكية لطب العظام التقويمي. كما

أسّس مع صديقه الجراح، كلية طب المعالجة بتقويم العظام في شيكاغو.

وعندما عاد ليتلجون إلى المملكة المتّحدة أسّس مدرسة طب المعالجة بتقويم العظام في لندن (BSO) وبالرغم من أن هذا التأسيس قد حصل خارج كلية الطب، إلا أنه لم يجد معارضة تذكر نظراً لخصوصية القانون الإنكليزي الذي يتسامح مع ما يكرسه العرف العام ، وهو ما يعرف بالقانون العرفي (the common law). لذلك، لم يكن هناك قانون خاص يُلزم المدارس الطبية المختلفة بممارسات محدّدة، ثم بدأ تدريجيًا في وضع قانون وفقا للإصلاحات المدنية التي حدثت عبر الزمن، وتمثّل هذه السهولة مزايا وسلبيات، نذكر منها:

أ - إنّ ممارسي العلاج التقويمي الذين تخرّجوا في مؤسسة تعليمية لا تخضع لإشراف كليّة الطب لم تُتَح لهم الفرصة للاستفادة من التقدم العلمي الذي طرأ على الطب وانحصر نصيبهم في بعض الجوانب النظرية القديمة التي تجاوزها العلم. كما أنّ علاقتهم الرسمية مع أطباء العلاج التقويمي في الولايات المتحدة اتسمت بالفتور إلى وقت قريب، واختصر التواصل على محاولات لا تعدو من أن تكون فردية ولا سيما مع الأطباء الأمريكيين من أنصار الطب التقويمي للجمجمة .

ب - ولًا كان ممارسو العلاج التقويمي البريطانيون معزولين في ممارستهم العلاجية، فقد اقتصر نجاحهم في مهنتهم أساساً على النجاح الذي حققوه مع المرضى جراء استخدام التقنيات اليدوية فقط، حيث كانوا قادرين على الحفاظ عليها وتنميتها، على النقيض من العديد من المعالجين الأمريكيين الذين ارتكز نجاحهم على استخدام تقنيات علاجية طبية مختلفة على نحو متزايد ومتطور.

ج - أدّت مقارنة نوعية المعالجين التقويميين البريطانيين وكفاءتهم على الأرجح إلى الحيلولة دون انتشار عيادات الطب التقويمي للعظام ولا سيما تقويم العمود الفقرى - في بريطانيا. لذلك، نجد أنّ أساتذة المدرسة

البريطانية لطب المعالجة بتقويم العظام وطلّابها قد انقسموا تدريجيًا إلى تيارين، أحدهما أكثر ميلاً إلى منهج الكادر الطبي الذي بقي على رأس المدرسة، والآخر يميل إلى تيار العلاج الطبيعي، ما دفع به للمساهمة في إنشاء الكلية البريطانية للعلاج الطبيعي وطب المعالجة بتقويم العظام (BCNO).

وبعد ذلك تقاعد د. جون مارتن ليتلجون (Littlejohn) وظل على تواصل مع طلابه السابقين عبر منظّمة علمية، وبقي تلميذه جون ويرنهام (Wernham) مُخلصاً ووفياً للمبادئ الأساسية لطب المعالجة بتقويم العظام، ثمّ وَفَد العديد من الفرنسيين والبلجيكيين لتعلم الطب التقويمي للعظام في عام ١٩٦٥م، أولاً في الكلية البريطانية للعلاج الطبيعي وطب المعالجة بتقويم العظام (BCNO)، وثانياً في عيادة العلاج التقويمي للعظام في ميدستون (Maidstone) تحت إشراف ويرنهام (Wernham) وبعد ذلك بقليل وبفضل هذه الديناميكية الفاعلة تأسست المدرسة الأوروبية لطب المعالجة بتقويم العظام في مبنى جديد خصّص لها. كما أن هنالك تياراً طبياً صرفاً موازياً ظل قائماً في هذا البلد. وكما هو الحال لليتلجون، فقد نظّم عدد من الأطباء البريطانيين الذين تدربوا في الولايات المتحدة بتنظيم أنفسهم، وانخرطوا في عملية التدريب المستمر لزملاء المهنة نطريقة خاصة.

Y. الطب التقويمي في الوقت الراهن: تسبّب حادث قريب نسبياً في إخراج طب المعالجة بتقويم العظام من دائرة الطب الموازي في بريطانيا. ففي يوليو من عام ١٩٩٣م، صُدِّق ملكيًا على مشروع قانون طب تقويم العظام، ما أكسبه شرعية الممارسة. كما نصّ هذا القانون على إنشاء هيئة تتولَّى التنظيم الإداري للمهنة؛ ومن هنا تم تكوين المجلس العام لطب المعالجة بتقويم العظام (GOSC) الذي ينبغي على جميع ممارسي العلاج التقويمي الانضمام

إليه، ابتداءً من عام ١٩٩٥م، شريطة تلبية المعايير المطلوبة لممارسة المهنة بانتظام، ومن إنجلترا خاصة، وبفضل بعض ممارسي العلاج التقويمي الإنجليز الذين تدربوا في الولايات المتحدة، انتقل طب المعالجة بتقويم العظام إلى البلاد الخاضعة للنفوذ البريطاني، مثل: جنوب أفريقيا، واستراليا، ونيوزيلندا، وغيرها من دول الكومنولث البريطاني التي كان يحكمها «القانون العرفي».

# ثانياً - طب المعالجة بتقويم العظام في فرنسا:

البداية : كما ذكرنا في بداية هذا الفصل، فإن أول آثر لطب العلاج التقويمي في فرنسا كان من نصيب أحد الأطباء الفرنسين، د. ل. موته (Dr. L Moutin ) الذي ترك لنا كتاباً (دليل ممارسة طب تقويم للعظام: النظريات والأساليب) الذي نُشر في عام ١٩١٣م، ولم تمكّننا البحوث التي أحريناها في هذا الصدد من العثور على أيّ اشارات اضافيّة بخصوص هذا الطبيب الرائد أو عن طلابه آنذاك. بعد هذه المرحلة، ظهر د. روبرت لافيزاري (Lavezarri Robert م)، كأول داعية لطب المعالجة بتقويم العظام حيث أنشأ فرعاً خاصاً لذلك، إذ تلقى تعليمه في الولايات المتحدة على يد طبيبة تقويمية أمريكية، د. فلورانس جير (Florence Gair)، التي تلقّت تعليم الطب التقويمي للعظام على يد مؤسسه أندرو تيلور ستل، وقد استقر لافيزاري في باريس في عام ١٩٢٦م قادما إليها من مدينة نيس، وكان للدكتور ليون فانييه ( Léon Vannier ) دور أساسي في هذا الانتقال إلى باريس بعد أنّ نما إلى مسامعه النجاحات التي حققها د. لافيزاري في ممارسة العلاج التقويمي، كما مكّنه في عام ١٩٣٢م من إدخال تعليم هذا التخصّص في الاستشارات التي كانت تقدم لعيادة هانيمان للطب التجانسي، وفي وقت لاحق من ذلك بكثير، في عام ١٩٤٩م، تمكن الفيزاري ( Lavezarri ) من نشر كتاب عكس تبنيّه التّام

لطب العظام التقويمي، أسماه (طريقة علاجية سريرية جديدة، طب المعالجة بتقويم العظام). وحوالي عام ١٩٣٥م، قَدم إلى باريس بعض اختصاصيي العلاج التقويمي مثل وليام دوغلاس (William Doglas)، الذي تخرج في لوس أنجلوس، واستقرّ به الحال في باريس قبيل تنحي دوق وندسور (Windsor) حيث كان دوغلاس طبيبه الخاص في تقويم العظام، وما لبث دوغلاس أن ذاع صيته وانتشرت شهرته بفضل حماسه، وصفاته الشخصية، ومهارته التقنيّة التي مكنتّه من صنع المعجزات، ونيل إعجاب كثيرين من الأطباء، وبعض ممارسي المهن الأخرى.

# ٢. طب المعالجة بتقويم العظام في المدة التي جاءت بعد الحرب العالمية مباشرة:

بعد وقت قصير من نهاية الحرب العالمية الثانية، أدّى الاهتمام الذي حظي به طب المعالجة بتقويم العظام بفضل الجهود المبدعة التي بذلها لافيزاري ودوغلاس في فرنسا إلى دفع عدد من الأطباء الشباب إلى شدّ الرحال إلى الولايات المتحدة طلباً لدراسة طب المعالجة بتقويم العظام هناك، وهكذا رحل كُّل من جان تيبري مييغ (Jean Thierry Mieg) وايف لوكور (Yves Le Corre) والد أحد مؤلِّ في هذا الكتاب إلى لوس أنجلس. وذهب بعض آخر إلى كلية لندن لطب العظام التقويمي في إنجلترا، لتلقي وذهب بعض آخر إلى كلية لندن لطب العظام التقويمي في إنجلترا، لتلقي التعليم فيها على يد طبيب أمريكي يُدعى مايرون بيل (Myron C: Beal) الذي أصبح بعد ذلك ممثلاً فخرياً لمهنة الطب التقويمي في الولايات (Roger Lescure)، وروبرت ميجن (Roger Lescure)، وروبرت ميجن (Maigne

يغ عام ١٩٥٠م، تمكن د. لافيزاري (Lavezarri) بالاشتراك مع وليام دوغلاس» وبيدالو (Piedallu)، وتييري ميغ (Mieg)، ولسكور (Lescure)، وغيرهم من المعالجين التقويمين، من إنشاء أول تنظيم

فرنسي لتقويم العظام «الجمعية الفرنسية لطب المعالجة بتقويم العظام (SFO) «. وكان على رأس هذه الجمعية إيف لوكوري Yves Le CORRE وجانين دو مار (Janine de Mare)، من طلاب لافيزاري (Lavezzari)، بالإضافة إلى كلود غونولت (Claude Renoult)، الذي تتلمذ على يد عمّه د. بييدالو (Piedallu) وتضم الجمعية في الوقت الحالي العديد من الأطباء، حيث لا يزال بعضهم وفياً للمبادئ الأساسية لطب المعالجة بتقويم العظام، بينما يتبنّى معظم الأطباء الآخرين ممارسة علاجية طبية للعمود الفقري، أو المنهج الطبي لطب العظام. وقد سعت الجمعية الفرنسية لطب المعالجة بتقويم العظام (SFO) منذ تأسيسها إلى نشر ثقافة التعليم التي أرسى قواعدها د. لافيزاري (Lavezzari).

# ثالثاً- طب المعالجة بتقويم العظام في أواخر الخمسينيّات:

تمكّن مُختصّ العلاج الطبيعي الفرنسي بول جيني (Paul Geny) من إنشاء المدرسة الفرنسية لطب تقويم العظام، وذلك بمساعدة أحد ممارسي طب العلاج التقويمي الإنجليز، توماس ديومر (Dummer). وكان الهدف الرئيس من إنشاء المدرسة هو تقديم برنامج تأهيلي يمكّن الخريج من ممارسة تقنيات تقويم العظام تحت إشراف طبي،. ويعود الفضل لخمسة من طلاّب هذه المدرسة في مجمل التطور الذي طرأ في وقت لاحق على طب العظام التقويمي، بمعزل عن الطب التقليدي في فرنسا. كما تمكّن أحد هؤلاء الخمسة من وضع منهج دراسي في شكل حلقات دراسية في سويسرا، وأطلق على منهجه العلاجي «المعالجة اليدوية لأسباب المرض Etiopathy».

بعد عام من ذلك التاريخ (١٩٦٥م)، دعا بول جيني الفرنسيين الراغبين في تعلم طب تقويم العظام إلى التوجه إلى الكلية البريطانية للعلاج الطبيعي وطب المعالجة بتقويم العظام (BCNO) في لندن، أو إلى عيادة العلاج التقويمي للعظام في ميدستون Maidstone التي تحوّلت

إلى المدرسة الأوروبية لطب العظام التقويمي. وفي عام ١٩٨٢م، قررت كلية الطب في ببوبيني BOBIGNY بشمال باريس إدخال تدريس الطب الطبيعي، وأسندت مسؤولية رئاسة قسم طب العظام التقويمي للدكتور فيلتس (Feltesse) واختار فيلتس ثلاثة من الأطباء للعمل بالتدريس في القسم الوليد، اثنين من المختصين في العلاج الطبيعي، أصحاب خبرة طويلة، تخرجا من انجلترا وانخرطا في التدريس هناك وهما: د. مينغوي (Mainguy)، و د. توفالوني (Toffaloni) كما وقع اختياره على أحد الأطباء الشباب، المختصين في الطب الطبيعي وطب المعالجة بتقويم العظام، شديد الإلمام بالتيار الأميركي للعلاج التقويمي للجمجمة، وهو د. أبهيسرا (Abhessera). وعندما اختير هذا الطبيب للانضمام لهيئة التدريس، وافق مجلس الجامعة على الاستعانة بمدرسين من خارج الكادر الطبي التقليدي، تم أُهلوا في إنجلترا.

وفي الآونة الأخيرة، قامت الكلية بتقليص سنة من المدة الدراسية، وتبنت المعايير المطلوبة للدبلوم المشترك بين الجامعات (DIU) في الطب النيدوي التقويمي للعظام، وذلك تحت إشراف طبيّ بَحتً، ويُعدُّ أعضاء هيئة التدريس بهذه الكلية الرعيل الأول من ممارسي الطب التقويمي الذين تلقّوا تدريبهم وفقاً لهذا البرنامج الدراسي، وهم الذين أسسوا في عام ١٩٨٤م النقابة الوطنية لأطباء تقويم العظام. وقررت هذه المنظمة الناشطة بفعالية في مجال النهوض بطب المعالجة بتقويم العظام تطوير قدرات أعضاء هيئة التدريس التربوية بإرسال بعضهم إلى الولايات المتحدة، كما أنشأت المدرسة الفرنسية لطب العظام التقويمي. وبالرغم من أن هذه المدرسة اتبعت في برنامجها الدراسي نموذج الكليّات الأمريكية والإنجليزية للتدريب التقني، فإنّها تمسكت بالمفهوم النظري والعملي والإنجليزية للدراسات العليا في مجال التقنيات القحفية العجزية.

# رابعاً- طب المعالجة بتقويم العظام على مدى العقد الماضي :

لقد شهد طب تقويم العظام تطوّرات جمّة في فرنسا، وأصبح أمام أطباء الطب التقويمي إمكانات عديدة، من أهمها:

1- ورود ذكر مسمّى الطب اليدوي- طب العظام التقويمي بصراحة والاعتراف به من قبل النقابة الوطنية للأطباء، وذلك لجميع الأطباء التقويميين الحاصلين على الدبلوم المشترك بين الجامعات في الطب اليدوي- طب المعالجة بتقويم العظام. والمدّة الدراسية لهذا الدبلوم سنتان، تتم في إطار برنامج دراسي مشترك بين ١٤ كلية.

٢- إمكانية تعلم الطب اليدوي أو تطوير المهارات الشخصية في هذا التخصص سواء قبل الحصول على الدبلوم المشترك أم بعد الحصول عليه، وذلك في إحدى المجموعات المحلية المتوافرة في فرنسا (١٧) مجموعة)، أو في سويسرا أو في بلجيكا، التي تنضوي تحت راية الاتحاد الفرنسي والفرانكفوني لمجموعات تعليم الطب اليدوي ودراساته (FEMM) الذي أصبح يعرف الآن باسم ( الاتحاد الفرنسي لمجموعات تدريس الطب اليدوي – طب المعالجة بتقويم العظام «FEMMO».

٣- تأسيس المدرسة الفرنسية لطب تقويم العظام على برنامج دراسي قوامه المبادئ التقليدية للطب التقويمي، واستحداثها لشهادة جامعية في الطب اليدوي - طب المعالجة بتقويم العظام، تبلغ مدة الدراسة فيها ثلاث سنوات في كلية سانت انتوان ( Saint-Antoine ) في بيتييه سالبترير ( Pitié-Salpêtrière ) ومخصّصة لغير الأطباء.

بفضل الزَّخم الذي لقيه الطب التقويمي من قبل الرعيل الأول من ممارسي العلاج التقويمي الذين تتلمذوا على يد بول جيني (Paul Geny) وطلابهم من بعدهم، ستحدثت عدّة وحدات تعليمية في هذا المجال، وانخرط العديد من المعالجين الاختصاصيّين في ممارسة مهنتهم في غياب أي قانوني مُلزم، واستطاعت الاتحادات والجمعيات المهنيّة لغير الأطباء

أنّ تستثمر التشجيع الذي لقيته من خلال التوصيات الأوروبية في مجال الطب البديل أو التكميلي، للحصول في ٣ مارس من عام ٢٠٠٢م، على سَنّ قانون يعترف بمهنة «معالج العظام التقويمي» وبعد عناء شديد وسلسلة طويلة من الإجراءات القانونية، وصدور قرار من مجلس الدولة بهذا الصدد، نُشرت المراسيم التطبيقية لهذا القانون في الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٧ مارس من عام ٢٠٠٧م، وقد انتقد محتويات هذه المراسيم الهيئات الطبية التي أبدت أسفها لإنشاء مهنة جديدة، انتقدته كذلك المنظمات غير الطبية التي عبرت عن عدم رضاها عن القيود التي فرضها القانون على ممارسي العلاج التقويمي من غير الأطباء، وطالبت بحرية كاملة واستقلالية مهنية في ممارسة العلاج التقويمي للعظام.

ومهما يكن من أمر، فقد تمكن ممارسو العلاج التقويمي للعظام من الحصول على حقّ ممارسة مهنتهم الآن بشكل قانوني بموجب شروط معينة، بمسمّى «معالج تقويمي للعظام» كما مُنحت مُّدة سماح للمعالجين التقويميين الذين يمارسون مهنتهم لأكثر من خمس سنوات، لكن عليهم تقديم ملف متكامل للحصول على الاعتماد من قبل المدارس المتخصصة لمواصلة مهارسة مهنتهم.

# خامساً - طب المعالجة بتقويم العظام في البلدان الأوروبية الأخرى:

عند معاهدة ماستريخت التي تضمّنت مادة نصت على تنظيم «الطب البديل» بطريقة رسمية، كانت حالة طب المعالجة بتقويم العظام تختلف كثيراً من بلد إلى آخر، فقد تفرّدت إنجلترا بميزة فريدة من نوعها في أوروبا حيث اعترف الرسمياً بطبّ المعالجة بتقويم العظام منذ التصديق على قانون ممارسي الطب التقويمي للعظام الذي صدر في عام ١٩٩٣م. أمّا بلجيكا، فقد اكتشفت الطب التقويمي من خلال بعض الطلاب الذين تدربوا في إنجلترا أو في المدرسة الفرنسية غير الطبية. والوضع مماثل في فرنسا منذ اعتراف السلطات الفرنسية رسمياً في عام ١٩٩٩م بطب

العظام التقويمي، وفي عام ٢٠٠٦م، بلغ عدد الذين يمارسون العلاج التقويمي للعظام من غير خرّيجي الكليات الطبية والمصرح لهم بممارسة المهنة ٧٣٢ (٢٥٪ من الذكور) وفي سويسرا، تعود مسألة تنظيم طب المعالجة بتقويم العظام إلى السلطات المحليّة في المناطق، بيد أن هنالك مشروع قانون يهدف إلى إخضاع ممارسي المهنة إلى اختبار موحد بين المناطق. ويختلف واقع المهنة باختلاف المناطق، ففي حبن تعترف بعض المناطق بممارسة طب المعالجة بتقويم العظام، تُقيّد ممارسته مناطق أخرى أو تحظرها، ويبدو أنّ هنالك الآن نوعاً من التسامح في ممارسة هذه المهنة في انتظار مشروع تطبيق الاختبار المشترك بين المناطق. وفي السويد، لم تظهر ممارسة طب المعالجة بتقويم العظام إلا بعد عام ١٩٧٠م. ويبلغ عدد ممارسي الطب التقويمي حوالي ١٢٠ ممارسا يعملون دون قيود تنظيمية أو قانونية، على عكس ممارسة العلاج التقويمي للعمود الفقرى أو العلاج اليدوى للخزرة، ولا شكُّ في أنّ العلاج التقويمي ينبغي أن يحصل في نهاية المطاف على تشريع مشابه لما حظيت به تلك التخصصات المتقارية. أمَّا في اسبانيا، فقد صادق برلمان كاتالونيا حديثاً على قانون صدر في ٣٠ يناير من عام ٢٠٠٧م، ينصّ على استحداث وظائف جديدة، تشمل: (العلاج الطبيعي، الوخز بالإبر، والطب التجانسي) ومنها مهنة طب المعالجة بتقويم العظام، وعلى الرغم من المعارضة التي قوبل بها هذا القانون من الهيئات الطبية التقليديّة، فمن المرجح أن تحذوا بقيّة الولايات المستقلة حذو كاتالونيا. أمَّا لألمانيا، فتجد أنه من التقليدي وجود طب تقويمي بجانب طب العظام التقليدي.

ويطلق على ممارسي هذه المهنة لقب مجبري العظام. من ناحية أخرى، نجد مدارس Heil Practikers (تقنيي المجال الصحي، وممارسي العلاج الطبيعي من غير الأطباء) التي تُدرَّس بعض أساسيات تقنيات طب المعالجة بتقويم العظام و تقنيات تقويم العمود الفقري، والحال نفسه نجده في كل من النمسا وهولندا، ولوكسمبورغ، أمّا في إيطاليا، فجميع

الممارسات الطبية تخضع للرقابة الطبية، ويجوز لممارسي العلاج التقويمي العمل تحت إشراف طبيب يتحمل المسؤولية الصحية جراء ذلك. غير أننًا نشاهد نشوء تيار جديد بين أوساط ممارسي العلاج التقويمي من غير الأطباء بدأ ينظِّم صفوفه في السنوات الأخيرة، ويبدو أنه على الطريق الصحيح للحصول على قانون يعترف بمهنة العلاج التقويمي وينظمها. وفي البرتغال، تمكن طب المعالجة بتقويم العظام من تثبيت دعائمه، وذلك عبر الدعم الفاعل الذي حظي به من أحد ممارسي المهنة الذي درس الطب التقويمي في المدرسة الإنجليزية، و تولِّى مناصب مرموقة في الحكومة البرتغالية.

كما رأينا، فقد فتحت باب النقاش حول هذه المسألة المؤسسات الأوروبية منذ أواخر الثمانينيّات، خاصة فيما يتعلق بإمكانية الاعتراف بوضع الطب غير التقليدي، وقد نجم عن ذلك المصادقة على قانون يعترف بطب المعالجة بتقويم العظام وينظّم مهنته في بريطانيا، وفرنسا، وبلجيكا، وربما في المستقبل القريب في البلدان الأوربية الأخرى، وفي الوقت الحالي، فقد أُقرّت حرّية تنقل الأشخاص داخل القطاع الصحي في أوروبا وصُدق على ذلك، من خلال الاعتراف بالمؤهّلات المهنية، وينطبق هذا القانون على ممارسي العلاج التقويمي للعظام من الأطباء، أما بخصوص غير الأطباء، فيعتمد الأمر على الأنظمة المعمول بها في كلّ بلد.

#### الخاتمسة

إذا لم يُقَّدر لطب المعالجة بتقويم العظام أن يصبح «الطب الجديد» في العالم كما كان يأمل مؤسسه تيلور فقد غدا الطب الوحيد القادر على تشخيص الاعتلالات العصبية وعلاجها بفاعلية، ويحقق نجاحات بشأن آثارها الوظيفية المرضية، والحركية، والعصبية على الدورة الدموية التي تؤثر في العديد من وظائف الجسم. فهذا الطب اليدوي المجهول في كثير من الأحيان يُعدُّ البلسم الشافي لآلام الجهاز العضلي الهيكلي، وللعديد من المظاهر المرضية التي تصيب الوظائف الرئيسة في الجسم. علاوة على أنه طب يطلع بدور وقائي قبل المرحلة الإكلينيكية لدرء خطر الآثار المتربّبة على الاعتلالات الوظيفية الجسدية «آفات العظام».

إنّ ممارسة العلاج التقويمي ممارسة مُحكَمة وفاعلة لا تتطلّب كفاءة طبية سريرية وتدريب جاد على تقنيات العلاج فقط، لكن أيضاً ممارسة وخبرة طويلة مكّرسة لهذه المهنة، وموهبة يستطيع من خلالها الطبيب المعالج أن يبتّ في نفس مريضة تدريجياً «الشعور» بضمان فعالية العلاج.

ففي فرنسا، نصّت المادة ٧٣ من القانون الصادر في ٤ مارس ٢٠٠٢م، على إمكانيّة استحداث في نهاية المطاف مهنة جديدة متخصّصة لممارسين أكفّاء في طب المعالجة بتقويم العظام. لسوء الحظ، المراسيم الأخيرة الخاصة بتطبيق هذا القانون، التي نُشرت في ٢٥٠ مارس من عام ٢٠٠٧م، تسمح بمنح لقب «معالج تقويمي للعظام»، وتحدّد شكلاً معيناً وهامشياً لممارسة طب المعالجة بتقويم العظام، في ظروف غير ملائمة من الناحية السريرية والتقنية، وقابلة للنقد في جوانب كثيرة، غير أنّ الباب يظلّ مفتوحاً للمنظمات والهيئات المهنية المشرفة على هذا المجال والسلطات السياسية، لاعتماد مهنة «ممارس العلاج التقويمي» وضبطها، سواء فيما يتعلق بالأطباء، أو بغير الأطباء من ذوي المهارات السريرية والتقنية والتقنية

الكافية لممارسة كاملة وغير منقوصة الحرية لفنّ تقويم العظام، ولهذه الأسباب جميعها، ينبغى:

أ- دعوة المرضى المحتملين لتوخّي الحذر والدقّة في اختيار ممارسي العلاج التقويمي للعظام.

ب- الشروع في مراجعة جادة لهذا القانون ولهذه المراسيم التطبيقية، إذا كنّا نرغب في تمكين أكبر عدد من المرضى من الاستفادة من ميزات العلاج في طب المعالجة بتقويم العظام.

# المراجع

- American Association of Colleges of Osteopathic Medicine.
   Education of the Osteopathic Physician. 1990.
- Beal M. C.. The Principles of Palpatory Diagnosis and Manipulative Technique. American Academy of Osteopathy. 1994.
- Billaudel P.. Les capteurs plats à courant de Foucault utilisés pour la mise en évidence des micro-mouvements rythmiques.
   Application à la mobilité cranio-sacrée. thèse. 1990. CHRU de Reims.
- Burns L.. Studies in the Osteopathic Sciences. vol. 1: Basic Principles. The Occident Printery LA. 1907; vol. 2: The Nerves Centers. Montfort & Cy. 1911; vol. 3: The Physiology of Consciousness. Montfort & Cy. 1911;
- vol. 4 : Cells of the Blood. The A. T. Still Research Institute. 1931.
- Burns L.. Chandler L.. Rice W.. Pathogenesis of Visceral Disease Following Vertebral Lesions. Chicago. American Osteopathic Association. 1948.
- College of Osteopathic Medicine of the Pacific. Catalogue 1994-1996.

Fryette H. H.. Principles of Osteopathic Technique. CA. American Academy

- of Osteopathy, rééd. 1980.
- Hildreth A. G.. The Lengthening Shadow of Dr. Andrew Taylor Still. Osteopathic Enterprises Inc.. 3e éd.. 1988.
- Hoag J. M., Cole W. V., Bradford S. G., Osteopathic Medicine, McGraw–

Hill Book Cy. 1969.

- Hulett G. D., The Principles of Osteopathy, 5e éd., 1992.
- Korr I.. The Neurobiologic Mechanisms in Manipulative Therapy. New York. Plenum Press. 1978.
- Korr I.. The Collected Papers of Irvin M. Korr. American Academy of

Osteopathy, 1979.

- Judovich Ch. B., Bates W., Pain Syndroms, Diagnosis and Treatment, Philadalphie, F. A. Davis Cy. 3e éd., 1949.
- Kirksville College of Osteopathic Medicine. Catalogue 1994-1996
- Le Corre F., Rageot E., Atlas pratique de médecine manuelle ostéopathique. Paris, Masson, 2e éd., 2005.
- Lavezzari R., L'ostéopathie, Paris, Éd. G. Douin, 1949.
- Lyons A. S., Petrucelli R. J., Histoire illustrée de la médecine. Paris. Presses de la Renaissance. 1979.
- MacDonald G.. Hargrave-Wilson W.. The Osteopathic Lesion. Londres. William Heineman. 1935.
- Magoun I. H.. Osteopathy in the Cranial Field. 3e éd.. 1976. Michigan State University College of Osteopathic Medicine 1995–1996 Application Year.
- Moutin L.. Mann G. A.. Manuel d'ostéopathie pratique. Librairie internationale de la Pensée nouvelle. 1913.
- -New York College of Osteopathic Medicine. Catalogue 1995-1996.

Nova Southeastern University. Health Professions Division. Catalogue 1995-1996.

- Retzlaff E. W.. Mitchell Jr.. The Cranium and its Sutures.
   Springer Verlag.
   1987.
- Sutherland Cranial Teaching Foundation. Commentaries on Dr. Sutherland's Recordings. Meridian. Idaho. 1961.
- Sutherland A. S.. With thinking Fingers. The Cranial Academy. 1967.
- Sutherland W. G.. The Cranial Bowl. The Free Press Company. 1986 (rééd.).
- Still A. T.. Autobiography of A. T. Still. Kirksville. 1908; réédité par l'AOA.
   1981.
- Still A. T.. Osteopathy Research and Practice. Kirksville. 1910.
- Still A. T.. Philosophy of Osteopathy. Kirksville. 1899 ; réédité par l'AOA.
- 4e éd., 1971.
- Texas College of Osteopathic Medicine. Catalogue 1995-1996.

- The University of Health Sciences. College of Osteopathic Medicine. 1995-1996 Bulletin.
- Toffaloni S.. Les succès de l'ostéopathie. Perros-Guirec. Anagramme Éd..
   2007
- Toffaloni S.. Proposition pour un apport thérapeutique en psychiatrie : la technique manuelle dite « cranio-sacrée ». Mémoire pour le CES en Psychiatrie.juin 1991.
- University of Medicine and Dentistry of New Jersey. School of Osteopathic Medicine. Curriculum Handbook 1995-1996.
- University of Osteopathic Medicine and Health Sciences. Catalogue 1994-

1996.

- Walter G. A.. Osteopathic Medicine : Past and Present. Kirksville College of Osteopathic Medicine. 2e éd.. 1987.
- Webster G. V., Concerning Osteopathy, Floyd Rich, 1915.
- Wernham J.. Osteopathy : Notes on the Technique and Practice. The Maidstone Osteopathic Clinic. 1975.
- Woods. J. M.. Woods R. H.. A physical finding related to psychiatric disorders. JAOA. vol. 60. août 1961.

# المسحتويات :

٥	المقدمةا
	الفصسل الأول
. ( م۱۹۱۷–۱۸۲۸ – STILL ANDREW	أندرو تيلور ستل (TAYLOR
١٠	أولاً: طفولته
ماعية	ثانياً: الدخول في الحياة الاجته
ية	
17	
م	
لب المعالجة بتقويم العظام	4
ة لتقويم العظام	4
10	
	الفصـــل الثاني
لام	نشأة طب المعالجة بتقويم العظ
هاية القرن التاسع عشر	أولاً: وضع الطب الأمريكي في ذ
د الطب التقليدي	ثانياً: حركات الاحتجاجات ض
يم العظام	ثالثاً: ميلاد طب المعالجة بتقوه
	الفصـــل الثالث
ظام	تطور طب المعالجة بتقويم العد
, العظام	أولاً: بداية طب المعالجة بتقويم
Υ٤	
	ثانيا: الصعوبات الاولى
لهنة	6
	ثالثاً: السعي لتحقيق احترام ا.
لهنة	ثالثاً: السعي لتحقيق احترام ا. رابعاً: مِن مصادفات الأقدار .

الفصـــل الرابع
مفهوم طب المعالجة بتقويم العظام
أولاً: مفهوم تقويم العظام: الحاجة إلى جسم سليم٣٣
ثانياً: «آفة العظام»
ثالثاً: الفحص التقويمي السريري
رابعاً: العلاج التقويمي التقليدي للعظام
خامساً: الوسائل العلاجية اليدوية المختلفة لطب المعالجة بتقويم العظام ٤
الفصل الخامس
المعالجة التقويمية التقليدية للعظام
أولاً: التقنيات المستخدمة في علاج «الأنسجة اللينة» ٤٧
ثانياً: تقنيات التحريك العامة للمفاصل ٤٩
ثالثاً:التقنيات الخاصة بالمفاصل
رابعاً: تقنيات خاصة
خامساً: السلوك أثناء دورة العلاج التقويمي ٥٦
سادساً: اختيار التقنية المناسبة٧٥
سابعاً: تنفيذ التقنية
ثامناً: الاستجابة للعلاج
الفصــل السادس
الفرص الهائلة لطب المعالجة بتقويم العظام
أولاً: نجاحات ستل ( STILL ) ومن جاء بعده
ثانياً: سرعة فعالية التقنيات اليدوية لطب المعالجة بتقويم العظام ٦٢
ثالثاً: نطاق عمل طب العظام التقويمي
رابعاً: المؤشرات الرئيسية لطب تقويم العظام
القصل السابع
تعليم طب العظام التقويمي

ثانياً: نحووضع معايير الحد الأدنى
ثالثاً: صعوبات فتح عيادة خاصة
رابعاً: تحديث البرنامج الدراسي وتطويره
خامساً: مدارس طب المعالجة بتقويم العظام في الولايات المتحدة في عام
٢٠٠٧م مختصراتها وولاياتها
سادساً: كلية طب المعالجة بتقويم العظام المرجعية
الفصـل الثامن
البحوث في طب المعالجة بتقويم العظام
أولاً: الأعمال البحثية للويزة بيرنز وفريقها (Louisa Burns)
ثانياً: الأعمال البحثية لفريت ( Fryette )
ثالثاً: الأعمال البحثية لدنسلو وكور ( Denslow et Korr )
رابعاً: التجارب السريرية لطب المعالجة بتقويم العظام
الفصل التاسع
<b>الفصل التاسع</b> طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل
_
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل
طب المعالجة بتقويم العظام - أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام - أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام - أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت
طب المعالجة بتقويم العظام – أساليب العمل أولاً: فرضية الفعل الميكانيكي البحت

رابعاً: الحجج الداعمة لمفهوم علاج الجمجمة
خامساً: نهج تشخيص الجمجمة
سادساً: العلاج
سابعاً: مؤشرات هذا النمط من العلاج
الفصل الحادي عشر
تطور طب العظام التقويمي في أوروبا
أولاً: طب المعالجة بتقويم العظام في انجلترا
ثانياً: طب المعالجة بتقويم العظام في فرنسا
ثالثاً: طب المعالجة بتقويم العظام في أواخر الخمسينيات ١٣٤
رابعاً: طب المعالجة بتقويم العظام على مدى العقد الماضي ١٣٥
خامساً: طب المعالجة بتقويم العظام في البلدان الأوربية الأخرى ١٣٧
الخاتمــة
المسراجع

## نبذة عن المؤلفين

## ۱- د. فراسوا لوكوري (François LE CORRE):

- طبيب متخصص في الطب البدني.
- المشرف السابق على مستشفيات باريس.
- عضو الجمعية الفرنسية لطب المعالجة بتقويم العظام.
- عضو مؤسس للاتحاد الفرنسي والفرانكفوني لمجموعات تعليم الطب اليدوى ودراساته (FEMM).
- الأمين العام السابق للاتحاد الفرنسي والفرانكفوني لمجموعات تعليم الطب اليدوى ودراساته.
  - المشرف السابق على التعليم الاكلينيكي بجامعة باريس ٦.

- عضو مؤسس لمجموعة منطقة باريس لتعليم الطب اليدوي (GEMMIF) ٢- د. سيرج توفالوني (Serge TOFFALLONI):
  - طبيب متخصص في طب المعالجة بتقويم العظام.
    - طبيب متخصص في الطب البدني.
  - مدير دراسات الدبلوم الجامعي للطب اليدوي التقويمي.
- (کلیة سانت انتوان ( Saint-Antoine ) في بیتییه سالبتریر (-Pitié) (Salpêtrière )، جامعة بییر ماری کوری- باریس ۲).
  - مدير المدرسة الفرنسية لطب تقويم العظام (EFO).
    - المشرف على مستشفيات باريس.

#### صدر للمؤلفين:

- ۱- د. فراسوا لوكورى (François LE CORRE)
- الحركات اليدوية التقويمية للعمود الفقري (١٩٧٨م)، باريس، مطابع فرنسا الجامعية ، سلسلة «ماذا أعرف ؟ »، (جائزة الطب، ١٩٧٩م).
  - فقراتي، يا دكتوراة ! (١٩٨٤م) ، باريس، بابيروس.
- العلاج الطبيعي (١٩٨٤م)، باريس، مطابع فرنسا الجامعية، سلسلة «ماذا أعرف ؟ »، (بالاشتراك مع جورج ديناق).
- المعالجة بتقويم العمود الفقري (١٩٨٦م)، باريس، مطابع فرنسا الجامعية، سلسلة «ماذا أعرف ?»، (بالاشتراك مع هالدمان.).
- أطلس المعالجة الحركية والحركات اليدوية التقويمية للعمود الفقري (طلس المعالجة الحركية والحركات اليدوية التقويمية العمود الفقري (بالاشتراك مع ١٩٩٥م).
- المعالجة بتقويم العمود الفقري (۱۹۹۲م)، باريس، ماسون، «نسخة مختصرة»، الطبعة الثانية، ۱۹۹۷م (بالاشتراك مع E. Rageot).
  - ۲- د. سيرج توفالوني (Serge TOFFALLONI).

- نجاحات طب المعالجة بتقويم العظام (٢٠٠٧م)، بيروس جيريك، أناغرام، باريس.





تعمل مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية على توفير المعرفة للقارئ العربي. فقامت في هـنا الإطار بنشر سلسلة من الكتب والمجلات العلمية وأتاحتها للقراء دون مقابل بصيغتيها الرقمية والورقية. فجميع إصدارات المدينة متاحة على موقعها الإلكتروني ليتمكن المتصفح من تحبيلها أو قراءتها على الانترنت.



ابتكر طب العظام عام ١٨٧٤ من قبل أندور تايلورستيل، وهو طبيب أمريكي كان على قناعة بأن الجهاز العضوي لدى الإنسان قادر في ذاته على الاستجابة للمرض، شريطة التمتع بحالة بدنية جيدة وجهاز عصبي وعائي سليم. هناك في الوقت الراهن تياران سائدان في مجال طب العظام: تيار علمي تطور في الولايات المتحدة ينادي بدمج أوجه التقدم المحقق في مجال الطب، وتيار آخر شمولي يؤكد على ضرورة علاج الإنسان في مجمله، وهو تيار أكثر انتشاراً في أوروبا.

#### المؤلف:

فرانسوا لو كور - سيرج توفالوني

فرانسوا لو كور طبيب مختص في الطب الفيزيائي ملحق بمستشفيات باريس، وعضو في الجمعية الفرنسية لطب العظام، ومدير مجموعة تعليم الطيب اليدوي في إيل دو فرانس (GEMMIF)، وهو أحد مؤلفي أطلس الدليل العملي لطب العظام اليدوي: LAtlas pratique de أطلس (Masson طباعة ماسون Medicine manuelle osteopathique).

سيرج توفالوني حاصل على دبلوم في طب العظام (بريطانيا)، وطبيب مختص في الطب الفيزيائي، ملحق بمستشفيات باريس، ورئيس المدرسة الفرنسية لطب العظام، ومدير تعليم الدبلوم الجامعي لطب العظام اليدوي في جامعة بيير وماري كوري (باريس ٢).

#### المترجم:

عمل د. الصادق عبد الله عثمان مترجما برئاسة جمهورية السودان ثم جامعة أم درمان الإسلامية ثم كلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود (قسم اللغة الفرنسية والترجمة). بلغت منشوراته المترجمة إلى اللغة الفرنسية /۱۳/ كتابا، منها: نظام الحكم، نظام مجلس الشوري ونظام المناطق (مجلس الشوري ۱۹۹۹)، منتقى الأذكار (مطبعة الحميضي ۲۰۰۱)، إدارة الوقت، رؤية إسلامية (م الحميضي ۲۰۰۳)، الفتاوى الذهبية في الرقى الشرعية (م الحميضي ۲۰۰۳)، مكافحة الإسلام من التطرف والإرهاب (۲۰۰۱)، مكافحة الإرهاب، الموقف والإنجاز (۲۰۰۷)، وفتاوى علماء البلد الحرام (كتاب موسوعي يقع في ۲۰۷۰ صفحة – م الحميضي ۱۸۰۱)، وله العديد من المساهمات في مجال الترجمة الفورية للمؤتمرات الدولية.

هاتف: ۴۸۸۳۵۶۶ ۱۱۰ ـ ۸۸۳۵۵۵ ۱۱۰ فاکس: ۴۸۸۳۷۵۲ ۱۱۰

ص.ب. ٦٠٨٦ الرياض ٦٠٨٦ ا الملكة العربية السعودية

مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية رقم الوثيقة: 05P0044-BOK-0001-AR01

الموقع الالكتروني: إصدارات المدينة: البريد الالكتروني:

www.kacst.edu.sa publications.kacst.edu.sa awareness@kacst.edu.sa

